中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

北韓有意考驗美國
集結空前強大裝甲部隊

據報在非軍事地帶以北約四十哩角山區近入侵南韓之慣常走廊處，駐有相等於一師之武裝部隊。美國人士列舉出二百五十架坦克車和大砲，與及約一百架裝甲運兵車。

曾經在越戰中吸收作戰經驗之南韓軍隊，被調往沿非軍事地帶之主要防守據點，以圖阻止北韓入侵。

駐南韓之一師美國陸軍之戰略作用，是在敵人抵達首都漢城之前，協助阻止他們入侵。南韓各師配有美國製之核子彈頭飛彈和大砲。

三中隊美國第七十二空軍中隊之F四型「幽靈」式噴射戰鬥機亦駐守該處以加強南韓空軍實力。

【華盛頓五日美聯社電】美國情報人士報導：北韓把強大之裝甲部隊調到與南韓接壤之非軍事地帶。

國防官員說：他們對此事表示關心，但並未至警報階段，駐南韓美軍亦未奉命提高戒備。官員指出自從一九五三年開始，北韓不斷製造恐嚇行動，但未有對南韓進行任何重大軍事行動。

無論如何，自從在中南半島親美之政府相繼倒台後，最近有人担心北韓可能因此放胆一試美國對南韓之承諾。

情報專家說：北韓武裝部隊今次集中近非軍事地區，是很久以來的最大一次。

漢城又破獲一共諜網

【漢城五日法新社電】韓國情報局今日宣稱，它破獲了一個受命發動一次中南半島型式的「解放戰爭」的共黨間諜網組織。

情報局在偵察於五月一日發現，在釜山附近北韓特務藏匿的山邊隱蔽處時，破獲上述的九人組織。

他們陰謀策劃與內部反抗份子學生及教會人士，組成一個「地下統一前線」，目的為進行破壞政府行動。

投票初步結果今晚將揭曉
英國續留歐市問題
預料可獲多數贊成

【倫敦五日合衆國際社電】正在奮力對抗政府所稱自從一九三零年代以來最嚴重的經濟打擊的英國人星期四日投票決定是否要把他們的財富與希望永久寄託在繁榮的歐洲共同市場上。

當投票站在上午七時（格林威治時間六時）開放後，選民便陸續湧到，上班的月票火車乘客更乘便投下英國歷史上第一次公民複決的選票。投票站將開放至晚上十時（香港時間星期五早上六時）。預料第一次結果將於星期五中午時分（香港時間星期五晚上八時）揭曉。

【倫敦五日法新社電】差不多可以肯定會有大多數人贊成英國繼續留在「歐洲共同市場」的全民投票，替英國歷史掀開了新的一頁。

但即使這個英倫三島第一次舉行的全民投票的結果和原定的估計沒有什麼大大的差距，但選民仍因目睹工黨首相威爾遜和前反對黨保守黨黨魁希斯竟在同一的陣營（親歐派）担任領導角色的奇觀而大感迷惘。

在反歐的陣營中，極右派的保維爾和極左派的貝姆（工業大臣）都已全力以赴務求招聚更多的反對票。

在這項運動中，可以看見的是親歐大臣占金斯（內政大臣）譏罵另一名大臣貝姆為「說謊者」，可以看見的是共黨和極右的民族陣綫為了實利的本位起見而同處於反對陣營。

據三項民意測驗（蓋洛普、哈里斯、馬爾便）的調查結果，今日的全民投票的贊成票是百分之五十八至百分之六十八之譜。故親歐派乃於昨日集中他們最後的努力行動，用以鼓勵選民大量前往投票。

內政大臣兼「留在歐市」運動主席占金斯，警告今次不要出現投票人數少而投贊成票的票數又不多的情形，的可能性，因為這將會奪去了該項全民投票以很多重要意義，而威爾遜、希斯、外交大臣加拉漢，自由黨領袖霍普都採同一的立場。

「每日電訊報」、「每日快報」、「太陽報」今晨刊登的民意測驗結果是前往投票人數有百分之六十五，百分之六十九及將近百分之八十而贊成票則為百分之六十八、百分之六十一，百分之五十八。

此間觀察家認為前往投票的人數最可能是百分之六十，這項全民投票是標示了十五個月內英國國家選民的第二次前往投票站。

【倫敦五日路透社電】兩名前保守黨首相於今日較早時前往國會廣場，鼓勵一批親共同市場人士，在該廣場舉行通宵活動。

該批人士勸告途人在今日舉行的全民投票中，投票贊成英國繼續留在共同市場內，他們對曾試圖將英國帶入共同市場，但不幸失敗的麥美倫，及在一九七三年成功將英國導入共同市場的希斯，給予熱烈的歡迎。

他們在已故保守黨領袖邱吉爾爵士的巨大銅像後避寒，邱吉爾曾被描述為希望歐洲統一的第一位英國首相。

五十名親共同市場人士在寒冷的黎明時分發抖時與到路踏，不知是該返回家中，或決定留下，因「在歐洲以外甚至會更深」。但麥美倫及希斯則先行離去。

【法蘭克福五日路透社電】英鎊今日在此間的西德外滙市場上升了一個多芬尼。業內人士說這是英國報章發表的民意測驗，預料多數人贊成留在歐洲共同市場的原故。

英鎊今晨的交易價為五點四三二馬克，昨晚收市價則為五點四一五馬克。

美參院投票表決
拒絕削減海外駐軍

【華盛頓五日美聯社電】美國參議院星期四拒絕把海外的四十八萬五千名美軍削減為二萬人的要求。

這項要求是由阿拉斯加民主黨參議員格拉和所提出的，但在口頭表決時，他的提案被否決。

這項行動是繼星期三日否決削減三百零三億美元的軍備基金削減的提案被反對所出現的。

在美從事間諜活動
中共聯絡處六人員
已遭華府驅逐出境

【台北五日合衆國際社電】此間靈通人士今日說：北平駐美「聯絡辦事處」的六名人員，于四月間被美國驅逐出境，因被指從事間諜活動。

他們說：這六人中，有四人是「二等秘書」，一名是「商務官」，和一名女職員。

他們已回中國大陸。該方面人士沒有透露他們所犯的事的詳情。

運河重開．升火待發 第一批船隊於六月五日停泊在塞得港，等待蘇彝士運河重開。

埃及雖會向美提書面保證
以擬派船航行運河
試探埃是否准通過

【特拉維五日美聯社電】以色列運輸部長星期四日說：埃及曾以書面批准以色列貨船駛過運河，一艘運載食糖往以色列之賴比瑞亞貨船通過運河就是「一個例子」。

耶高比說：「我非常希望埃及讓船隻和它運往以色列的貨物通過重新開放之運河。這樣將可試出埃及的反應是否是否定的」。

耶高比對以色列電台說：根據去年一月簽署之隔軍條約，埃及曾肯定答允准許以色列貨船通過運河。

他說：毫無疑問地，這是隔軍條約的一部分，這是埃及向美國書面的承諾。

【特拉維五日法新社電】此間消息靈通人士在蘇彝士運河於今日開放的不久前稱，以色列政府已命令一艘由南韓駛往以色列的運糖貨船改行新船綫，用以確定它是否能夠通行無阻的駛經蘇彝士運河。

該艘懸掛利比亞旗的貨船，是原定在阿卡巴灣的艾萊特港入塢，但如果它能駛經蘇彝士運河，它便將會在加薩港落貨。

同時，以色列報章却於今日歡迎運河的重開，運河的重開剛好是適逢六日中東戰爭爆發的第八週年。接近政府立場的勞工同盟喉舌報「話報」稱，這將需要一段的時間來確定埃及是否真的渴求和平，但它稱：「以色列在今日熱烈的分享埃及人民的歡樂，因為他們正面迎一件具有國際重要性的大事的來臨。」

【耶路撒冷五日法新社電】此間權威消息人士，今日否認報章及電台報導有關政府計劃派遣一艘貨輪，嘗試通過蘇彝士運河以測驗是否可以在沒有阻撓下通過運河。

該報導在引述可靠消息人士時稱，較早時政府命令一艘由南韓運載白糖的貨船改變原本航綫，而改航駛經運河，並在地中海加薩卸貨。

據權威消息人士稱：該艘懸掛利比亞旗的貨輪經已改航前往加薩，但後航經好望角，它不準備在任何阿剌伯港口停泊。

該消息人士稱：如果船長決定更改航綫駛經運河，他們的行動得由自己負責。

他們稱：如果政府要派遣試驗性貨輪通過運河——而現在沒有跡象顯示政府要這樣做——斷不會利用一艘價值超過五百五十萬元的船隻。

蘇彝士運河昨日重開
沙達警告和平未至
要求以軍撤出佔區
以國防部長謂政治氣氛已改善

【塞得港五日合衆國際社電】沙達總統星期四日在「對和平作出貢獻」下重開蘇彝士運河——運河，商船八年來首次駛入運河。

沙達在隆重儀式中說：埃及採取這個步驟作為送給世界的禮物，以幫助所有愛好和平和友善人民改善生活。

但他提出警告謂：在以色列撤出被佔領之阿剌伯領土前，中東不會有真正和平。

他說：埃及表明決心為西奈半島的土地、哥蘭高地和巴勒斯坦人的權力，作神聖之工作。

沙達說：埃及這樣做作為對和平作出貢獻之第一步時，不會忘記提醒友邦關於埃及的寶貴領土，仍然在外國佔領下，全國人民仍然受着壓迫和無家可歸的後果。當沙達之汽車隊經過時，數以千計人民齊集在這個仍有戰火摧殘遺跡的城市街道上。

很多等待觀眾的人跳出來與總統握手。

沙達發表演說後，乘搭一艘遊艇至塞得港之鄰近城市福亞德港東岸，然後登上埃及驅逐艦「十月六日」號，這個艦名是用以紀念埃及軍隊在最近一次以、埃戰爭中横越運河的日子。

海軍儀隊和軍校學生向總統行禮致敬，海港中其他船隻鳴笛和樂隊慶祝。

在登上「十月六日」號後兩小時，第一批艦隊開始通過運河。

【巴黎五日美聯社電】以色列國防部長皮里斯星期四日說：「以、埃間的政治氣氛，經已改善。」

他於抵此時對記者說：重開蘇彝士運河，對全體中東國家都是重要的。

將與法國國防部長波治士舉行會議的皮里斯說：他來法國並非為了要探詢購買武器的事，而是在研究法國在各方面的技術革新。

哈比強調美軍撤離泰無大碍
美絕不會退出亞洲
仍在韓菲保留大軍

【曼谷五日路透社電】美國助理國務卿哈比今天在此間說：雖然美國已定期於明春退出泰國，美國並不是在軍事上退出亞洲。

他說：最後一批十七架B五二式轟炸機定於明天自邊遠的烏大韓空軍基地撤出，是與泰國磋商後同意進行的。

他於與永珍及曼谷領袖會談後，離此首途前往馬尼剌前對記者說：「此舉與亞洲大陸其他地區並無關係。」

與負責處理亞洲及太平洋事務的助理國務卿哈比說：福特總統和國務卿基辛格都已表明，美軍仍將留駐南韓，以菲律賓為基地的第七艦隊仍將留下來。

「本區內美軍仍是強大的，只要瞧一眼第七艦隊，便可以十分明白阻嚇力量是什麼了。」

【馬尼剌五日法新社電】處理東亞及太平洋事務的美國助理國務卿哈比今日在菲律賓準備與中共建立正常關係前夕飛抵此間。

哈比在懷疑的聲明中向記者表示他到達此間的目的是「聽取」菲律賓官員對美國與菲律賓安全聯系及馬尼剌將要承認北平等問題的廣泛意見。

哈比是在馬可斯總統準備前往中共作為期五天（六月七日至十一日）的訪問前四十八小時到達此間的。

在星期六日飛往北平前，馬可斯計劃於明晨接見哈比，與他舉行磋商的會晤。

在拜訪馬可斯總統前，哈比將拜訪外長羅慕洛。

南韓反對黨領袖建議
美俄日毛兩韓舉行和平會議

【漢城六日路透社電】南韓反對黨黨魁金泳三今天建議六國舉行東亞和平會議，這六個國家是中共、日本、蘇俄、美國、南韓及北韓。

他於記者招待會上說：中共和蘇俄應承認南韓，而日本和美國則應對北韓作相應的承認，「以改善它們雙邊關係，從而創造使東亞局勢得以緩和的國際氣氛」。

金氏是主要反對黨新民主黨的主席，他說：南韓政府應繼續採取主動，使兩個韓國都能進入聯合國。

大韓國家會議是一項新建議，但金氏是支持朴正熙總統一九七三年六月的外交政策聲明的。該聲明呼籲聯合國准許南北兩個韓國都獲得席位，並表示南韓願意和共黨國家建立關係。

金氏說：為了推動他今天提出的和平動議，他願意必要時訪問平壤、北平和莫斯科。

伊朗在「紐約時報」刊登廣告
石油價九月提高 幅度會超逾三成

【紐約五日合衆國際社電】伊朗國家石油公司星期四日在「紐約時報」一篇整頁廣告上說：石油輸出國組織各會員國將於不久被迫提高油價。

該油公司說：由於工業國家輸往石油輸出國組織的貨物價格不斷增加，與及找尋其它能源的費用大幅度上升，油價提高是必須的。該公司引証經濟合作和發展組織——集合世界主要工業國的組織——的一份報告，指出在一九七四年間，工業國的輸出品價格上升達百分之二十五，到一九七五年九月時，可能會再上升百分十至十五。石油輸出國組織已宣佈凍結油價至本年九月底。

該廣告說：石油輸出國組織不可能繼續袖手旁觀和負担工業國不能抑制通貨膨脹的後果。

伊朗石油公司又說：提高石油價格可以鼓勵工業國更加努力找尋新能源來源。結果，石油收入購買力受到侵蝕，不單祇損害石油輸出國，而且危及工業國之長久性利益。解決的辦法是提高油價。

【德黑蘭五日美聯社電】伊朗中央銀行行長伊干納星期四日說：石油出產國應于九月份把原油價格提高百份三十到百份卅五，以補償它實油所得的款項的購買力的損失。

伊干納于記者招待會席上說：油價增加的幅度，應與最近損失掉的美元購買力相平衡。他說：早日提出加價已成必須之舉，但他不肯說，現正考慮增加的準確數字。

伊干納剛正率領伊朗代表團，前往出席于星期一日開始在西非甲寃利布勒維爾舉行的為期三天的石油出口國組織的部長級會議。他不管其他石油出產國組織的國家的決定怎樣，伊朗是有理由提高其油價的，因為石油生產者不再能被希望替工業國家未能遏止它們的通貨膨脹付出代價。

他說：去年石油出產品向工業國家購進的商品，漲價了百份四十，預料今年九月時會再漲百份之十至十五。凍結的油價，到九月便解凍了。到時，石油出口國組織的國家，所購買的美元油價的購買力，最少會損失百份三十到百份三十五。

傳劉鍇大使下週初歸國
我駐菲使館將關閉
料馬可斯訪平時雙方宣佈建交

【馬尼剌五日美聯社電】此間外交界人士於星期四日稱：菲律賓已要求中華民國大使劉鍇於下週初離開菲律賓，同時自台北召回菲律賓大使立普孜。

該等人士稱：此項行動是爲馬可斯總統於本月七日至十一日的中國大陸之行作事前功夫，以便與中共進行全面性的外交關係正常化行動。

此爲中華民國與菲律賓於一九四九年建立外交關係以來，趨向正式破裂的首項行動。

該等人士稱：預料劉鍇將於本月十一日前離開馬尼剌，屆時北平與馬尼剌將宣佈建立關係，據報，本星期三日，有人曾在此間外交部看見之立普孜。目前，並未能即時取得菲外交部、劉氏或中華民國大使館的評論。

據報：劉氏已於星期三日獲知該項行動，中華民國駐此間大使館以及菲駐台北使館，現正中止他們的事務，以準備在兩週內正式關閉使館。馬尼剌與台北中斷外交關係是北平提出與馬尼剌建立外交關係的先決條件。

【台北五日美聯社電】一位大使館官員星期四稱，菲律賓駐台北大使館沒有從馬尼剌接獲通知關閉的指示。

官員說：「迄今為止，我們不曾接到任何指示。」他補充道，大使館亦不曾聽到來自馬尼剌有關結束大使館計劃的任何其他報導。

目前，中華民國外交部拒絕就菲律賓曾要求中華民國大使館劉鍇於下週初離開馬尼剌，同時自台北召回菲律賓大使的報導發表意見。

馬可斯訪北平 將與周鄧會談
無被安排晤毛澤東

【馬尼剌五日法新社電】菲律賓總統府今天宣佈馬可斯總統於本週末訪問北平時，將與周恩來及鄧小平舉行會談。

這項宣佈並沒有提及馬可斯與毛澤東作任何會晤。

它說，與周恩來的商談，將於馬可斯於星期六日抵平後的兩小時內舉行，其後則將與鄧小平正式討論國際問題與雙邊問題。

菲律賓代表團的先行人員，現正於北平擬定馬可斯官式行程的最後細節。

該宣佈說，菲律賓第一夫人伊美達（馬可斯太太）和毛妻江青亦計劃會晤。

天下之大

義國盜賊蠱惑 械劫賭場剝人光豬

【義大利・波隆那五日法新社電】一羣盜賊昨晚闖入此地一間地下賭場，用槍指令二十名賭客及賭場職員脫去衣服，全身一絲不掛，並取走他們的衣服忽忽逃去。

他們同時亦拿走估計一億里拉（合十六萬美元），可是還不曾有人向警方報案。

日本竊匪卑鄙 恐嚇主婦贖回贓物

【日本・津輕五日美聯社電】警方星期四日稱：他們經已拘獲「本年度最卑鄙的竊匪」。

他們稱：四十二歲的藤尾山本，在這個日本北部城市的一戶人家住宅裏，偸取一萬五千日元（合五十美元）及一套價值三萬日元（合一百美元）的西裝，然後致電屋主的妻子，勸令她購回該套西服，否則炸毀其家。

當藤尾山本在指定地點進行現金、西裝交易時，警探把他拘捕。

社論
減低病者消費的根本辦法

本港消費者委員會，近頗注意於註册醫生的診金、藥費的收費問題，認爲爲了病人的利益，應該醫生將各類診金數目列出，在診所內公佈；或者醫生診症時，事先向病人講明所需的診金。如在病人需要的情形下，並應簽發藥單和收據，以示公平足信，易於負擔。該會經去函本港兩醫學會：英國醫學會香港分會和香港醫學會，商討改善的意見。英國醫學會香港分會表示，對該項建議可以考慮，並派出代表與消費者委員會直接討論，結果如何，尙未獲知。然在香港，醫療收費問題確是對市民生活有重大影響的問題，因爲香港市民並未享受到如英、加人民的醫藥保險，看病由政府付鈔的福利，一切診金都要由市民自己掏腰包。

香港社會曾經流傳着一種口頭禪，說：「不怕死，祇怕病。」分析這兩句話的涵義，第一、是說明香港社會福利的制度，沒有疾病的保障或援助金，疾病不能工作，就沒有收入，所謂「手停口停」，不僅影響健康，且更打擊生活；第二、是感覺公共的醫療服務，仍然不足，病了的時候，求治艱難，且亦對公共醫療的療效，尙未建立起强固的信心；第三、是感慨註册的私家醫生雖所在多有，在醫術上不少具有盛名，然收費高昂，又非病者所易負擔，因此望門却步。所以註册醫生診療的收費，對市民的健康、對市民的消費，都構成一種心理上的恐懼。

不過，醫療是技術性的服務，不是商品，很難作劃一的規定。就香港醫界而言，診療收費的高低，就有大幅度的差別，同是註册的醫生，有些每次診金高達四、五十元，有些祇十元左右。又有些同是那一位的醫生，在某一地區的診所祇收十一、二元，而在另一地區的診所却收三、四十元。是否基於診斷的精粗、藥物的貴賤，令病者眩惑不解，無從明瞭其標準。若强定劃一收費辦法，則於精粗、貴賤之間，不盡醫者的心力，探效自屬徒然，且亦必遭受部分負有時譽醫生的反對，不易通過。現在消費者委員會建議醫生應公佈診金的多寡，雖於實額上不能減輕病者的負擔，但或有助於杜塞那些欠缺醫德的醫生乘危恐嚇奇取，亦使故高身價、予取予携的醫生，在收費懸殊的比對之下，激發其醫者父母心的一念，自動抑減，普助病人，作此釜底抽薪之謀，亦是一法。所以將來如與醫學會協議，收費自定的公佈，不僅公佈於醫務所，且應由消費者委會代爲公佈於社會，纔能發生更積極的作用。

解決市民醫療的痛苦，減輕病者消費的負擔，最基本的工作，自屬擴大公共醫療服務。據一九七四年的統計顯示，本港的醫務衞生工作，較前確有進展，在公家醫院、診所留醫或門診的人數，均有增加，治療服務的狀況亦有進步。惟是本港的人口亦與日俱增，發展的區域亦隨而廣大。以現在政府醫院、政府補助醫院等所共有的病床，約達七千餘張，即加上臨時緊急擴充的床位，亦不外八千張强，平均每千人得兩張病床，實不足用。政府主辦的普通診療所共有五十間，分佈於稠密人口的港、九、新界各地，亦未見普通，亟待再行擴充。

然從日前醫務衞生處長蔡永業醫生的報告，據謂因衞生經費預算不足，瑪嘉烈醫院內的編制人員尙多空懸，能否如期開幕，仍未敢決。今若建議擴充政府辦的公共醫療機構，無米何以爲炊，自屬有違現實，等於空談。但有數項可資補救的：一、爲接納非聯邦醫生考試檢定的申請，有條件的擇尤取錄。取錄後，初期指定辦理政府所定「廉價醫療護理計劃」的診療所，規定收費的數額，使能運用其醫學技術，爲社會服務，并減輕清貧病人的負擔。現查本港註册而豁免聘用註册醫生的診所，已有三百三十七間，收費極廉，每次三、五元，祇對一般平民病者發揮甚大的協助作用，亦減輕了公家醫院診所的負荷，値得加强推廣。二、政府有意在新區、廉租屋區，將公共房屋租與或撥與註册醫生設立診所，此亦可定爲廉價醫療工作的另一部分。政府已供應地方，診金應訂至最低，以福利居民。如註册醫生不願如此服務，不妨亦挑選非英聯邦醫生主持，務使廉價醫療廣泛展開，則註册醫生的收費即不自降或公佈，而市民亦可藉以減低其健康醫療的消費了。

北越三巨頭赴西貢
尋求控制南越政府
觀察家認為南北越生活方式迴異
南部人仍不擬與北越重新團結

【永珍五日美聯社電】西貢消息人士說，北越高層領導人上週飛往西貢，就管理南越問題作出主要決定。

在前南越政府投降後一個月舉行的是次會談，由通訊員於五月廿八日從西貢發出電訊報導，可是從未傳抵外間世界，顯然遭新聞封鎖。

曾有預測謂南北越的快速團結工作正在進行中。在北越軍事部隊控制大部分西貢地區，同時在「軍事管理委員會」內握有重要職位的情形下，一個實際上的團結行動已經展開。委員會亦包括「臨時革命政府」代表南部的委員，他們自從於四月三十日佔領西貢後，一直管理該市。

在五月十五日開始舉行的為期三日的慶祝勝利大會上，「臨時革命政府」領導階層人士只作短暫露面，自那時開始，他們事實上一直影踪杳然。

據稱謂曾於一週多前留在西貢的北越領袖名單中，包括政治局三名最高成員，他們的級位依下列的方式排列：在河內執政的越南勞工黨中央委員會第一書記黎筍；國民議會常務委員會主席長征；以及總理范文同。

曾以其設計的軍事戰略擊敗法國人及美國人的國防部長兼副總理、現為北越政治局第五號人物的武元甲將軍，一週多前，據說也曾在西貢露面。

據報武元甲曾在北部染病，他在西貢出現加強了是次會談的重要性。其餘據報於一週前在西貢的包括北越共黨中央委員會書記阮春水，他並非政治局成員，但列入領導階層。

北越人被清楚看見在西貢出現。穿着制服的部隊被看見在鬧市區排成隊形巡行。「臨時革命政府」及北越的旗幟，皆同時在同一高處，飄揚在前爲總統府，現爲「軍事管理委員會」總部及其它建築物上。

北越似乎已開始爲團結舖路。一九五四年來第一次，南北越的電話及電報恢復服務。六千名工人受命修理，他們因此可把南越與北越的鐵路連貫。

顯然南越「臨時革命政府」的地位似乎已被低估，因爲它從未設立其政府，而西貢肯定地由在北越訓練出來的陳文查領導，重要的決策亦被北越代表佔優。「軍事管理委員會」控制南部。部份觀察家認爲，南部人仍未準備好重新團結，因爲他們的自由自在生活方式與北越人迥異。然而，雖然南越「臨時革命政府」與河內在數條上意見一致。

編者按：本文作者是美聯社駐西貢首席特派員艾士泊，他目前被越共驅逐出境。

美勸武救商船事 事前福特未磋商
國會中人有微言

【華盛頓四日路透社電】美國國會外交政策專家今日指摘福特總統，在上月「馬雅加茲」號事件發生時，未能適當與國會舉行磋商。

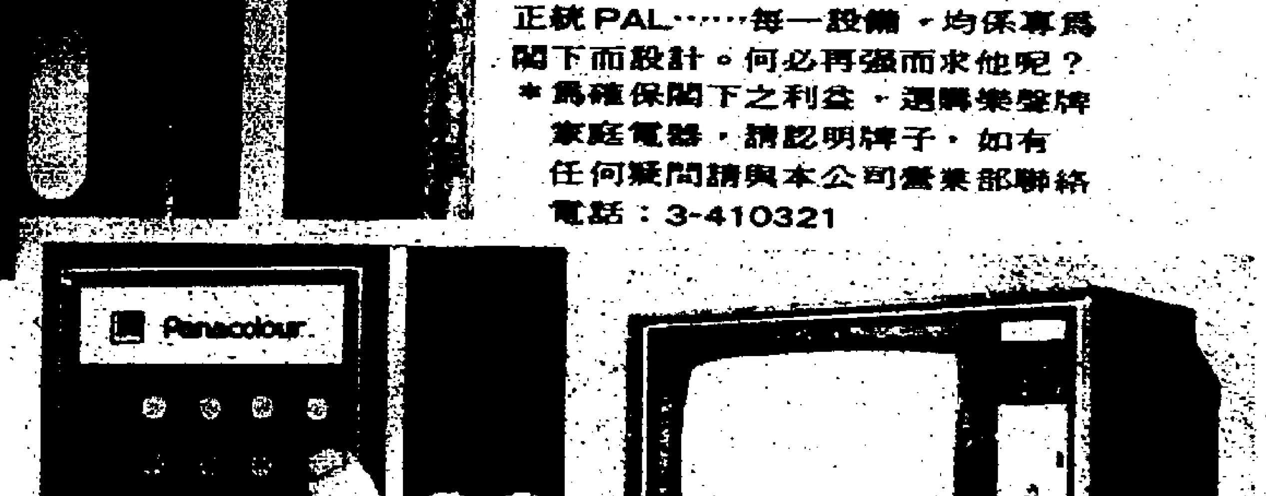
該等專家稱：福特總統在作出主要決定後才知會國會領袖，而並非有如一九七三年達成的限制使用軍事力量的戰權力協議一樣，在事前與國會磋商。

但美國國務院的顧問黎治則不願作出同樣指摘。他對國會的一個小組委員會稱：在今日的優良通訊設備下，假如福特的措施遭受反對，他仍可以及時制止使用海軍陸戰隊及空軍飛機自高棉共軍手中營救「馬雅加茲」號及其船員。

飛機上走電纜：六月四日，法國人雷達田正在尼加拉瓜瀑布附近渦漩峽上的電纜行走，而助手路加斯駕駛的電單車則載着雷達田的妻子（在一部架空機纜的下面）。

既有完美設備
兩年免費保養
傳統優良服務
何必强而求他？

樂聲牌TC-21型斑麗彩色電視機
係市面唯一20吋畫面而有電子
數字感應選台設備的彩色電視機
設有神奇綠色電子綫，用以幫助簡便
準確調較畫面，最新"斑麗密集"黑底
顯像系統；超薄型機身，電子三綫式
正統PAL……每一設備，均係專爲
閣下而設計。何必再强而求他呢？
＊爲確保閣下之利益，選購樂聲牌
家庭電器，請認明牌子，如有
任何疑問請與本公司營業部聯絡
電話：3-410321

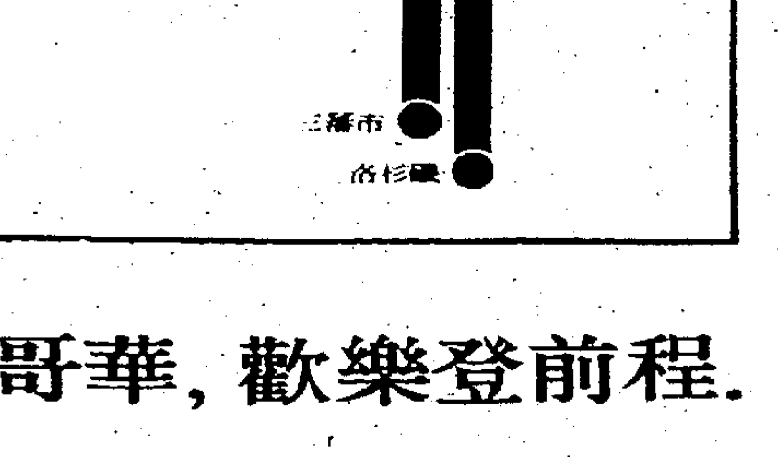


樂聲牌
家家戶戶都信賴
信興電器貿易有限公司

加航獨有
原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷.

加拿大



歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大.
加航的服務人員，精通多種語言，以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，使閣下有賓至如歸之感.
加航747航機舒適寬敞，旅程優悠安逸；閣下並可在機上欣賞電影和身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用.

在溫哥華稍作勾留，吸一口新鮮空氣.
閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的溫哥華逗留數天？溫哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗慮全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至.
一抵達溫哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在溫哥華逗留數天始再登程，加航每天另有七班航機前往多倫多.此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、溫尼畔、渥太華和滿地可.
如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班航機由溫哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯.

詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大厦加航辦事處，電話5-227001.

直往温哥華，歡樂登前程.
CP Air 加航

女運動家壓倒男選手？

女子的運動成績雖然年年均有進步，但人們多相信，除了極少例外，不可能超越男性。

有人說，它永遠不可能發生。其他的人堅持的說，它或許祇在角隅……女運動員超越男運動員的水準的日子。

但是，以游泳來說，一個美國男子沒有懷疑。他說，在二零一二年的奧運會，女運動員在游泳方面勢必壓倒男子！

這驚人的預測是加州大學的韋爾摩博士所作出的。他的理論是，根據那無可爭辯的事實：在過去五十年來，在四百公尺自由式游泳比賽，游泳女將已把男將的優勢減了一半。

但是，這些意見，卻遭英國的聯邦運動會金牌得獎者布林克萊駁斥，他說韋爾摩的話是「荒謬」。

日夜在貝德福泳池擔任教練，晚上在另一個泳池練習的布林克萊，認為「女孩子們還未接近我們的水準。」

但他堅信，男人將時常是優越的。

他的教練衷心的同意他的說法。一個自布林克萊十四歲時即已指導他游泳的一個南非人克羅斯說：「一切靠體力——婦女在這方面永遠趕不上。」

環顧體育運動的世界，檢查過去紀錄，婦女正在迎頭趕上。但問那些專家，他們會說男人是不會被戰勝的。

高級教練皮克寧，英國電視台的體育評述員，解釋這個疑點：「女人的身材不適宜於做運動員——或者不適宜於那些為男人而設的體育運動。間歇的或有特別出色的女孩子，可與男子匹敵，但全面的水準則永遠不會是相等的。」

過去的紀錄怎樣支持婦女的進步？

它們揭示，在多數的游泳項目，女孩子們有很大的進步。在一九二四年奧運會，男子一百公尺自由式金牌得獎者比較女子冠軍快十三秒四。現在，這項目的男子世界紀錄，由史畢茲保持的，比較東德的康妮莉亞．恩達所創造的女子紀錄僅快五秒七。

在四百公尺自由式游泳比賽，女孩子們已把男子所領先的，由一九二四年的五十八秒縮減至最近的世界紀錄的廿一秒一。

英國冠軍布林克萊同意的說，這些進入男子的權威的重要的道路。但他說：「你能夠推使一個年青女孩子至某一個水平，超過那界限，她不能再去了。澳洲人曾設法使他們的女孩子盡量保持輕身和青春，俾有利於游泳。當體力發展，她們可能是高水平的健將。」

游泳選手愈來愈年青，而布林克萊——在廿一歲的成熟年齡，說笑的說，他現在已是一個「老人」，不適宜於這種運動。

克羅斯把四百公尺的數字與一哩的比較。他說：「多謝積極的訓練，女孩子縮減了她們的時間。但我預見將有一天，一個四百公尺的游泳女將能打破四分鐘。男子的紀錄已減至三分五十四秒七。」

體力是一個重要的因素。體力可能是天賦的或鍛鍊得來的……由有效的但危險的藥物帶來的膨衣體力，最近使到體育世界驚惶混亂。

女孩子也有服藥的……這事實使皮克寧吃驚。他說：「我們必須關心運動員的健康——而這些東西有很長遠的後果。立法早應實行了。我們在過去十年來都設法禁用「斯特萊」。現在我們必須保証——公平的和普遍的直接檢驗。」

通過使用「斯特萊」，一個女孩子注射男性荷爾蒙進入她的身體。暫時的，他們或許為耀她的運動成績——但後來將會發生甚麼事情呢？

皮克寧說：「那是可怕的。我祇能說這種體育運動已出軌了。我們的運動員祇開始服用它，因為其餘的世界都須這樣做。現在，希望我們停止服用它其餘的世界的人也步其後塵，那祇是埋首於沙堆裏。立法必須是世界性的。」

但皮克寧對於婦女的解放——不論服用「斯特萊」與否——感覺不舒服。他揭露：「數字保持於科學家們所預測的比例上。一個婦女的最高成就是一個男人的百分之七十。」

當然，婦女曾經達致某些類外的成功，顯著的是蘇俄的菲娜．梅爾尼克，她去年在擲鐵餅方面打破了男子的世界紀錄。

不過，皮克寧說：「婦女在各方面超越男子……沒有機會。」

女子游泳成績進步很快

美蘇核潛艇秘密對抗中

大戰經常會在深海中觸發

蛙人也有秘密武器

那艘蘇俄潛艇司令官把他的聽筒按得更貼近他的頭顱，聽到他的探聲器的聲音，但愈來愈不相信。一向祇聽到金屬的撞擊聲，這個俄人不相信他的耳朵。

在這挪威洋的冰冷的黑暗深處，有人彈奏「披頭士」流行音樂。

這個蘇俄海員懶得去偵查挪威海軍發展了那種音樂的武器。他祇是掉頭駛出大海。

這個挪威潛艇的艦長祇是笑，當他在奧斯陸的一間酒吧把這故事告訴筆者：「我帶備這歌的錄音帶，當我們發現一艘身份不明的潛艇，我給他們播送「披頭士」的歌。他們通常明白他們已被偵察了，立即駛出大海。音樂是我能夠用來對付他們的唯一武器，不致觸發一個第三次世界大戰！」

如果那樣災禍確真發生，它勢將是一個隱蔽的戰爭，在海洋深處打起來，由核子潛艇互相追逐，使用許多精巧複雜的電子儀器，然後以海底原子飛彈進行殺戮那樣的一個戰爭，也不一定的限於機器。交戰國家的蛙人同樣的勢必打慘烈的，實際上手對手的戰爭。筆者知道美國海軍發展了一種水底激光槍，能夠在海底深處靜悄悄的殺人。裝置於一輛裝甲的水底電單車，它是用探聲器瞄準，並由兩個人發射。

那樣的武器，或許被用來對付擔任破壞水底堡壘任務的敵人。筆者獲悉，若干這些水底防衛工事，已在太平洋的五百呎深的海底建築。他們的目標是供給核子潛艇以海底修理及加添燃料的倉庫。

但是，雖然全面戰爭或許永遠不會發生，美國和蘇俄的核子潛艇，曾經在那些沒有公布的戰爭中互相射擊，打着秘密的智慧和心理的戰爭，已經犧牲了不少生命。

一個美國官員對筆者承認：「那是水底『小雞』的一個狂妄的比賽，總有一天，這事情勢將不會被把握於手裏。」

目前，美國海軍有六艘以上的北極星潛艇，它們載有核子飛彈約共一千枚，足以摧毀大部分的文明世界。

有超過三千哩的射程，這些飛彈可能從大西洋的中部夷平莫斯科；或從地中海海底摧毀卡斯比亞的彈道飛彈基地。

西方專家們相信，蘇俄有一個大許多的潛艇隊，約共五百艘，但它欠缺那可能使實力均勢對它有利的先進的電子和火箭技術。

雖然蘇俄科學家們努力以求縮少這技術的距離，他們的潛艇司令官們已奉到命令，要遮蔽每一艘美國和北大西洋公約組織的潛艇。每次一艘西方潛艇外出巡邏，一艘在等候着的蘇俄潛艇用探聲器探測着它，並在幾哩後追踪着。如果這艘北極星潛艇企圖發射它的飛彈，這位蘇俄司令官將設法用魚雷炸它。

美國和北大西洋公約組織的司令官們也奉到他們的命令。不惜任何冒險，擺脫追踪的蘇俄潛艇。因此，每次在他們的六十天的巡邏中，他們開始一個極危險的神經戰役，企圖使俄人採取新路徑。

在他的七千萬鎊五千噸潛艇的控制室，盟軍司令從他的探聲器的錄色幕上看着蘇俄潛艇的位置。跟着，他下令慢駛。當這兩艘潛艇互相接近時，他須發第二個命令，使他的潛艇作U字形掉頭，在與那蘇俄潛艇相撞的路綫航駛。

他們昂貴的無聲引擎祇發出輕微的聲音，這兩艘潛艇很快的縮短距離。這是誰的神經先分裂的問題——美國人或俄人。

為了避免兩艘潛艇撞毀，其中一位艦長必須採取避免的行動。如果俄人先行神經崩潰，扭轉他的潛艇的航綫，他會失掉他的追踪的位置，並需要時間回到正確的航綫。那時候，危險的比賽再度開始。

間歇的，兩個艦長都有鐵般的精神，而撞船事件發生。這些事件的發生頻率，很難知道，因為時常都沒有生還者。幾年前，一艘受重傷的美國潛艇，踹跚的駛返西班牙的羅達基地，因為曾在海底與一艘蘇俄的四千噸級潛艇相撞。

日俄均不顧鯨魚快絕種（上）

史特朗聲稱：儘管「國際捕鯨委員會」的工作有所進展，但鯨魚絕種的威脅仍然存在。本年擬定的捕鯨額為三萬七千三百頭，比去年的三萬七千五百頭，所差不足千分之五。

日本的代表——作為兩個餘下來從事捕鯨業的國家之一——一直堅持投票要求最高的捕鯨額。另外一國是蘇俄。

根據華盛頓「動物福利學會」的發言人所言，三年前最先在斯德哥爾摩倡議，成立一項緩期十年捕殺鯨魚的法令，一直受到蘇俄及日本否決。

「國際捕鯨委員會」委員之一的加拿大，已停止一切商業性捕鯨活動，原因是這些龐大哺乳動物正驚人地瀕於滅絕。

鰮鯨所受的威脅最嚴重，雖然一九七二年規定捕殺牠們的限額祇作象徵式的削減，但被人發現加以宰殺的鰮鯨，卻不足定額的數目。北太平洋的限額是六百五十尾，南極圈則為一千九百五十。

過去五年來，由於捕鯨者獵取體積較小的鯨類，以代替減少捕獲那些瀕於絕種的較大鯨類，以致某些國家要把抹香鯨及鰭鯨列入處境堪虞的名單內。

有史以來活在地球表面最強大的動物——藍鯨，據估計今日生存者不足一千尾——儘管國際間完全禁止把牠們捕捉。

一些油類及實驗研究化學家，已發現幾乎所有鯨魚油產品的替代品，而很多國家亦已實施完全禁止銷售鯨魚產品。

一位墨西哥委員在去年的「國際捕鯨委員會」會議後，曾堅稱：如果他們無法實施該項緩期法令的話，委員會便會被稱為「一個弱小的組織。它的成員無法盡實地採取行動，向全世界履行一項非常重大的承諾，祇會維護少數捕鯨者的利益，而不是為數以千計鯨魚的未來設想。」

（葆芬）

多用途飛機面世

英國飛機公司機師洛克斯皮澤設計了一種適合發展中國家需要的多種用途的飛機，這種單翼飛機不論製造、駕駛和保養都很容易。

這種飛機的引擎在機尾，是用汽油發動的普通引擎。翼幅是十二公尺，機身長九公尺。機倉載貨空間七十三方公尺，飛機有酬載重量大約是八百公斤。航程是一千公里，時速二百公里的話每小時祇耗油五十五公升，等於一輛在崎嶇地區駕駛的吉普車的耗油量。它能在滿載貨物時在三百公尺的起飛程內升空，甚至能在最不平坦的跑道或者沙灘上起飛或降落。

該機的主要控制板全裝在機尾的一個單位上，這單位其實比前面的機翼大。後面的這個「機翼機尾」單位是分兩部份製成的，而每一部份和前面的機翼是完全一樣的，換句話說，在製造過程，裝配工作祇需要一個機架，而製造普通飛機，是需要不同的設備和新機械工具的，成本也高得多。洛克斯皮澤說，如果有人訂購，就可以開始生產這種飛機。不過，他認為有意購買的國家，最好還是申請在他們自己的國家製造這種飛機，而設計者將向他們提供技術方面的意見，作為交易的一部分。

這種「土地發展」飛機很可能像「島人式」飛機，能發展成非常成功的飛機。

國際剪影

庫德人苦戰伊拉克

較少人注意的戰亂

地圖上找不到庫德斯坦，因為它沒有任何疆界，亦沒有加入任何國際組織。但它確實存在。

庫德斯坦人——庫德人有數百萬之眾，散居在伊拉克、伊朗、敘利亞、土耳其和蘇聯等地。他們之間原本沒有甚麼聯繫，但同說一種語言——印歐語，成為相互的共通點。

許多庫德人今天仍懷念着土耳其和第一次世界大戰的盟國於一九二零年簽署的塞弗爾（巴黎附近）條約，該條約應允協助他們建立一國家。

雖然對大多數庫德人來說它仍然祇是一個美夢，但對於伊拉克一個角落裡的兩百萬名庫德人，卻從一九六一年起，即斷斷續續地以戰鬥行動，設法實現這個夢想。

美國地理學會的伍特遜最近曾到該區訪問，在造反的庫德人的槍林彈雨中過了一段日子。

伍特遜在山邊的一個有利地點，拍攝了數個中隊伊拉克政府軍的坦克和庫德人的一輛二次大戰時期製造的英製坦克，互相砲戰。雙方實力雖懸殊，但卻一打數小時，直至庫德人彈藥耗盡。奇怪的是，雙方並沒有明顯的損失。

這場戰爭一度休止了三年，而於一九七四年再度爆發。平原上的庫德人市鎮，很快便給伊拉克軍隊攻陷，叛軍迫得撤退到伊拉克——伊朗——土耳其邊境上的山林裡，繼續抗戰。

迄今為止，已有十萬庫德人（大部分是婦孺）逃到伊朗的難民營，受紅十字會及太陽會（伊朗式的紅十字會）的照顧。

庫德人由於備有小型武器，自動武器，追擊砲及數門舊式野戰砲，因此無法應付伊拉克裝備精良的陸空軍的猛烈攻擊。

但政府軍的精良武器，在戰事轉移到山林地帶後，卻無法發揮作用，把庫德人逐出。叛軍就藉着這種地勢的掩護，運用游擊戰術與陸軍巡邏隊進行消耗戰。

「祇有天神和山區地勢站在我們這一邊」，一位庫德人對作者說。其他庫德人異口同聲說：「我們所要求和爭取的，是在一個自由民主的伊拉克裏，處理我們自己的事情。」

七十二歲的巴辛尼將軍領導一支估計有五萬人至六萬人的叛軍，另外約有五萬人可以調動。他從一九三一年起，開始負起此項領軍作戰任務。這位戴回教頭巾的首領，強調他的人民不惜以生命來爭取的，祇不過是在民主的伊拉克裏建立一個「自治的庫德斯坦」。

但伊拉克駐美國代表曼蘇不同意這種說法。伊拉克在一九六七年阿剌伯——以色列戰爭期間與美國絕交，但仍在華盛頓設有辦事處。

「我們早已給予庫德人許多自由，」他對伍特遜說：「這場叛變基本上是部落鬥爭。巴辛尼將軍的部落，企圖控制所有庫德人。」

曼蘇指出：「庫德人有自己的學校及大學，並擔任伊拉克大使及總統職位。自治談判於去年宜告失敗，因他們要求控制他們地區內的石油。」他說，這些石油必須由所有伊拉克人分享，不能由庫德人獨佔。（雄）

山中的庫德戰士

紡紗·華盛頓·英京 海運·百樂 H702412 K678091 新華·新都 新都·國都·聯邦 新聲 金門·寶聲

今獻映 安樂公司發行 倫理片
故事·絲絲入扣 場面·處處感人
國府讚賞 最偉大的父子愛 最深厚的父子情
倫納杜西士提 比金費穆 合演
THE LAST SNOWS OF SPRING
父子情深
華盛頓今午夜場：賊王殺手

第三週映 加開十二點半 最新公司出品 最新最恐怖喜劇
新科學怪人
YOUNG FRANKENSTEIN
百份之百娛樂性 百份之百得人心 美國賣座奇片
海運 午十點 夜十一點 霹靂金剛

今五場獻映 喧尼斯·飽寧 加路·奧干拿 合演
在罪惡的日生一看 你今天定要看本片
使你感同身受 市民出聲
LAW AND DISORDER

今天五場仍映 七彩艷香奇情 包公奇案 梁醒波·何莉蓮·黃蘭
今天五場仍映 七彩傳奇飄劇 橫衝直撞小福星
今天四場仍映 七彩歌爭實錄 琉璜島戰役
明晚午夜場：艷窟神探 明晚午夜場 七彩滿天神佛

今天盛大映 十二點半 兩點半 五點 七點半 九點半
沙馬夫雲·麗蓮·嘉芙蓮·丹尼·阿鄧·占士·臣美 合演
夢斷情天
至情至聖 動人心弦 感人肺腑
今午場：百勝飛龍

今天聯映 金門五場·寶聲四場 何莉蓮
包公奇案
艷窟神探

龍華·恒星·福星·太平·油麻地 麗都·麗聲·凱聲·環球 民樂·北角·新華

今天放映 包公奇案
今天聯合放映 金梁金燕 思玲 主演 橫衝直撞小福星
明夜龍恒福星午場 七彩滿天神佛 太平油麻地：艷窟神探

今天五場獻映 梁醒波演包青天 包公奇案
一場睇完！絕不吊癮
明晚午夜場：艷窟神探

今天五場 伊莉莎白·赫曼 主演

狂滿！全綫五場續映 光明公司出品 橫衝直撞小福星
七彩滿天神佛

今天最後請勿錯過 佛祖事蹟搬上銀幕 釋迦
明天 全綫聯映 恐怖片 番生猛鬼
城多利今早十點半：審命客

文華·豪華·倫敦·明珠 京華·快樂 紐約·大華·金冠

每日狂滿 醒胃和味！今天五場
南國發行冶艷奇情性感鉅片 風流女神探
安妮 黛姿 穿的是透明衣 捉的是大色狼
兒童不宜
文華午夜：三更冤

昨天滿！仇恨熾烈 今天五場
新倫比亞公司發行戰爭史實輝煌巨獻
威廉荷頓 積鶴健士 阿歷堅尼斯 主演 大衛連導演
明珠午夜：黑店

最後今天 明天全綫 女捕快

今第十四天！人人讚好
艷窟神探

紐約金冠今天五場 雙重間諜 Lost Command

曼聯足球隊來港賽一場

大軍今晚抵埗

客軍陣中四蘇格蘭國脚 已於昨日先行飛抵本港

【本報訊】英國乙組足球聯賽冠軍曼聯隊，定今日下午八時四十五分乘搭航機由星加坡抵港。昨日下午六時十八分，客軍的四名國脚布堅、麥加利、侯斯頓及科沙夫已先行抵埗，到機場接機者有流浪的職球員。這四名客軍的主將在巢得利的陪同下隨即渡海進駐利園酒店。

昨午先行抵港的四位曼聯主將均是蘇格蘭國脚，而其中的布堅，是去年蘇格蘭參加世界盃賽代表之一。昨晚在機場中布堅表示：若然他們四人能於日前在星加坡對阿積斯的比賽中上陣，曼聯是不會以二比三負於阿積斯的。況且去年曼聯在歐洲對抗阿積斯曾勝一比零。而現在由於後防實力削弱才告敗陣。

蘇格蘭於日前在歐洲國家盃中與羅馬尼亞比賽，戰果是一比一，該仗祇有麥加利及沙夫兩人上陣，而布堅由於遲了兩天才向領隊奧曼報到，所以在對羅馬尼亞的比賽中沒有上陣。布堅曾十八次代表蘇格蘭出戰，他於七一年才以十四萬鎊轉會費由鴨巴甸投效曼聯，曾與韋羅比同時效力於鴨巴甸隊。所以昨晚他們兩人相遇，大有他鄉遇故知情況。

主將之一的衛頓（目前在星加坡），最近因傷關係，並沒有入選代表蘇格蘭國家隊出戰羅馬尼亞，他現在已康復，故此在八日對抗流浪時，他是可以上陣的。

綜合他們的意見，曼聯的最佳陣容是：守門員史塔尼、後防四人是科沙夫、占美士、衛頓及侯斯頓；中場三人是布朗、麥加利及戴尼、前鋒由右至左為麥伊萊、柏亞遜及麥哥洛。

從上述陣容可見到曼聯是踢「四三三」陣式的，但侯斯頓指出科沙夫與布堅及麥加利這三位球員，都有攻擊力，而中鋒柏亞遜更是一位出色的射手，在本屆蘇格蘭的聯賽中，柏亞遜的入球紀錄甚高。

來屆元朗足球隊 是否參加聯賽 分為三派意見

十三開董事會即可決定

【本報訊】昨日傳說元朗來屆可能退出甲組聯賽，頗引起圈內外人士注意。昨日據接近元朗人士透露：元朗來屆會否退出聯賽的問題，仍有待本月十三日前召開之董事會議，方可決定。

元朗會新的一屆內閣人選已在上月選出，祇有足球部人選空置，因要另行物色人士出主足球部。

據悉：元朗目前有三派人士對來屆組軍有不同觀點，有些重臣指出，自「巨型班」後，門票收入與戰績都未符理想，每屆都出現赤字，虧蝕廿多卅萬元，且備受降班威脅。

既然門票收入不甚理想，且戰績欠佳，不如重組「巨型班」，可望在門票方面多點收入，同時有機會爭逐錦標，起碼不致受降班威脅。

但有一派人士則認為參加聯賽是一定繼續，組軍方面仍以近今兩屆人選為「班底」，目前球員，大多數為青年之輩，若然繼續維繫下去，可望更加成熟，對奪標方面應不太過重視。

另有一派人士則感覺元朗自參加聯賽以來，每年都花去不少金錢，且沒有任何收穫，不如把組織足球隊之經費，用在元朗本區內之體育康樂發展，較為實際。

對於放棄派隊參加聯賽人士認為元朗參加足總之聯賽，在於一九五八年開始，當年由丙組打起，一九六零年昇上甲組，且由當年理民官及曾任足總主席之傅利沙組織，因此元朗會老臣子不同意解散足球隊，除非遭降兩級。

由於大多數重臣都認為要繼續參加聯賽，看來在董事會開會之時，將會多數委員支持繼續派隊參加聯賽，問題是如何去組軍，要是有委員仍然反對派隊參加聯賽的話，可能把足球部作獨立性組織，這樣可不致負累會方經濟，但元朗之老臣子不希望足球隊「分家」。

本屆元朗球員，大部分仍未離隊，祇有許植強一人決定離開元朗轉投流浪，較早前，東昇擬羅致李國龍，但李龍國已婉拒東昇，此外梁能仁亦未決定離隊，除非元朗退出，梁能仁則可能加入南華。

國際保齡已賽四天

泰國選手表現出色

【本報訊】香港公開國際保齡大賽已掀起競逐高潮，今天為第五天角逐，上午十一時開始至深夜為止仍在加山南華保齡球場進行，項目計有男女子雙打、混合雙打、五人隊際賽、混合隊際賽與男女盟主甄別賽等。

泰國選手昨天趕到上陣後，即大顯神威，男女子雙打都是他們的天下，前天以一三一七分打破香港二二八七最高紀錄的星加坡選手陳玉書與施羅拔，祇保持紀錄一天，旋又被泰國選手安嘉與沈能以兩分之微所打破，還迫使原以為可在雙打中雙佔一席的香港選手關量才與趙雅生退位讓賢，因為大馬的選手打一二八二分，超過關、趙兩人九分，而佔去第三位。

星加坡一方面是人強馬壯，技術高超，另一方面採用人海戰術，預料可以囊括多項錦標，不過現正受到來自泰國球員的威脅，但無論如何，星加坡與泰國將瓜分絕大部分的錦標，菲律賓由於有左手名將李耶士與邦高押陣，可爭得部分席位，澳洲僅得約翰法慈實不足畏，他雖然具有極大的潛力，奈何手部受傷，連日藥加料敷治，但亦會受到影響。

大馬方面，仍有實力爭得部分席位，而印尼則毫無威脅，迄今為止，尚未見印尼有球員題名榜上。

男女子一局最高積分，每日都有變動，目前卻是泰國選手的天下，安嘉保持男子一局最高分兩百七十九，要不是第七節打差一點，安嘉昨天應該打出三百滿分紀錄的，哀史莉莎，則以兩百四十六分保持女子一局最高積分，她的瀉球手法是一流的。

盟主賽（即優秀賽）的甄別賽（共十六個名額，八名香港球員是種子，不用參加甄別），男子組以星加坡的黃金福最佳，十二局總分二八〇，已超過了約翰法慈七分，目前在十六人之中，有十一人的總分是在一千二百分以上，預料非兩百一十分是無法爭到決賽資格，以一二三二分暫居第六位的賴福財，他是以大馬球員資格參戰的。各項成績如下：

（男子單打）㊀李耶士（菲），一二六九分，㊁陸國鋼（港），一二六三分，㊂鄭則時（港），一二三九分。

（男子雙打）㊀安嘉、沈能（泰），一三一九分，㊁陳玉書、施羅拔（星），一三一七分，㊂張頓、蔡吾（馬），一二八二分。

（女子雙打）㊀哀史莉莎、譚遜（泰），一一六八分，㊁卡赫挑露、柏地姬（菲），一一〇八分，㊂卡赫挑露（菲），一〇九七分。

（一局最高分）男子：安嘉（泰）二七九分，女子：哀史莉莎（泰）二四六分。

曼聯蘇格蘭國脚・曼聯隊四名蘇格蘭國脚昨日先行抵港，下機後在機場合照。由左至右布堅（後衛），科沙夫（後衛），麥加利（前鋒），侯斯頓（後衛）及接機之流浪統帥畢得利。（李就攝）

擬剝奪比利 榮譽公民銜

巴西兩團體商討

【里約熱內盧五日路透社電】巴西球星比利，曾拒絕代表巴西出席一九七四年世界盃足球賽，現在已簽約紐約宇宙隊，不必再担心同胞的責難。

現在巴西兩個地方團體正在討論是否要剝奪比利「榮譽公民」的名銜。該名銜是巴西奪得一九七零年世界盃足球後，由他們頒贈給比利的。

比利說，巴西人是善忘的，很快就會把此事忘掉。況且基辛格有一封電報給巴西外交大臣。

比利的經理人稱：基辛格寄一封電報給巴西外交大臣，並不是因為他是一名球迷，而是現今的世界，運動可能成為一種外交的武器。

比利說：「我決定去美國打波，是因為我想「對美國盡一點力。」另外一個理由是：「對我來說，可得營商的經驗，我擬在洛克斐勒中心開設一家出入口公司。」

四强足球昨改期

定本月九日補賽

【本報訊】由於昨日大雨，球場積水關係，使原定昨日在大球場舉行之兩場四強足球賽，僑圍對精工及南華對流浪，未能如期上演，足球總會在昨午四時宣佈賽事改期。

昨晚兩場四強賽，定在下星期一（九日）晚補賽，秩序仍照舊，六時卅分僑圍對精工，南華對流浪則在八時一刻交鋒，持有昨晚球票，保留通用，足總不作退票。

賽事改了期，門票今日辦公時間，在足總辦事處公開預售。

小球友誼賽

立興本週日 迎戰倫記行

立興戰倫記行小型足球友誼賽，定本月八日下午一時，在羅多利亞三號球場舉行。雙方擁有不少好手，旗鼓相當，將有惡鬥。

亞洲盃編組賽

門票今公開預售

【本報訊】亞洲盃足球預賽之第二天編組賽，汶萊對星加坡及北韓對中共，經有關人士配售後，球票差不多配清，只剩下五元票（南看台）五千張，於今日公開預售。

因僅有五千張五元票，足總宜佈規定每人限買兩張，賣完即止，今日有兩處公開預售，分在跑馬地體育路足總及九龍花墟球場外，時間由上午十時開始。

第二天編組賽排在下星期日（十五日）舉行，開幕那天（十四日）之預售券，銷路稍弱，亦在今日開始公開預售。

第三次分齡泳

九日截止報名

【本報訊】香港業餘游泳總會主辦的本年度第三次公開分齡泳賽，本月廿一日下午二時在銅鑼灣港府泳池舉行，賽會定本月九日（星期一）下午五時止截報名。此次賽會各組均屬競賽背泳和自由式短途項目。茲分列如下：

（男子）

甲組（十八至廿歲）：二百公尺自由式，二百公尺背泳。

乙組（十五至十七歲）：二百公尺自由式，二百公尺背泳。

丙組：（十三至十四歲）：二百公尺自由式，二百公尺背泳。

丁組（十一至十二歲）：二百公尺自由式，百公尺背泳。

戊組（九至十歲）：百公尺自由式，五十公尺背泳。

己組（八歲以下）：五十公尺背泳。

（女子）

甲組（十五歲以上）：二百公尺自由式，二百公尺背泳。

乙組（十三至十四歲）：二百公尺自由式，二百公尺背泳。

丙組（十一至十二歲）：百公尺自由式，百公尺背泳。

丁組（九至十歲）：百公尺自由式，五十公尺背泳。

戊組（八歲以下）：五十公尺背泳。

克萊下月戰畢拿

票價高昂甚滯銷

【綜合外電五日報導】英國重量級拳師畢拿及世界重量級拳王克萊，將分別於六月七日及六月十一日抵達此間，雙方將於七月一日作一場殊死戰。

身為拳賽贊助人及大馬青年協會領袖的拉賽稱：他們將在機場上作傳統式的歡迎。

當兩名拳師抵達時，將在機場作臨時記者招待會，當局將作嚴格的保安措施。

克萊昨晚於馬尼剌向一位電台記者說：他將在七月一日對畢拿的一場比賽中，以快速的拳法，把對手弄得疲於奔命。他說，畢拿是一個戰鬥力很強的對手，他不會一下就與他作埋身戰。他將採取迂迴戰術，使畢拿先虛耗氣力，然後設法把他擊倒。他說：「我將用我一貫的克萊式跳躍法及拳擊法去擊倒他，假如我開始就用重拳與他對壘，若不能把他擊倒的話，我是輸定的，因為他太年輕了。」

關於拳賽售票的情形，來自吉隆坡的消息稱：今日的門票滯銷，據稱票價較高，是其中原因之一，其次是主辦者想作國內實地轉播。該場拳賽在場邊的座位每票一千馬幣（四百卅五美元）至卅馬幣（十三美元）之間，而該地的一個普通工人，平均週薪只得十三美元，而白領週薪一百零八美元。

每日股市

股市交投平淡 行情微告上揚

成交總值爲五千餘萬元

【本報訊】外圍行情，美股報跌，英股市上揚，（按：倫敦週三港股收市價如下：滙豐一五·五三五元，怡和二五·三三五元，和記二·四三〇元，會德豐三·七一五元，置地七·三（一五元）。本港股市交投雖不多，成交總值爲五千零九十一萬元，但行情卻穩健，香港恒生指數上午報三三〇·三八跌〇·一二，下午報三三二·五五，較上午升二·一七，全日升二·〇五；遠東指數報一六四一·四九，升一二·六五；金銀綜合指數報二八·五七，升〇·〇八；金指數報二九·二一，升〇·一六；銀指數報二八·六三，跌〇·一二。

紅寶石發展中期息二分截止過戶六月十六日至六月卅日。協興針織派息一角截止過戶六月十七日至六月卅日。寶福末期息四分半截止過戶七月二日至七月九日。

昨市走勢，上午小回，下午回升，一般收市價皆比前市略升，計：置地收七·一元，大昌〇·八五元，合和收一·五七元，新鴻基收三·〇二五元，新世界收一·四五元，怡和收二五·一元，和記收二·四七五元，滙豐收一五·九元，恒生收八九元，港燈收三·四七五元，九燈收一四·五元，電話收一七·一元，九巴收五·七元，九倉收一二·六元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八四一·〇二升二三·一五，公用類九〇九·四一升九·二七，地產建築類二二一一·五九升一五·二七，工商企業類一七七一·七七升五·三四，倉場類二七〇三·七九升一五·〇〇，酒店類九一六·七一升〇·〇五，紡織類八二二·二九跌五·六八，投資類二六三八·〇八跌四六·九七，橡膠類七五六·六三。

在成交總值五千零九十一萬元中，計香港交易所佔一千二百四十九萬元，遠東交易所佔二千一百五十四萬元，金銀交易所佔一千五百五十七萬元，九龍交易所佔一百三十一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·九〇	一五·九〇	一五·五〇
恒生銀行	八九·〇〇	八九·〇〇	八八·〇〇
海外信託銀行	二·七五	二·七五	二·七五
友聯銀行	三·八五	三·八五	三·八〇
（公用類）			
香港電燈	三·四二五	三·五〇	三·四五
九龍電燈	一四·五〇	一四·五〇	一四·四〇
九燈（股權）	四·二五	四·二五	四·二〇
中華煤氣	一一·〇〇	一一·一〇	一〇·九〇
電話公司	一七·一〇	一七·一〇	一六·六〇
九龍巴士	五·七〇	五·七五	五·六〇
油麻地小輪	一一·六〇	一一·六〇	一一·四〇
香港隧道	七·一〇	七·一〇	七·一〇
（倉塲類）			
九龍倉	一二·六〇	一二·六〇	一二·四〇
九倉（認股權證）	一〇·八〇	一一·〇〇	一〇·五〇
均益倉	七·一〇	七·一〇	七·一〇
安全貨倉	〇·七五	〇·七五	〇·七五
黃埔船塢	六·一〇	六·一五	六·一〇
（航業類）			
亞洲航業	四·二〇	四·二〇	四·一五
會德豐船務（A）	二·九二五	二·九二五	二·九〇
會德豐船務（B）	〇·二九	〇·二九	〇·二六五
萬邦航業	三·一〇	三·二〇	三·一〇
維達航業	三·五〇	三·五〇	三·五〇
華光航業	二·七五	二·七五	二·七二
保榮航業	一·二九	一·二九	一·二八
港九海運	〇·四九	〇·五二	〇·四九
寶福發展	〇·五七	〇·五七	〇·五六
東方貨櫃	二·〇五	二·〇五	一·九八
新海康	一·四五	一·四八	一·四五
（建築類）			
金門	二一·五〇	二一·五〇	二一·〇〇
保華	二·八〇	二·八二五	二·七五
新昌	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·九〇
大新（公和）	一·七八	一·七八	一·七五
海港工程	一·〇二	一·〇四	一·〇二
青洲英坭	一二·七〇	一二·八〇	一二·七〇
大亞石業	〇·六二	〇·六四	〇·六二
安達臣集團	〇·七三	〇·七四	〇·七三
（投資類）			
聯合企業	四·四〇	四·四〇	四·三五
國泰股份	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
怡和証券	八·〇〇	八·二〇	七·九五
太平洋証券	七·五〇	七·五〇	七·五〇
虎豹	四·八〇	四·八〇	四·八〇
茂盛公司	〇·二四	〇·二四	〇·二四
新鴻基証券	一·五六	一·五六	一·五四
（地產類）			
置地公司	七·一〇	七·一〇	七·〇〇
置地債券	八四〇·〇〇	八四〇·〇〇	八三〇·〇〇
高富置地	〇·六〇	〇·六四	〇·六〇
亞洲置地	〇·三八	〇·三八	〇·三八
大信置業	〇·四六	〇·四六	〇·四六
博富臨置業	〇·四八	〇·五〇	〇·四八
至驊置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
永泰建業	一·五八	一·五八	一·五七
華昌建業	一·五〇	一·五〇	一·五〇
啟明建業	〇·四八	〇·四八	〇·四八
聯利企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
廣聯企業	〇·六〇	〇·六〇	〇·五〇
偉華企業	〇·三七	〇·三七	〇·三七
永達利企業	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
富輝企業	〇·六五	〇·六五	〇·六五
捷聯企業	〇·七四	〇·七四	〇·七四
順福企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
美漢企業	〇·七四	〇·七四	〇·七三
長江實業	四·六〇	四·六二五	四·五五
國際實業	〇·五四	〇·五四	〇·五二
財務地產	〇·五八	〇·五八	〇·五八
廣君地產	一·〇八	一·〇八	一·〇八
嘉栢地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
華大地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
金山地產	〇·五一	〇·五一	〇·五一
大昌地產	〇·八五	〇·八五	〇·八四
兆安地產	〇·七二	〇·七二	〇·七二
嘉年地產	三·五五	三·六〇	三·五五
聯邦地產（A）	一·七五	一·七五	一·七五
聯邦地產（B）	〇·三三	〇·三三	〇·三二
和記地產	五·〇〇	五·〇〇	四·八五
萬邦地產	二·九五	二·九五	二·九五
城都地產	二·六二五	二·六五	二·六〇
亨隆地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·五八
大生地產	一·二六	一·二七	一·二五
大寶地產	〇·二七	〇·二八	〇·二五
華光地產	〇·六三	〇·六三	〇·六三
利豐地產	〇·五二	〇·五八	〇·五二
新時代地產	〇·一一	〇·一一	〇·一一
合和地產	一·五七	一·五八	一·五五
新鴻基地產	三·〇二五	三·〇五	三·〇〇
恒隆地產	二·五二五	二·六〇	二·五〇
建煌新記	〇·六四	〇·六四	〇·六三
南太平洋	〇·八七	〇·九五	〇·八七
信託公司（A）	二·〇五	二·一〇	二·〇五
信託公司（B）	〇·三八	〇·三八	〇·三八
美迪臣証券	〇·七三	〇·七六	〇·七三
夏利文	〇·七〇	〇·七一	〇·六八
協成行	〇·六七	〇·六七	〇·六七
夏利來置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
龍珠島	〇·三二	〇·三二	〇·三二
廖創興	〇·八八	〇·八九	〇·八七
永昌盛	〇·三六	〇·三六	〇·二七
萬生	〇·六五	〇·六五	〇·六三
港澳發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
明輝發展	〇·五二	〇·五二	〇·五二
莊士發展	〇·三五	〇·三五	〇·三五
利興發展	〇·七五	〇·七五	〇·七五
威勝發展	一·〇二	一·二〇	一·〇一
泰盛發展	一·一五	一·一六	一·一四
世界發展	〇·四二	〇·四二	〇·三九
金閣發展	〇·二五	〇·二五	〇·二五
遠東發展	〇·七八	〇·八〇	〇·七八
海南發展	一·〇六	一·〇六	一·〇六
聯益發展	〇·三三	〇·三三	〇·三三
新世界發展	一·四五	一·四七	一·四五
聯興盛發展	〇·九五	〇·九五	〇·九四
太古昌發展	一·二〇	一·二二	一·二〇
香江物業投資	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
（工商類）			
怡和公司	二五·一〇	二五·一〇	二四·八〇
和記企業	二·四二五	二·五〇	二·四五
太古洋行（A）	七·一五	七·一五	七·〇〇
太古洋行（B）	一·三三	一·三四	一·三二
太古實業（A）	一三·九〇	一三·九〇	一三·九〇
太古實業（B）	二·六〇	二·六〇	二·六〇
會德豐（A）	三·七二五	三·七五	三·六五
會德豐（B）	〇·三九	〇·三九	〇·三九
聯合汽水	七·四〇	七·四〇	七·四〇
中同企業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
怡和實業	三·六五	三·六五	三·五五
永安人壽	一·五五	一·五五	一·五五
橡膠信託	一·五五	一·五六	一·五五
國際酒樓	〇·六二	〇·六二	〇·五八
夏香集團	〇·三八	〇·三八	〇·三八
紅寶石	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
非立斯	〇·一八	〇·一八	〇·一八
周生生	〇·五五	〇·五五	〇·五五
屈臣氏	三·一〇	三·一〇	三·〇〇
生力啤	八·六〇	八·六〇	八·五五
信昌	四·八五	四·八五	四·八五
和寶	一·六五	一·六七	一·六五
立興	五·六〇	五·六五	五·六〇
寶光	四·四〇	四·四〇	四·三五
仁孚	二·八五	二·八五	二·八五
（百貨類）			
永安公司	一二·八〇	一二·八〇	一二·七五
連卡佛（B）	一·六三	一·六三	一·六三
大利	六·四〇	六·四〇	六·四〇
（紡織類）			
裕泰針織	一·三六	一·三六	一·三六
協興針織	〇·三五	〇·三五	〇·三五
南聯實業	一·三八	一·四〇	一·三八
南聯合記	〇·八二	〇·八二	〇·八二
麗新製衣	〇·八二	〇·八二	〇·八二
新馬製衣	五·三〇	五·三五	五·三〇
（酒店類）			
大酒店	七·五〇	七·五〇	七·四五
海港公司	九·二〇	九·二〇	九·一〇
永高公司	七·〇〇	七·一〇	七·〇〇
凱聯酒店	一·〇八	一·〇九	一·〇七
山帝國酒店	〇·三二	〇·三三	〇·三三
美麗華酒店	八·八〇	八·八〇	八·八〇

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

製衣業接入新單多 開工率普遍達九成

織布業最近生意亦不弱

【本報訊】歐美客商訂購衣服及紡織品近月來顯著減少，但本港廠家已接入訂單仍可維持三個月開工，現在製衣業平均開工率達到九成，棉紡業平均開工率達到八成，織布業開工率平均達到七成半，毛巾業開工率較低，平均約爲六成半。倘若今後三個月內訂單到港轉增，九至十二月生產可望穩定，否則又將要放慢生產。

昨據紡織製衣業人士指稱：現在本港製衣業及紡織業開工率雖未恢復正常，但亦不算很低，廠家最担心的就是今後三個月內接入海外訂單是否恢復增加，尚難預測，因爲最近一個月歐美客商來港訂購衣服及紡織品轉呈減少，並且減少情形很嚴重，本港一般製衣廠及紡織廠靠二、三、四月接入訂單支持生產，雖然可以維持現狀到八月份，不過，下半年歐美市場衣服及紡織品是否暢銷，對於歐美客商訂購新貨影響甚大，祇有等待事實發展。

以目前一般開工率而言，製衣業表現最好，平均可達九成，棉紡業次之，織布業又次之，針織業較差，下半年業務發展，有待海外客商訂購或增或減而有轉移。

外圍行情榮辱互見 本港金市先軟後硬

去息七角尾盤成九六七 美電美鈔日元均見微昇

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一六五·七五美元（升五角），瑞士入價報一六四·五〇美元，出價報一六五·五〇美元（跌兩角半），巴黎報一七〇·七二美元（跌五角一仙）。加拿大期貨報一六五·二〇美元（跌一元四角），美國紐約報一六四·二〇美元（跌一元四角）。美鈔方面：倫敦轉讓鈔報二·三一八〇美元（縮兩錢五厘），美國舊老士報二·三一八〇美元（漲一錢）。

本港金市，昨日上午開市報九六四·五，最高報九六五·八，最低報九六三·八，收市價九六四·九，息價訂去息七角正，上午現貨交收共三千七百両，公價定九六五·〇。

下午開市報九六五·〇，最高報九六七·五，最低報九六五·〇，收市價九六七·〇，整日波幅爲三·七元，前市尾盤爲九六九·二，與昨收市價比較跌幅爲二·二元。昨日歐洲金價微昇，加美行情則下跌，但港市人心仍穩，低開後扳好。

美鈔扳昇，大鈔報四·九三八，普鈔報四·九二八，美電最高報四·九四五，最低報四·九四〇；通天單最高報四·九三八，最低報四·九三〇。

日元扳好，大紙報一六九·〇，細紙報一六八·〇，台幣報一二四·〇〇，西德馬克報二〇九·〇〇，法國法郎報一二一·〇〇，瑞士法郎報一九六·〇〇，坡紙報（大）二·一六，（小）二·一五。

倫敦金價跌一元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六四·五零美元；尾盤報一六四·五零美元。與前市尾盤價比較跌一·二五美元。

全民投票市況牛皮 倫敦股市指數呆定

倫敦股市星期四日牛皮，在全民投票日，各方人士俱靜觀其變，價位上落不大，近收市時金融時報指數企定，仍然是三五九點零。

物價上升油價傳加 美股開市急挫五點

紐約股市星期四日開市受去月物價指數上升的消息打擊，開市半小時後杜鍾斯指數跌五點八七成八三四點零九，下跌與上升股之比爲五對三。伊朗謂油價將於九月提升亦是壞消息之一。

美股市回落 下跌六點多

【紐約四日美聯社電】星期三紐約股市疲弱，交投頗活躍。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌五點，紐約証券交易所的上升股數比下跌股數略爲領先。

一般對目前的看法，仍持觀望態度，這就是經濟轉好的強度，表現的形式仍在動盪之中。財政部長西蒙在會議中分析當前經濟，正在改變了方向。他認爲復甦現象將不會立即表現出來，從綜合經濟活動指標中窺視的。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌六點一八，收市爲八三九點九六。

紐約証券交易所的一千八百卌八種股票中，上升股爲七百八十二種，下跌股佔六百六十六種，成交總額爲二千四百九十萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點一一，收市爲四九點二四。

紐約證券交易所成交最活躍股票，諾特系統，六·七五，高富石油，二一·七五，卡達電力，一一·六二五，新力公司，三·八六〇，坦地邦艾迪遜，二七·〇〇，通用汽車，四三·二五，南方公司，一一·二五，聯合鐵志，二六·〇〇，德士古，二五·七五。

凱悅首季收益 二百餘萬港元

【本報訊】凱悅國際有限公司宣佈，截至一九七五年三月三十一日止首季純利，達五十三萬四千美元（港幣二百六十七萬元）。按合併總收益一百一十四萬四千美元（港幣五百七十二萬元）計算，每一普通股的純收益爲零·二四美元（港幣一·二零元）。

去年同期的純利爲七十五萬五千美元（港幣……）

……額及每股零·三四美元（港幣一·七零元）。股息業經調整，于一九七四年十二月撥出，作爲首季報告之可疑帳款。

一九七五年末認購股份平均數爲二百二十一萬五千七百八十三股，一九七四年爲二百二十一萬三千三百九十四股。

產區聯合支持 錫價突告上揚

【本報訊】由於出產國認爲純錫價不合理偏低，須聯合採取行動來對錫價作出支持，因此，倫敦金屬交易所昨突從低水平回升，九九力錫由每噸二百九十四鎊躍升至三百三十鎊。

此間金屬進口商說：較早時純錫在國際市場經常在三百鎊以上徘徊，而最近倫敦金屬行情純錫價已跌破三百鎊，在此情形下，一般產錫地區認爲是不合理表現，須要採取行動使錫價作合理發展，這消息於是對純錫價起了刺激作用。

至於本港金屬市場的純錫價亦有些支持，雖然用家並銷非旺，但貨主多藉此利好因素將價抬高，目前九九力純錫每担由二百四十元提升至二百四十五元，合金由二百五十元升至二百五十五元。

金屬品供應商指出：純錫主要由比利時、澳洲及北韓供應較多，而本港則以玩具、汽車零件及電器等工業需求佔多，實際上，在一般非鐵金屬銷售來看，純錫的流銷現仍遠遜於青銅品。

同業拆息企定一厘 美滙需求多價堅挺

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，美滙價格又復上挺，這是國際美元價格逐漸轉堅的影響。

據銀行界人士指稱：國際美元繼續回升，是合理的發展，因爲很多利好消息支持國際美元價格上升，第一、中東和平將會實現，世界局勢亦告安定。第二、美國政府拋售黃金，對美元有很大支持力。第三、美國對亞洲的軍事及經濟援助逐步削減，尤其是在南越淪陷後，不再動用軍援及經援美元，對泰國亦將取消軍援及經援的外滙支出，美元無形中恢復強勢貨幣地位。

昨日銀行同業拆息仍以一厘成交，足見業內銀根仍鬆。

美滙價格又復上升，銀行同業成交每美元兌四·九四四港元至四·九四六港元，賣單每美元兌四·九六二五港元，買單每美元兌四·八九一五港元。

歐洲美元及亞洲美元利率變化不大，歐洲美元一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘六八七五，六個月期六厘六八七五。亞洲美元一個月期五厘六二五，兩個月期五厘七五，三個月期六厘一二五，六個月期六厘八七五。

英美滙價調高 西德滙昨改低

【本報訊】本港外滙牌價，昨被調整，計調整後之新滙率，英鎊，美元，加拿大元，法國法郎均見提高，西德馬克則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨稍下降，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·四九〇港元改爲一一·五一〇港元，買入價由一一·三四〇港元改爲一一·三六〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由四九五·二五港元改爲四九五·七五港元，買入價由四八九·七五港元改爲四九〇·二五港元，即每百美元均較前多兌〇·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四八七·二〇港元改爲四八七·八五港元，買入價由四七六·三五港元改爲四七七·〇〇港元，即每百加元均較前多兌〇·六五港元。

西德馬克電滙賣出價由二一五·一〇港元改爲二一四·六五港元，買入價由二〇九·一五港元改爲二〇八·七〇港元，即每百馬克均較前少兌〇·四五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二六·三〇港元改爲一二六·五五港元，買入價由一二一·六五港元改爲一二一·九〇港元，即每百法郎均較前多兌〇·二五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三一七〇美元改爲二·三一八〇美元，買入價由二·三一八〇美元改爲二·三一九〇美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇一〇美元。

本港金鈔外幣行情表

六月五日（星期四）

（九九K金）	
開市	964.5
收市	967.0
最高	967.5
最低	963.8
（美鈔）	
大鈔	4.938
普鈔	4.928
（美電）	
最高	4.945
最低	4.940
（通天單）	
最高	4.938
最低	4.930
（日元）	
大紙（萬計）	169.0
細紙（萬計）	168.0

（雜幣）	
正鎊	11.45
埃及鎊	7.00
南非鎊	6.35
澳洲元	6.56
加單	4.74
加元（大）	4.83
加元（小）	4.82
菲幣（大）	0.56
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
新勞啤（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	209.00
法國新法郎（百計）	121.00
瑞士新法郎（百計）	196.00
泰幣（百計）	23.15
台幣（千計）	124.00
荷蘭（百計）	202.00
仰光（百計）	32.00

寶福置業宣佈 中期息派五仙

【本報訊】寶福發展有限公司宣佈：該集團截至一九七五年三月三十一日止年度，經減除盈利稅準備，及撥回一非經常性之稅項港幣二二四、〇〇〇元後，合併純利爲港幣二、八八〇、六三四元，去年則爲港幣三、一三五、七四二元。可供分配之盈利爲港幣三、二〇四、〇八八元。

每股派發中期股息一仙，董事局將於一九七五年七月九日舉行之股東週年大會，建議在該日派發一九七五年三月三十一日止年度之末期股息四仙半，予已發行之三六、〇〇〇、〇〇〇股，全年將共派發港幣二、七〇〇、〇〇〇元，與上年度相同。

該公司有關業務情況，將於一九七五年三月三十一日止年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

該公司股票將於一九七五年七月二日至九日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

承退股聲明

啓者：香港新界荃灣丹桂村一五六號協力（波記）製品廠（以下簡稱「該號」）向由劉錦南（以下簡稱「承股人」）與李華潘、潘國華（以下簡稱「退股人」）合資經營，現退股人已於一九七五年五月二十六日退股，並將其名下於該號之股份及全部權益與承股人承受，並已於同日簽署承退股合約，關後該號之生意由承股人負責，所有該號一切事務及債權債務，及一切行動，亦與退股人無涉，特此聲明。

承退股人代表律師楊鑑文律師行啓
香港皇后大道中恒昌大厦四〇二室
一九七五年六月六日

申請歸化英籍啓事

張茂來（CHONG MIY LOY）又名張茂來（CHEUNG MOU LOY）住香港九龍彌敦道525—543號寶亭大厦B座1108室現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請入英籍啓事

梁綺瓊（LEUNG YUEN KING）又名梁婉瓊（LEUNG YUEN KING）又名陳梁綺瓊（CHAN LEUNG YUEN KING）現住香港山光道十八號A—9樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

官地條例

（香港法例第一二八章）（第五部）

通告

位於美景街及美光街之私有部份，即九龍海傍地段第八十五號A段第三分段，九龍海傍地段第八十五號F段第一分段，九龍海傍地段第八十五號C段第一分段之A段，九龍海傍地段第八十五號A段第一分段之A段，九龍海傍地段第八十五號A段第二分段之B段，及九龍海傍地段第八十五號A段第二分段之A段第一分段，現遵照官地條例第一四條第⊖款之規定，宣佈擬入公用街道。上列地段之範圍，在編號K四四七二——D之圖則內以鮮紅色標明，該圖則將連同本人通告之副本一份在田土註册處登記，特此公佈週知。

工務司　黎德霖
一九七五年六月六日

香港高等法院

一九七三年公司結束事件第三十六宗

優先債權付款預告

公司名稱——恒店眼鏡有限公司
註册地址——香港皇后大道中四十三號聯成大厦
債權登記截止日期——一九七五年六月廿一日
清算人——破產管理官
清算人地址——香港遮打道三號善德匯大廈十樓

破產管理官暨清算人　實謨
一九七五年六月六日

今日世界

六月號 經已出版

本期要目：
香港經濟前途的展望
好萊塢電影的目前趨勢
對付鯨鱷的科學成就
新穎的教育玩具
導演李翰祥訪問記
企業經濟之謎
遙遠授課的電子黑板
曲棍球世界杯重遊亞洲
災難電影大受歡迎

每册定價HK$1.50 各大書報攤均有代售

南順公司啓事

敝公司去年底所銷售之特價"青島牌"花生油因標貼不符抵觸香港市政事務法例 CAP. 132 商標說明條例 SECTION 61(1)(a) 并已於本年五月廿一日被控，查該牌子經已停售多月，特此聲明。

南順（香港）有限公司謹啓

全港九中西藥店均有介紹

唐拾義久咳丸

各種咳藥比較 牌子最老 功效最好 銷數最多

澈底消滅咳嗽

調整售價 每瓶三元 港九各地藥店均有售

傷風感冒引起咳嗽
痰涎阻塞肺部之咳嗽
有痰咳　無痰咳
老人咳
及一切纏綿不休之咳嗽

香港文咸東街唐拾義藥廠發行

一條生路仙方濟人

靈藥能醫萬苦惑 解救你們免屯力 肉眼無珠應受苦 天涯何處覓靈芝

世界上只有我們成功的特效中藥，爲人類生存最高希望，專治怪病奇難雜症，毒蛇咬傷，跌打勞傷，肝硬化，核爆染污病，骨節炎，乳瘤，經期肚痛，痔瘡，雙企瘡，心胃痛，肺核病，鼻竇炎，風濕筋骨痛，遍身無形麗痛，頭痛失眠等，特製真能解毒止痛精，特效藥劑雙管齊服，有起死回生之妙。爲要挽救世界人類本人力量有限，對怪病深入研究，今本人有成功的秘訣，醫癒怪病，樣本及品種，全部公開，世界任何國家的領導人，但要適合條件可，得全科秘本，如到本處學習一星期內可全部交代。

（附註：各種病症礙於法律不能盡錄）世界藥王羅子祥 歡迎電陳

寫字樓地址：九龍彌敦道七六〇號大大公司九樓一號室電話：三——八一八一弍八
寓所：香港新界沙田上禾輋鐵路邊八號A（群德牧場）電話：一二——六一弍五七〇

註冊商標

經中英美政府註冊化驗無毒發給證明

男性專用強身妙藥

廣嗣露

外療固本

總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三〇二

美容院謀殺案 被告判處死刑

【本報訊】一名男子正在美容院理髮之際，突遭三名大漢闖入，向其狙擊，身中廿三刀，重傷不治斃命，事後警方拘一男子控以謀殺罪，此案昨在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議三小時後，卒一致裁定所控被告謀殺罪名成立，法官即判被告死刑。

被告雖聞判死刑，却毫無驚愕之色，非常鎮定，由於全案証人不多（按控方証人祇四名），故開審先後歷時祇三天而已。

被告男子楊棟森，廿三歲，失業，被控於去年七月十八日，協同在逃人等，在油麻地廟街大有美容院謀殺男子林傑龍，被告由艾迪士大律師代辯，檢察官蘇志光主控，否認控罪，案由高院委任審判專員巴士度研訊，陪審員五男二女。

案情透露：案發之日下午一時五十五分，死者到廟街大有美容院理髮，當洗頭時，突然有三男子闖入，其中持有利刀，不由分說，從後向死者猛刺，死者曾舉櫈擋格，結果身中廿三刀，其中六刀中要害，包括頭、胸等處，店中人即電九九九報警，但三兇徒從後門逃去無踪，死者抵院時已因傷重不治斃命。

至十月十一日，警探邀報到牛頭角一樓宇搜查，除一隊警探登十二樓拍門外，另在地下四週亦埋伏了大批探員，果然發現被告從十二樓後座沿水喉鐵爬下，至六樓即被埋伏警探拘捕，帶署查究。被告在其警誡供詞中承認當日與亞富及亞發兩人同往找死者，發仔先動手揮刀斬死者，其後再用櫈猛壓死者。

先後曾犯十四次罪案 再犯截劫毆傷事主 男子被判入獄五年

【本報訊】一名前曾犯有十四次案底之男子，不但在街上刧途人，更將事主毆傷，但卒被警方拘捕，昨日解維多利亞地方法院審訊，被控三項罪名，結果被法官裁定罪名成立，判處入獄五年。

被告劉健國廿五歲，被控三項罪名：（一）於一九七四年十月十四日，在佐敦道一鞋店內行刧三男女共六百四十七元，及一對皮鞋；（二）今年一月十六日，在太子道行刧男子馬定良三元，及一個手錶；（三）同時同地，傷害事主。

據案情透露，被告與另一在逃女子，曾於去年十二月十四日下午，闖入佐敦道一間鞋舖行刧，當時該鞋舖內有店主及一名女職員另一名女顧客。

被告以利刀指嚇各人，大事搜掠，計共刧去六百多元現欵，與皮鞋等物，得手後逃去無踪。

今年一月十六日，一名男子馬定良行經太子道附近，突遭兩名男子，一擂頸，醒來發覺被拖進附近一間公厠洗刧，失去手錶一個及三元，此外事主鼻、眼皮及手指均有瘀傷及流血。

事主報警後，警方人員展開調查，在一間當舖中發現事主失去之手錶，輾轉盤問下，將被告拘捕。

被告不承認上述控罪，但法官聆畢全案，裁定被告罪名成立，乃判以上述刑期。

週日海灘表演 電視藝員參加

【本報訊】為協助宣傳七五年清潔海灘運動，六位無綫電視藝員，將於本星期日（六月八日）在深水灣主持一場「特別海灘表演」，該表演將於下午二時舉行。

小白兎屆時將在場派發紀念品與及各藝員之親筆簽名照片。

該長達一小時半的表演，為今年泳季開始以來的首次海灘特別表演。

負責主持是次表演的無綫電視紅星為：蔡麗貞、伍衛國、甘國亮、吳浣儀、莊文清及蕭建經。

一隊流行樂隊將在場伴奏，各藝員將載歌載舞，使深水灣之游泳人士享受視聽之娛。

除此之外，本星期六（六月七日）亦有一場海灘表演在石澳舉行。

本週末的「明日表演」舉行時間及地點如下：

星期五（六月六日）下午八時在流華街邨舉行。

星期六（六月七日）下午八時在田灣邨舉行。

「明日表演」之目標是通過娛樂節目，推廣清潔海灘運動，希望市民翌日前往海灘渡假時能協助保持海灘清潔。

而「海灘表演」則於週六及週日在海灘舉行。

伊利沙伯醫院 急症部門擴充

【本報訊】伊利沙伯醫院急症部門將予擴建，以應付意外事件及緊急服務日益增加的情況。擴建工程將於下週初開始，主要是把現有的建築物更改及加建，以便擴大候診室，建造更多治療室。工程預料可於明年二月完成，估計耗資約五十萬元。

醫務衛生處發言人說，伊利沙伯醫院急症部門現有的地方，目前已不敷應用。該急症部門去年醫理病人達二十二萬五千人次，而一九六四年則為十一萬二千人次。

發言人說，該院改建期間，對於使用該院設施的公衆人士，或稍有不便之處，但醫院當局將採取特別辦法，務求該項工程進行時，不致阻延急症部門治療病人的工作。

亞洲無綫電廠槍傷女工事件 一股東向警方自首 獲准保釋深入調查

【本報訊】觀塘偉業街亞洲無綫電子廠，四名女工被人開來福槍所傷事件，該廠股東黃志偉，已於昨晨十一時向牛頭角警署自首，並獲警方准許保釋外出，等候進一步查訊。

亞洲無綫電工廠位於觀塘偉業街二〇五號十二樓，有工人二百餘名，由黃姓三兄弟聯合經營。

據工友指出：該宗開槍事件可能是由勞資糾紛所引起，前日早上十時左右，兩名女工因拒絕調職以及其中一名李姓女工擬入厠所時被人阻止，與股東之一黃志偉發生爭吵，未幾即見一名男子取出一枝來福槍向天花板發射一響，鐵砂及灰泥脫落反彈傷及四名女工。案發後，涉嫌開槍的黃志偉即離廠返家，隨即駕車携同槍械逃去不知所踪。

四名受傷女工，幸而傷勢都並不嚴重，事後由救護車送往醫院治療。

其後，警方人員到場展開調查，並通緝該廠股東黃志偉的下落。直至昨晨十一時，黃志偉自動前往牛頭角警署投案。

安樂旅運社 送酧謝券

專辦高級豪華遊覽團馳名，該社增設九龍東英大廈地下分社，為酬謝賓實，經精製酬謝券，分別逐寄曾參加安樂遊覽團團員，定七月一日起，凡參加該社各地遊覽團，每位均可獲優待，照價減收二百元。

該社舉辦之各地遊覽團均定期出發：「美加遊覽團」定六月十四、七月十二、廿六、八月二日出發。「冲繩海洋博覽會」定七月廿五、廿八、八月十六日出發。「台灣九天遊覽團」定六月十四、廿八、七月十二、十九、廿六日出發。「台灣十天特價團」定七月廿六、八月一日、十六日出發。「泰馬星十天聯遊」定六月十三、廿九、七月十九、廿六、卅一日出發，「日本本州九州十天聯遊」定六月十三、廿八、七月廿五日出發。「峇谷巴提雅古城五天遊」定六月十八、廿五、廿九、七月十八、廿五、八月一、廿二日出發，「非律賓碧瑤六天遊」定六月十四、廿八、七月十二、十九、廿六、八月二、九、十六、廿三日出發。「全非洲獵奇」定七月十八、八月一日出發，香港總社：德輔道中五十一號其昌人壽大厦三樓，九龍分社：彌敦道一百二號東英大厦地下商場G十一A。

棉總舉行復選 彭震海蟬聯主席

【本報訊】香港棉紡業職工總會第二十一屆職員任期已滿，五月二十五日舉行會員代表大會選出第二十二屆執行委員，昨日當選執行委員集會複選，結果彭震海、陳惠洪及劉琪三人蟬聯主席、副主席，其餘各部門亦均分別選出，并決定即日接理會務，隨即舉行第一次會議商討今後推展事宜，并定八月廿四日舉行慶祝成立二十一週年紀念暨第二十二屆職員及各廠幹事會幹事聯合宣誓就職典禮。

該會新職員姓名如次：主席彭震海、副主席陳惠洪、劉琪，會務主任陳允生、李文，財務主任張金星、余聖逑，組織主任丁益昌、鄭柱榮，調查主任黃金潤、林植全，婦女主任鍾潤娣、丁瑞珍，康樂主任劉星、危海洪，文宣主任劉佩瑛、蔡修漢，福利主任胡壽彭、曾道賜，交際主任葉品儒、梁福成，候補執行委員林耀宣、陳健洲、陳振棠、張錮、霍佳，核數員易平。

大埔建工業邨 首期計劃展開

【本報訊】港府已決定在大埔推進工業邨第一期發展計劃。

港府發言人表示，現計劃該邨將有土地一百三十六英畝，邨內設有各種必需的設備，包括一個污水處理廠在內。該工業邨最後可能擴大至二百多英畝。

發言人說，該邨第一期將開闢土地五十畝，設有必需的道路，供水及全部的污水處理系統，需費約六千萬元，由發展貸欵基金撥出。建造地盤工作將於今年稍後時間動工。

該項工程能早日動工，顯示政府甚為重視此項計劃。第一批土地可於明年出售（或租用），以便於一九七七年初使用。

發言人說：「至於是否成立一法定工業邨團體以管理該工業邨及該邨的所有權問題，目前仍在考慮中，但料不會很快予以決定。」

初步階段的工程將如常由政府部門處理。發言人說，工業邨的基本目的，是為不能在多層工業大廈內經營的各種工業，供給土地，而其價格則可反映政府開闢該地及設置各種設備的成本。

活動教學小學六所 定期開放歡迎參觀

【本報訊】參加活動教學試驗計劃的小學六所，將於本月內舉行開放日，歡迎各校教師，家長及社會人士參觀各校學生上課時之表現。

福華街官立上午小學為參加該計劃的學校之一，將於今日上午十時至十二時三十分開放。

聖公會基顯小學及香港真光中學小學部則將於本月十一日開放，前者在牛頭角公務房屋上邨第五座附近，由上午九時三十分至下午五時開放，後者在大坑道，由上午九時三十分至下午十二時三十分開放。

其他三間小學將於本月十二日同一日開放，該三校為香港仔黃竹坑道之香港仔官立上午小學（開放時間為上午九時至十二時三十分），廣東道官立上午小學（開放時間為上午九時至十二時），及廣東道官立下午小學（開放時間：下午二時至五時。）

活動教學之目的，在提倡積極性自行探討的學習。

活動教學特色之一是教師的新任角色，在課室中，教師的身份是朋友，協助學生自行尋找問題的答案，而非如傳統式的教學，徒然向學生灌輸知識。

教署課程發展組將於本月十六日至二十日為小學一年級教師舉辦兩項課程，使彼等認識活動教學所需之基本資料及教學技巧。

上述課程將假九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十七樓語言教學研究中心舉行，是項課程不收任何費用，預料將有小一教師八十人參加。

橫頭磡新區命案 三青年誤殺罪成立 官諭押候兩週判處

【本報訊】三名住在橫頭磡新區之青年，被控誤殺一年僅十三歲男童，昨在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議一小時半後，卒出庭回報，裁定所控三被告誤殺罪名成立，法官乃諭押候兩週，以待兒童教導所方面報告，然後判處。

三被告青年：（一）陳稚如，十九歲。（二）周任金，十八歲。（三）程志強，十七歲。同被控於去年九月十日在九龍橫頭磡新區誤殺男童黃坤泰（十三歲）。三被告均由馮柏棟大律師代辯，否認控罪。檢察官韓遜主控，案由高院委任審判專員與干納聆訊，陪審員七名，俱屬男性。

案情透露，案發之日深夜，有一住在橫頭磡新區之坊衆，由外返家途中，發現有一全身赤裸之男童，手挽女裝衣服，行動可疑，因疑是竊匪，乃趨前欲加以查問，不料該男童（即死者）突反身奔逃，坊衆乃高呼有賊，住在該處之一群青年包括三名被告，聞聲出截，該童奔上第十七座梯間時，三被告即尾追前，首被告取得一掃把柄向該男童痛毆，其他則拳腳兼施，該童被擊頭破血流，及警聞耗馳至，將之送院，但已因傷重不治斃命，事後警方將三被告拘捕。

首期政府獎券 今日停止發售

【本報訊】未買政府獎券的人應從速購買，因為掌握中獎的機會，本年度第一期的政府獎券，將於今日下午九時截止發售。

截至昨日（星期四）下午四時半為止，售出獎券共五十四萬一千張。

第一期政府獎券將於明天（星期六）上午十時在大會堂劇院攪珠開彩，香港電台獅子山下節目之主角良鳴、馮瑞珍、曾江、葛劍青及胡君孟屆時將擔任攪珠。

英著名金商訪問周生生

英國著名金商「莊臣麥迪有限公司」董事長白禮頓，由英抵港視察業務，日昨由怡和洋行貴重金屬部貿易經理鍾國康陪同，訪問周生生珠寶金行有限公司，該公司董事長兼總經理周君令、經理周君沛及成博士等予以接待。

圖為白禮頓（正中者）訪問周生生珠寶金行有限公司時攝。

米埔列為禁區 保留天然地帶

【本報訊】政府將於今日宣佈元朗米埔沼澤區為禁區。此舉是依照康樂發展及自然護理諮詢委員會之建議而決定者。

該會屬下之自然護理小組委員會，係由多名生態學家所組成，認為該沼澤區應改為天然保留區及野鳥公園，其建議為該諮詢委員會所接納。

政府發言人昨日稱，該諮詢委員會提出的有關設立該天然保留區及公園之費用甚為巨大。

他說，政府現尚未能對該委員會的各項建議作出決定。但政府充份明白該沼澤對於野鳥棲身之所之重要，並亟欲盡人力物力所及，加以保護。

該發言人指出，根據野鳥及野生動物條例第四附表，在沼澤區打獵是禁止的。

他說，米埔沼澤區應列入該條例第七附表之地區內，以便予以進一步的保護。

有關宣佈該區為禁區之命令，將在今日出版之憲報公佈，並即時生效。

觀塘瑞寧街木屋區 廿餘間木屋被焚燬 百餘災民獲緊急援助

【本報訊】觀塘瑞寧街木屋區昨日凌晨發生火警，火勢迅即蔓延，焚燒面積約達四千平方呎，消防員聞迅飛馳趕往現場灌救，並由烟霧瀰漫進入火場搶救被困火場者，經兩小時的努力灌救後，火勢終被撲滅。房屋司署初步報告顯示出有二十五間僭建的木屋被焚毀，另有六輛停泊在路傍的汽車亦被波及，全部燒毀，幸無人受傷，失火原因，當局已展開調查。

發生火警的現場係九龍觀塘瑞寧街木屋區，昨日凌晨二時四十七分起火，火勢迅即蔓延，木屋居民爭相走避，情況一度極為混亂，消防員聞報，迅即趕抵現場，開動六條水喉灌救，但由於係木屋區，故火勢頗猛烈，烟霧隊人員，亦進入火場搜索被困者，但無發現，最後經消防員努力搶救兩小時後，火勢終於昨晨四時十七分撲熄，但有卅間單層木屋及六輛停泊在附近的汽車全部付之一炬。與事無傷亡報告。此次火災，幸無死傷，但有一百零四名木屋居民痛失家園，彼等居民來自廿九個家庭，社會福利署緊急救濟隊已為這些家庭登記，並且供應乾糧、毛毯及其他救濟品予災民。

洛克道凌晨血案 五小巴司機被斬傷 疑因拒交「保護費」

【本報訊】港島灣仔洛克道昨日凌晨發生斬人血案，五名小巴司機，疑因拒交「保護費」，遭七、八名彪型大漢追斬，結果五名小巴司機均告受傷，逞兇者逃去無踪，警方到場後將傷者送院救治。

案發於昨日凌晨三時，五名傷者於夜更小巴下班後，聯袂往洛克道大牌檔消夜，詎料當行經洛克道與堅拿道西近大三元酒家門外時，突然間有七、八名彪型大漢從暗處撲出，各人手持西瓜刀，其中一人大叫「係佢地」，使不由分說，追斬五名事主，五事主見勢不對，立即分頭飛逃，但其中四人走避不及，頭，胸，腹連中多刀，血如泉湧，倒臥血泊中，其中一名事主衝出重圍，撥電話報案。初步懷疑是小巴司機拒交「保護費」，因而被黑幫襲擊，至於真相如何，仍有待警方進一步調查。

四名傷者姓名為：（一）黎志止，四十五歲，住旅背灘村木屋；（二）張立宗，三十三歲，住耀華街；（三）何樹，四十五歲，住軒尼詩道及（四）廖宏明，三十歲，住牛池灣成德村木屋；（五）周良，住大窩口新邨，昨晚僅有周良及廖宏明仍在留醫，情形尚佳，其餘人等均已出院。

鄭木城出殯火化 二百名同學致祭 赤鱲角划艇溺斃學生

【本報訊】在大嶼山赤鱲角划船溺斃的三名協同中學應屆畢業生，其中十七歲鄭木城已於昨晨在西環公衆殮房舉殯，約二百名男女同學前往致祭，遺體即被運往哥連臣角火葬場火化。另兩名死者：十八歲李崇沛及二十歲張森明，預料他們的喪事亦將於今日辦理。

在發現三名死者的屍體後，協同中學學生會即發起一項捐欵運動，獲得全校師生支持。較早時，學生會方面已將初步籌募所得三千元平均分配，致送給死者之家屬作為死者之治喪費用。

鄭木城的喪禮於昨晨十時舉行，協同中學英文部四、五年級的男女同學約共二百人，抱着沉重的心情，前往弔唁。死者之兄長對同學們捐欵助辦喪事，表示感謝。

亞皆老街天橋東行 定下週二上午通車

【本報訊】駕車人士下週將可使用亞皆老街天橋，由旺角區前往啓德機場及觀塘區，因而使行車時間大為縮短。

亞皆老街天橋之東行行車綫，將由下星期二（六月十日）上午十時起開放通車，以便進行地面工程。

使用該行車綫的駕車者，在上落天橋時務請小心，因為該處將會實施輕微改道措施，屆時該處將設有適當的標誌，指導駕車者。

另一方面，葵涌上角街由今日（六月六日）上午十時起將改為單程順時針方向的行車路，以改善葵涌邨區內之交通情形，該處將設置適當的交通標誌，以指示駕車者。

廉價機票
移居美國乘搭西北客機，你可節省金錢，用以協助你開拓新的生活。西北現時首次特設廉價機票——比普通機票便宜八百多元，祇要你是移民，或持有工作簽証，即可購用。

無須即時付欵
西北另一貢獻，為移民安排先乘搭客機，事後付欵辦法。抵達美國三個月內無須付欵，最高期限為廿四個月。在攤還期內，西北予你良好信用保證——幫助你在彼邦開拓新生活。

無須覓保
西北接獲申請，即予迅速辦理，不必保證。同時除固定行李免費額外，另特准廿二磅額外行李。

祇有西北由香港飛往美國及加拿大41個城市
西北747由香港啓程，嫺熟的華籍機上服務員沿途悉心照顧，使你如在家中。

我們讓你兩全其美

747由香港至東京及美國

上午九時三十五分	星期三·四·五·日	東京、西雅圖、紐約
上午十一時零五分	星期一、六	台北*、東京、檀香山、三藩市、洛杉磯

*香港與台北之間並無班次

747由東京至美國

下午六時	星期二、四、六	安哥拉、芝加哥、紐約

747由東京至美國

下午六時四十五分 每日一班	檀香山、洛杉磯、明尼亞波、聖保羅
下午九時卅分 每日一班	檀香山、三藩、洛杉磯

有關訂票及付欵辦法，請與各大旅行社或西北航空公司接洽：香港雪廠街2號聖佐治行 電話：5-243061，九龍半島酒店 電話：3-675001

西北航空公司
銜接遠東與美國，加拿大41個城市

白蘿仙 止咳療肺露
丹杜蓮 皮膚水、皮膚膏 皮膚粉
香港中華大藥房出品

豪雨釀成多宗災害
林村少女被洪水冲走
葵涌塌山坭壓毀巴士
西環山邊十餘噸山坭從高處瀉下

【本報訊】連日滂沱大雨，港九及新界各處頻生意外。大埔林村一名少女遭洪水冲去，雖經到處搜索，仍踪跡渺然，相信已遭不幸。葵涌青山道六咪半附近，一輛行駛中的巴士，突遭山坭傾瀉壓毀，車內八名乘客受傷；另外，尚有多處地方遭水浸，需暫時撤離，此外，尚有多宗山坭傾瀉事件。

少女遭冲走慘劇發生在大埔林村一家學校附近林村河，昨晨六時許，失踪少女在上址之上流處正趕鴨下溪，突然因山洪從山上衝下，該少女走避不及，被山洪冲去。此際該少女之胞妹正在下流處趕鴨，目擊其姊慘被山洪冲走，連忙奔返家裡告知父親。

被山洪冲走的少女名張寶英，十八歲，與父母及八兄弟姊妹住大埔林村牛皮嶺溪邊一間木屋，她排行第三，其父張壯成以養鴨爲生，張寶英平日在大埔墟一世叔開設之冷衫廠工作，每日於八時許上班。

據悉，昨晨六時許，其父因下雨關係，本擬準備與她一起到溪上趕鴨，但她一片孝心，對父表示自己與其妹能完成趕鴨工作，於是她便一人前往該河之上流工作。

平時林村河甚爲淺水，但由於連日來豪雨，再加上昨晨之一場傾盆大雨，山洪突然冲下，終發生此慘劇。

警方獲報後即召消防人員到場協助尋找，但不見她的踪跡，該溪流是一直通往大埔的，相信少女已不幸被冲出大海。

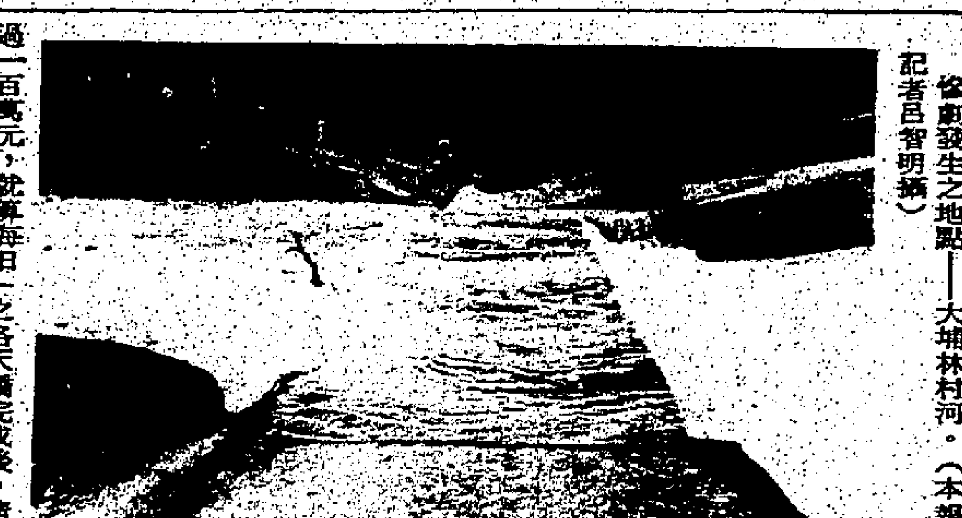
葵涌青山道六咪半附近，昨上午因傾盆雨下，靠山一部份山坭冲下，將一輛載有四十八人行走中之巴士壓毀，八名乘客受傷，其中兩名女乘客曾少珍，四十六歲，胡雪芳，六十一歲，需留院醫治。

該段道路因此曾一度封閉，各類汽車動彈不得，由美孚新邨至葵芳一帶，擠得水洩不通，車上乘客苦不堪言。部份欲往新界的車輛被迫改道而行，但青山道擠塞情形亦一樣，乘客與司機無不叫苦連天，他們差不多耗去兩個多小時才能駛過擠塞地點。

港島方面亦曾有山泥崩瀉事件，幸而並無任何傷亡報告，西環卑路乍街西環街坊福利會左傍山邊，昨晚七時十五分，上址突然發生巨響，十多噸重泥頭從高處之山上瀉下，使道路堆滿山泥，交通曾一度中斷。

九龍方面，藍田有卅五名居民，因住所被水浸超過兩呎，需要暫時遷離，現時已獲得安置在荃灣警署毗鄰一臨時建築物內棲身。當時一名男子曾在其鐵器製造工場受嚴重水浸時，機警從天台及時逃走，未受損傷。

九龍皇家空軍啓德機場外的一段觀塘道亦曾受到兩呎高的水浸。



慘劇發生之地點——大埔林村河。（本報記者呂智明攝）

一日內得雨三吋
水塘存水逾九成
總存量六百二十億加侖

【本報訊】昨日連場大雨，本港水塘存水量大增，除石壁、城門、船灣淡水湖和上大潭水塘外，均已滿溢。由昨日凌晨至昨午夜爲止，天文台共錄雨量共八十二公厘（伸約三吋）昨日最大雨時間爲下午二時至三時，共錄得二十二點三公厘（約一吋）雨量。

據天文台發言人表示，今日天氣仍相當不穩定，雖未至會有與昨天一樣連場豪雨，天文台預料未來廿四小時可能會有五十公厘（伸約兩吋）雨量。

至昨晨九時爲止，本港水塘總存水量亦已達到六百二十五億七千五百萬加侖，佔全港總存水量的百分之九十二。

去年同期，本港水塘的總存水量祇有三百六十三億四千七百萬加侖（佔全港存水量的百分之五十四）；當時，船灣淡水湖的存水量，亦僅有二百八十四億四千七百萬加侖（佔其總存量百分之五十六點三）。

一名十七歲少女，在趕鴨途中在林村河張祖成學校附近被洪水冲走現場。（本報記者呂智明攝）

九巴胡文超在海港獅會演講
目前環境興建地鐵
困難重重似不適宜

【本報訊】九龍巴士公司交通部副經理胡文超，昨應香港海港獅子會及城多利獅子會邀請，就當此經濟不景環境下，「興建地下鐵是否適宜」爲題，發表演說。

胡氏表示，興建「地下鐵」大致上有五點好處。若以市民立場而言，表面來看，㊀有多一種交通工具選擇；㊁因地面道路不足，利用地底層來解決交通擠塞；㊂當興建期間，能大量增加工人就業機會；㊃一旦遇戰事發生，地下運輸可免受地面戰火影響，隧道可作防空洞而總站亦可改作戰爭臨時指揮部；㊄可使香港在國際地位增加聲譽。

他又指出「地下鐵」之興建，特別當此經濟不景時刻，却有甚多壞處㊀、港府現時經濟情況，未克支持此龐大之建築計劃，必需向外舉債，而此項費用，多達五十億，試以八厘週息計，每年須付息四億元，即每日需淨付利息超過一百萬元，就算每日僅一百萬人次，則每人須負担息口約一元，而加上服務管理費及保養費，則須再加約一元，凡乘客上車，最少負担二元。

㊁、居住車站附近乘客，貪便而不嫌貴者或會採用，但如目的地稍離車站而需轉搭其他車輛者，則相信未必使用。

㊂、因票價貴兼不方便之因素，恐怕就算有地下交通，亦未必盡受市民大量利用，到時生意不够則恐有虧本之虞。

㊃將來倘到時無利可圖，如何還債？既無能力還債，則每日之一百萬元利息當然要由政府承擔，請問政府又有何預算來應付此龐大之每日支出，到時是否要用其他增稅辦法來應付此無窮期間之每日百萬元之利息。（倘不需付利息，而能獲得免息貸款者，則作別論）。

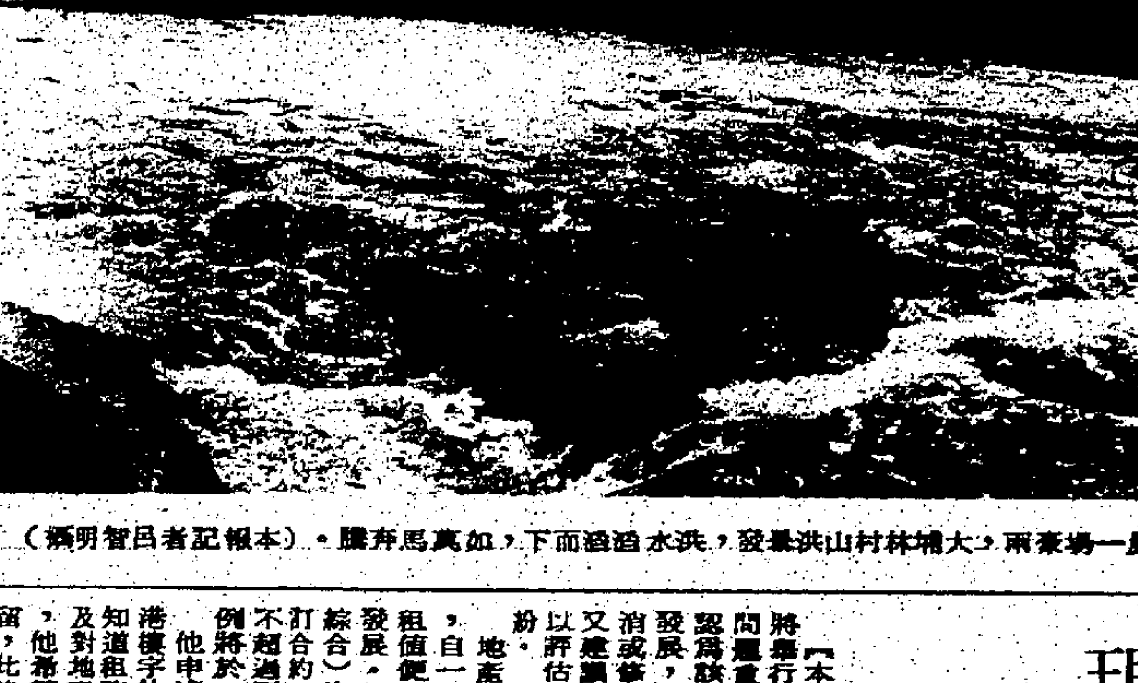
㊄有人顧慮到一九八〇年，道路將不堪擠塞，此種推測余實不敢苟同，請看兩年前之交通情況，與現目比較自當明白，相信現在興建中之各天橋完成後，情況更當好轉，若云車輛將大量增加，此則視乎今後世界經濟情況與本地之公共交通工具發達程度而定，三年前香港車輛數字與今日又如何？

他最後綜合上述說，現在未有足够資金而需借債來興建地下鐵是否適合時宜，還請有關人士衡量上述利害，審慎考慮。

天氣預測

吹和緩西至西南風，風勢有時疾勁，早上間中有雨，預料日間部份時間有陽光。今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度；濕度百分之九十六。

圖爲昨晨被山洪冲去之少女張寶英。



昨晨一場豪雨，大埔林村山洪暴發，洪水沿過而下，如萬馬奔騰。（本報記者呂智明攝）

劫匪案底奇劣
被判入獄四年

【本報訊】一名無職業，慣匪，昨日又因多次行劫及拒捕等四項罪名，解控於維多利亞地方法院，被告認罪後，主審法官高禮華，以被告罪行嚴重，而其過去又有十次犯案紀錄，遂重判被告入獄四年。

四項罪名指被告於五月六日及廿二日，分別在百德新街及波斯富街之樓宇內，向一名女子及一對夫婦行劫一百元，及小量飾物，五月廿二日，在波斯富街藏刀及拒捕。

被告男子陳錫明，廿八歲。

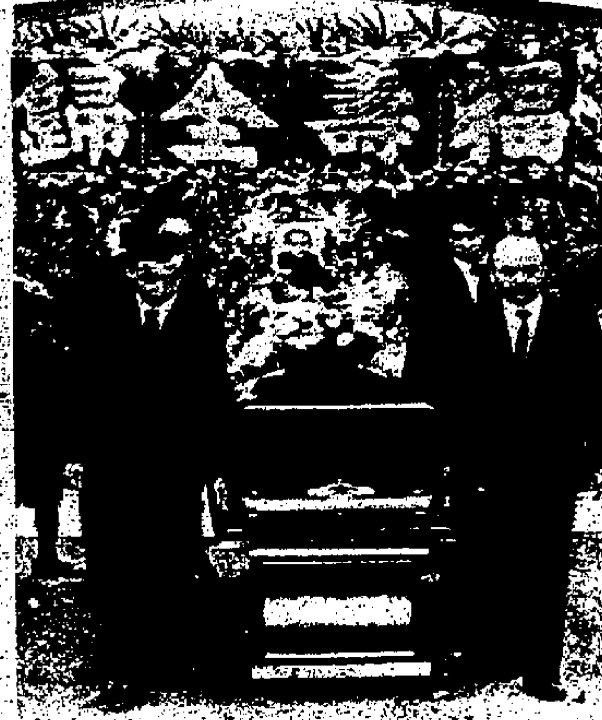
案情透露：五月廿二日，一對夫婦夜間返波斯富街一大厦住所，在電梯內遇被告，被告以刀指嚇事主，劫去一百元及金鍊等，男事主與匪糾纏，女事主下樓到街上呼叫，被告事敗逃走，兩名警員聞訊趕至，經幾條街之追逐，卒將被告擒獲，並搜出一柄利刀，調查後，揭發被告與多日前之一宗行劫女子案有關，乃控之於案。

馮母洪太夫人殯禮哀榮

【本報訊】前航業界聞人，已故省港澳同安輪船公司總經理馮作霖先生之夫人洪惠芳女士，本月二日在九龍聖德肋撒醫院逝世，積閏享壽九十二歲，遺體奉移北角香港殯儀館治喪，昨日下午二時半大殮，三時出殯，安葬昭遠墳場。

馮夫人靈柩舉殯時，由親友洪武劍、洪碩劍、洪福劍、洪堅利、高法聞、羅焜文、鄭漢才、艾維士等扶靈，步出禮堂，隨運往墳場安葬，乘車白馬，備極榮哀。

昨日前往致祭及致送花圈之紳商名流有羅文錦爵士夫人、何世禮將軍夫婦、何鴻鑾、施玉書、何鴻毅、羅將文、羅焜文、羅錦春、歐陽昭、文洪德、羅元淦、陳由廣、陳欣欣、郭榮眞、郭破眞、陳鄭佩鈞、陳少康、龐美君、王世康、梁喜蓮、譚玉清、唐鳳卉、太古國光漆廠同人、太古國光公司同人、聯益運輸公司、東運覺苑、寶覺學校、新發五金店等。



馮母洪太夫人遺體昨日舉殯，由親友扶靈時情形。（本報記者歐國民攝）

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

荃灣聖瑪加利女書院
新生入學試啓事

本校定於六月八日(星期日)上午九時半舉行新生入學試，現招收英文中學中一至中四女生二千餘名。本校位於荃灣下葵涌興芳道204—208號（葵芳邨對面），適合荃灣，青山，元朗及深水埗各區女生入學。附設英文夜中學在英專亦同期招生，有關申請入學事宜，可到上述校址辦理，或致電12—243164，九龍正校3—822003詢問。

師大校友慶祝校慶

【本報訊】國立台灣師範大學香港校友會，日前在九龍新五月花酒樓四樓舉行慶祝該校第廿九週年校慶紀念暨週年大會。大會通過修改會章，成立有限公司之決議，以期會務之發展，達成服務及造福會員之目的。

又該會籌組之暑期國觀光考察團，日來報名參加者極衆，爲本服務之宗旨，特將名額增加三十名，有意參加者，請急速報名，以免向隅，詳情可到會所辦理及諮詢。

廣告美術設計 商業美專新班

爲使青年善用餘暇，獲得廣告美術設計及彩色攝影製印技術，本年繼由商業美專主辦此項訓練，該新班定月初開辦分日夜班上課適合中學程度青年男女進修，全科畢業頒發證書及輔導就業，已進修報名到彌敦道佐敦道口華豐大廈（普慶）電梯7字該校。

現行租務管制法例
應予修訂或撤銷
胡漢輝呼籲讓地產業自由發展

【本報訊】行政、立法兩局議員胡漢輝昨日籲請當局就現行的租務管制法例重新檢討，本港地產界人士亦認爲該項法例直接影響本港的地產發展，對地產業打擊甚大，實有取消或修訂該法例的必要。同時他們又建議設立一個租務仲裁委員會，以評估租值，解決業主或住客的糾紛。

地產建設商會副會長方潤華表示，自一九六八年開始，本港樓宇的租值便不斷地受到約束，不能自由發展。一九七三年的業主與住客（綜合）條例，更規定業主與住客須訂合約，兩年後始可加租，且最多不超過原有租值百分之廿一。該條例將於一九七六年十二月期滿。

他申述個人意見認爲，政府對本港樓宇的供求情形，既加指導，亦知道租務管制對業主權利的束約，及對地產業的打擊程度之深，因此，他希望政府對管制租務法例之廢留，此時應有明確的決定，俾業主及投資者作打算，以保障他們的利益。

他又提議設立一個租務仲裁委員會，評估樓宇租值，當業主及住客發生租務糾紛時，可向該委員會求解決。

另一副會長胡寶興亦認爲租務管制不合理，除直接影響香港的地產發展外，更間接影響股市，再加上空置樓宇須徵差餉，使投資者無興趣置業，對地產業的打擊至大，故希望立法局明理有識諸議員，進行修改甚至取消該管制法例。

他表示：香港是一個自由城市，地產業亦應有自由發展的權利，業主住客一旦簽訂居住合約後，雙方便要遵守合約，合約完畢可調整租金，住客不同意者可自由遷出。

胡氏認爲管制中，下價樓宇的租值，尙算合理，但要經常據市價調整，而上價樓宇則不應受制，他亦贊成設立租務仲裁委員會，對公平評定租金有一定貢獻。

涉嫌誤殺白牌車司機
交警表証成立
獲准保釋候解高院定讞

【本報訊】一名交通部軍裝警員，本年一月二日中午，在竹園地區追捕白牌司機，該警員涉嫌從後開槍一響，將該司機擊斃，警方事後將該開槍之警員拘捕，控以誤殺罪名，昨在新蒲崗裁判署行進初級偵訊，被告暫無須答辯，裴倫法官聆畢控方供詞後，裁定被告表面證據成立，日內轉解高等法院定讞，被告獲准以五百元現金及三千元人事担保，外出候審，與每日要向黃大仙警署報到一次。

被告許國雄，廿二歲，九龍交通部警員，被控本年一月二日，誤殺男子王少彬。

港九報販工會決定
杯葛色情刊物
寧可減少收入亦不擺賣

【本報訊】鑒於近來色情刊物充斥市面，而購閱者多爲青少年，港九報販工會決定採取杯葛色情刊物的行動。

此項行動獲得「反色情刊物聯合委員會」支持，該委員會是由天主教教友總會與救世軍組成，該委員會於上週三曾在港九報販總工會會所與該會執行委員舉行商討是項杯葛色情刊物行動。

港九報販總工會已於本年五月一日起，呼籲及勸告該會會員及報業同人，採取拒絕出售色情刊物的行動。據悉已有百分之七十會員停止擺賣黃色讀物，但由於港九報販人數衆多，該會表示目前仍未能逐一加以勸告。

杯葛行動到今已收到了良好的效果，但色情刊物的出版及發行人，現已採取改頭換面的方式，封面以漫畫或笑話爲標題，但內容則色情圖片及文字，程度比以往還甚。

據報販代表透露，售賣色情刊物確能收取可觀的利潤，而本港出版的色情刊物銷路很好，至於外國出版的，由於售價昂貴，故銷路不多。有關報販在此次杯葛行動中所蒙受的利潤損失，該委員會均表關注。同時，很多報販代表均表示，他們自願減少收入，而不作違害社會公衆的事。

警方代表在商討中一致同意，彼此間經常密切合作及聯絡，並願協助港府從速立例及實施執行遏阻色情的泛濫。

粵穗報人 劉瀕光逝世

【中央社】粵港新聞通訊社社長，兼港澳報業公會理事長，前廣州老報人劉瀕光，本月二日上午六時，以心臟冠狀栓塞症，病逝伊利沙伯醫院，享壽七十二歲，遺體移九龍殯儀館治喪，定明（七）日（星期六）上午十一時大殮，隨即出殯，安葬柴灣。

外圍狗投注胎死腹中後
港府與馬會將主辦
美式數字遊戲賭博
每週一次設三重四重及六環彩

【本報訊】據警方面消息，本港不久將出現一種美國式之數字遊戲賭博，其形式有如澳門之字胆。

此種數字遊戲賭博，將由政府獎券委員會與英皇御准香港賽馬會聯同合辦，其詳細辦法，目前仍在考慮籌劃中。

該數字遊戲之賭博方式，是由投注者選擇一個號碼數字，或數個號碼，而以攪珠方式當衆將該等號碼攪出，或需再攪三數幸運號碼，因該種賭博，其中分爲三重彩，四重彩，甚而六重彩，將每週舉辦一次，在這數字遊戲賭博出現之前，政府獎券仍然繼續辦理。

據記者付測，這可能由於目前政府獎券銷路有問題，由於一般市民心理，多數向急功近利，故馬會主辦之小搖彩，在四重彩與孖Q出現後，即告滯銷，而馬會當局，有意於未來之馬季停辦小搖彩，至大馬票之銷售，亦因此比前大減，據說本來馬會原有意舉辦不同方式之外圍狗投注，但日前澳督訪港，曾向本港表示反對，於是胎死腹中。

恭賀
華僑日報創刊五十週年金禧紀念誌慶
市民之聲
瑞興百貨有限公司
古勝祥 敬賀

永勝商行有限公司
爲失騙貨物啓事

本公司近被歹徒以空頭支票方式行騙，失去德國ABC牌837C型220V．450W電風筒一批，除即向警方報案查究外，特此登報通知，促請各界人士暨電器同業購貨時予以注意，提防誤購歹徒兜售來歷不明之貨品，如各界人士能提供消息，使敝公司能緝拿該宗騙案歹徒歸案，尋回失物，繩之於法者，謹酬謝花紅三千元正，決不食言，專此奉告，希爲亮鑒。

一九七五年六月六日

香港英皇道十四號C—D座

永勝商行有限公司謹啟

中區皇后大廈一間珠寶公司
三賊劫鑽石值50萬
攀渠逃遁兩人跌傷
另一賊携同賍物逃脫

【本報訊】三名劫匪扮作顧客闖進中區大道中皇后大廈一間珠寶公司，待事主取出一批五十萬元鑽石時，即拔刀指嚇，將兩人綑綁，然後掠走財物。但事主及時呼喊，看更開聲封鎖大廈，劫匪迫得爬水渠逃走，其中兩人墮樓受傷被捕，另一名劫匪挾賍物逃去。

兩名受傷的疑匪年約卅歲，已被送院救治，警方現追緝一名在逃劫匪，該名男子年約卅二至卅三歲，中等身材，操福建口音，案發時身穿黑色西裝及恤衫，手提一個「占士邦」式的公文箱，裡面可能藏有一批價值五十萬元的鑽石及一批港幣美鈔。

被劫現場為皇后大道中七十四號皇后大廈五樓五〇三室鑽光有限公司，東主姓朱，專營鑽石及珠寶生意，僱有一名女秘書。

於昨午十二時左右，姓朱的東主及其女秘書當時仍未下班，突然有三名年約卅歲的男子前往上址，他們打扮斯文，結領帶，穿西服，聲稱欲選購一批鑽石往外地，東主見狀即予以款待，雙方並就買賣問題展開商談。

商談迄一時卅分左右仍無結果，雙方仍在討價還價，此時與東主商談的劫匪即問有否其他的貨樣，東主答稱有，並轉身往夾萬取出，劫匪見時機已成熟，其中兩名坐於一旁的劫匪，立即起身趨前，分別拔出一柄利刀及一柄斧頭，指嚇東主及該名女秘書，繼而將兩人分別綑綁，然後掠去櫃上及夾萬內的一批約值五十萬元的鑽石另二千五百元港幣及二百元美鈔，得手後放入一個文件箱內，然後奪門逃出。

劫匪逃去後，以為神不知鬼不覺，豈料被綁的東主奮力掙扎，爬出大門大呼打劫，鄰近人士聞聲通知大廈管理處，此時管理處的兩名管理員聞聲立即將大廈封鎖，並撥電報警及四週搜索。

此時，三名劫匪落樓逃走之際，聞事主呼喊，大起恐慌，又見大門關閉，知情況不妙，即轉跑至三四樓間，由一個窗口爬出，沿水渠爬落大廈，惟其中兩名劫匪爬至二樓時，不慎墮樓受傷，而另一名手提公文箱的劫匪則逃去無踪。

不久當警方聞報趕至調查時，見兩名男子躺在地上，痛苦呻吟，事後予以拘捕並送院救治，惟另一名在逃劫匪，經過一番搜索後仍一無所獲，該案警方已展開調查。

（右）中區大道中皇后大廈一間珠寶公司，昨午被三名喬裝商人的劫匪掠去一批價值五十萬元鑽石，圖為探員在現場辦案情形。（左）被劫的鑽光公司東主及女職員。

深水埗永康街一製衣廠
五悍賊截劫糧款十萬
發生槍戰護衛員殉職

【本報訊】深水埗永康街，昨日正午時分，發生一宗罕見的槍戰劫殺案，三名護衛員與五名蒙面持槍劫匪發生槍戰，雙方共開槍十多響，一名護衛員身中多槍不治喪生，劫匪掠得約十萬元糧款，登車逃逸。

案發後，大批荷槍實彈，身穿避彈衣的警員分頭兜截劫匪所駕的私家車，但至昨深夜仍未發現劫匪所駕之車的下落，同時，警方已將該案列為本年來第五十九宗劫殺案及開槍案展開調查。

遇劫的是香港安全護衛有限公司的三名護衛員所押的一筆約十萬元之糧款，該公司負責人昨日表示，該公司一名護衛員昨日殉職，公司方面現已懸紅一萬港元，給予任何能提供線索，以緝拿兇徒歸案及定罪的人士。聯絡電話為：三一零二五七內綫三五二，或與任何警署聯絡。

為護款不幸中槍喪生護衛員，名李卓桂，卅歲，台山人，任職香港安全護衛有限公司。遺下妻及子女三人。

其妻蔡慧明，廿八歲，在接獲其夫的死訊後，頓時哭得有如淚人，更顯得不知所措。當她在接受記者訪問時，淚水不斷的湧出，她表示：她與其夫於一九七一年結婚，初時其夫做假髮，後因假髮生意轉淡，轉行在理髮店工作，其後在去年新邨任看更人，最近始轉入護衛公司工作，月薪七百餘元。

她很悲痛的表示，他倆婚後，由觀塘遷至橫頭磡安置區居住，其長子李文彬，三歲半，次女李文英，兩歲半，以現時的居住環境甚差，希望當局能令母子等三人遷入新區居住，同時亦盼望公司發給撫償費，暫解決目前的生活。

李卓桂尚有高齡的父母及六弟妹，他排行最長，蔡慧明最後表示，其夫生前對家庭照顧無微不至，一家人的生活開支均由他承担，現不幸喪生，家庭開支均成大問題，未來的日子尚長，不知如何是好。

這宗護衛員為保款與持槍匪徒對抗，不幸身中多槍喪生的慘劇，發生在深水埗永康街七號百老匯製衣廠樓下大堂，昨日為該廠糧期，香港安全護衛公司一輛編號BC五八零的解款車，派出三名隊員往深水埗元洲街渣打銀行分行提取九萬八千六百元糧款，存放入一個小鐵箱內。隨即驅車至永康街七號該製衣廠樓下停泊，準備將該筆款押入廠內。

該三名護衛隊員，將車停妥後，即按照一般程序，兩人在行人道上戒備，另一人則負責拿銀箱，然後，由拿箱的護衛員先行，另兩人則緊隨保護。

可是，當三人進入該製衣廠大廈行至電梯門口，正在等待電梯上製衣廠萬字樓之際，突然出現五名蒙面匪徒，首先拔出手槍指嚇三護衛員，且鳴槍一響警告，即搶前搶掠放有約十萬元的鐵錢箱，但是，該護衛員不顧一切的與持槍劫匪糾纏。兩名持槍的劫匪，分別向護衛員開槍多響，該護衛員頸及背部中槍後，重傷倒地，而錢箱遂被劫匪掠去。

劫匪得手後，即奔上一輛停在附近編號BD九五一九的私家車上逃走，而另兩名護衛人員，目睹同伴被劫匪槍傷，款項被劫，其中一護衛員，立即開槍向匪槍射擊，而劫匪亦分別開槍還擊，一場罕見的槍戰遂告爆發，在一陣槍聲過後，劫匪發現兩護衛員躲入建築物後面，隨即在鳴槍多響掩護開車，沿永康街轉出瓊林街向荃灣方面逃去。

警方據報後，派出大批荷槍實彈的警員抵場調查，且通知所有巡邏車兜截劫匪所駕的汽車，至於被劫匪開槍擊傷的護衛員，於送往醫院急救，但延至下午十二時四十五分因傷重不治喪生。

警方將該案列為本年第五十九宗劫殺及開槍案展開調查，同時據警方調查顯示，該案劫匪開槍九至十發。至於劫匪所駕之車是否報失汽車，警方尚在調查。

與匪發生槍戰之護衛會隊員（中戴白帽者），在永康街現場向警方人員講述案發時情形。（內圖）箭咀所指地點為中彈身亡之護衛員倒斃地點及疑劫匪遺下之占士邦手提箱（本報記者姚漢錦攝）

停車在永康街案發現場附近之香港安全護衛會解款車。（本報記者姚漢錦攝）

大批警方人員在槍戰現場荷槍實彈戒備及進行調查。（本報記者姚漢錦攝）

圖為慘遭匪徒開槍擊斃之香港安全護衛公司隊員李卓桂生前與妻兒合照。

水上戶口試驗統計下週舉行

【本報訊】統計處將於下星期二（六月十日）展開一項為期四日的水上戶口試驗統計，為明年六月進行的水上中期戶口統計作好準備。

傳死前會有陌生男子到訪
張鐵石自縊疑有內情
警方正進行廣泛調查
餘九人曾被左派分子帶離酒店

【本報訊】被發現在富都酒店自縊斃命之前國軍第六十八軍政工處上校處長張鐵石之屍體，昨日已由其子在港友人前往殮房辦理認屍手續。

張鐵石之後事，將由其子委託在港友人辦理，至於其子是否來港奔喪，到目前尚未獲悉，張氏之子為一間航空公司台北辦事處高級職員，可能會來港主持其父喪事。

昨日左派方面消息曾傳出，左派「中國旅行社」曾表示將着手進行辦理張鐵石身後事，但據警方消息，至昨日為止，僅有張鐵石之子一名友人，前往殮房認屍。

警方人員目前正廣泛調查張鐵石死亡事件，是否牽涉有其他問題在內，一項未經証實消息傳出，張氏死前數小時，曾有一名陌生男子到訪，未幾張氏即被發現自縊。

對於張氏死因，警方目前僅能就初步調查，作為自殺案處理，實際原因，仍有待驗屍官驗屍報告，然後由死因裁判官研究該項報告，以決定是否要開聽研究死因。

與張鐵石自大陸一同來港的其餘九名「戰俘」，在獲知張鐵石死訊後，除表示驚訝和懷疑死因外，他們均不願意隨警方到殮房認屍，並且在事發後，曾隨香港「中國旅行社」人員於當晚秘密離開他們下榻的酒店。在他們返回酒店後，九名「戰俘」的心情似乎顯得緊張和焦慮。他們並表明反共立場及依從正常步驟取得入境證後，一中華民國政府將會歡迎他們前來台灣的。

救總駐港負責人謝伯昌稱
死者入台證將寄達
經濟情況亦無困難

九龍總商會理事長、「救總」香港負責人謝伯昌，昨日接受本報記者訪問時，對張鐵石之死，深表婉惜，因為就他所知，張氏的入台證，在日內可望批出，馬上就可以與家人團聚，豈料卻自殺喪生，實令人感動。

謝氏並表示：張鐵石與其他大部份獲釋來港的前國軍將領，他們入境手續，早已辦理妥當，入台證日內可望批出，只要稍事忍耐，可與家人團聚，實在犯不着輕生。

謝氏並謂：他本人將會盡一切力量，促請有關當局，早日批准入境手續。

謝氏指出：自從張鐵石之家人已為他辦理好赴台之手續，目前要留港等候者，主要是待台灣當局簽發入境證而已。

謝伯昌又說：張鐵石自「中國旅行社」安排及繳付房租的酒店遷出，另覓酒店居住時，他曾詢問張氏會否因此而陷經濟困難。張鐵石卻表示絕無問題，因為他曾與其子通過長途電話及書信來往，他的兒子曾托一位在港朋友付款給他，因此，生活費是絕無問題，另一方面，他所以要搬離南宮酒店，純粹是他本身與其他九人根本並不認識，而其中數人，在來港後曾一再胡亂發表言論，他們的一切並不清楚，因此張氏既為本身既祇一心一意希望赴台與家人團聚，實在犯不着與他們居於一處，受無謂影響。

台北合眾國際社電報導，中國大陸災胞救濟總會及其他有關機構的高層人士，今日召開了一大緊急會議，討論關於一名大陸最近釋放的前國軍人員在香港被指自殺的事件。

一位官員稱：「有關當局目前尚開會討論中，因此，我們現時並沒有官方聲明發表。」

該位中華民國官員表示他個人懷疑張氏是否自殺，因為「他這事件仍有些秘密及模糊的情形存在」。

同時一位政府發言人則在審中政府立場指出，在那些「戰俘」在香港

車行經理被劫
追簽支票提款
損失近十四萬

【本報訊】昨日清晨五時卅分左右，三名劫匪假扮乘客，在九龍上海街登上一輛小巴，一匪隨即拔刀指嚇車內約八至九名乘客行劫，事主受刀尖威脅，紛紛自動獻出財物。

三賊得手後，在油麻地上海街與登打士街交界處下車逃逸。

小巴司機於案發後，將車駛去警署報案，惟全部乘客在小巴抵達警署之前，已下車離去，故有關被劫財物之數目仍未獲悉。

警方現已呼籲被劫人士致電三一八〇〇三一內綫三四九與旺角警署刑事偵緝處聯絡。

另一宗劫案，昨晨十時卅分左右，七、八名悍匪，其中六人持刀，一爲婦闖進港島西區德輔道西一一七號利華大廈七樓C及D座昌興車行，即亮刀指嚇老板許球武（四十一歲）與職員，先將四名職員綑起，劫四萬五千元現款，繼而威迫老板簽署十萬元支票，但老板表示無此存款，匪徒勃然大怒，毆打老板數拳，惟賊人最後將銀碼改為九萬四千六百二十五元，由其中一匪持支票往銀行兌現，取出款項後再撥電話通知在現場逗留的同黨散去，該車行總共損失十三萬九千六百二十五元。

案發後不久，一名郵差派信至上址，始發覺老板與職員皆被綁在室內，乃向警方報案，警方現正追緝賊人的下落。

新蒲崗廠廈製衣廠火警

【本報訊】新蒲崗大有街喜發工業大廈，昨晚發生一宗三級火警，一間製衣廠損失頗重，火勢於凌晨二時，消防員仍在搶救，工人幸及早走避，暫無傷亡報告。

該宗火警發生在大有街三十五號喜發工業大廈，該大廈樓高十六層，昨晚九時五十分上址十一樓A、C座美聯製衣廠貨倉，突然失火，火勢迅速沿梯間蔓延上十二樓美聯製衣廠工場，該廠一名翁姓看更，發覺後，即立通知其他看更走避，並撥電報警。

消防員抵現報後，由於上址其他樓宇仍有部分工廠有工人開工，同時，由於火勢有蔓延趨勢，至十時卅八分，升為三級火警，且出動三部救火車及鋼雲梯趕入火場搶救，經過約兩小時之灌救後，火勢仍未撲熄，但該廠一大批製成的牛仔衣褲，遭受嚴重損毀，同時，其他工廠的工人幸能及時走避，有關失火原因，持有關單位調查。

收集修正71年人口調查資料
明年中期人口統計
十分一人受抽樣調查

【本報訊】政府於明年舉行中期人口統計時，本港將有十分之一的人口被抽樣調查，以期獲取最新資料，來修正七一年人口調查的有關數字。

統計處處長魏德烈昨日表示，明年的中期統計，將會依照大統計的程序，以抽樣方式進行，政府將會顧及本港全部人口的代表性，例如地區、人口分佈、經濟狀況、職業等等。

魏氏指出，中期統計是要將一九七一年人口統計時所獲得的資料加以修正，而並非祇是一項浪費金錢的舉動。

談及統計處的一般工作，魏氏表示該處可以說是一切政府資料的集中部門，而在收集資料的過程中，當然有賴於各政府部門，社團機構及社會各界的合作。

統計處所得到的資料，一方面能幫助各行政人員為將來所作的決策，同時，也爲那些投機人士提供一點根據。

魏氏表示目前該處所出版的每月統計甚爲社會人士的歡迎，但也有人指該等資料的出版速度不合理想，魏氏承認該處工作的速度是一項難題。

他解釋稱：儘管各有關部門在提供資料方面都表現合作，但該處仍受到一定的時間限制。比方說，該處出版的季報，便需約兩個半月始能將一切資料收集，至於一般的貿易數字，也需要四個星期始能到手。

魏氏表示社會人士可從下列三種途徑得到統計資料：

㈠「每月統計」由於資料的收集與排印程序的拖延，這是最慢，不過最詳盡的途徑。

㈡在「每月統計」出版前，統計處均會以油印方式，出版一份初步統計。

㈢任何人均可直接與統計處尋求資料，不過在特殊情形下，該處是會收取費用的。

至於許多人關心的失業數字，統計處長認為統計處所能收集的資料是無從作正面統計的，祇是由各方面提供的就業數字，再從事推算而得到本港各行業的人力分配情形，而已失業數字是不能單獨存在的。

收受越南逃亡難民黃金
星貨輪藍鷹號船員
在台被控走私黃金

【台北五日法新社電】據消息今日報導稱：星加坡貨輪「藍鷹」號上十六名不同國籍的船員，已被高雄警方檢控「走私黃金」罪名。

「藍鷹」號是於五月三十日，從越南運載一百二十七名難民華僑抵達台灣南部的高雄港。

西貢淪陷前一日，即四月廿九日，該貨輪駛入泳禮，該船除載了一批碎鐵外，並接載該批難民登船，然後衝過越共炮火，離開越南。

據船上難民透示：他們每人需交十至三十安士之黃金給船員，才獲准登船，估計船員總共獲得約一百五十安士黃金。

「藍鷹」號懸掛巴拿馬旗，屬華僑商人張偉山（譯音）所有。

船員將所有黃金據為己有，該船在高雄泊岸之後，張船主即向警方報案。

警方據報，立刻採取搜查行動，終於在船上之無線電發報機內搜出該一百五十安士黃金。

該船船長名景海（譯音），印尼籍人士；船員包括來自印尼、香港、星加坡以及高棉的居民。

淺水灣昨晨車禍 有三人受傷送院

【本報訊】天[illegible]路，淺水灣昨晨十一時許，發生車禍事件，初步獲悉有三人受傷。

案發於昨晨十一時廿一分，一輛編號AW二〇一〇號私家車，乘載司機及二名乘客，駛經上址時，突然失去控制，全車翻轉，車廂內司機及兩名乘客當場浴血。

寶島名產

台灣啤酒

阿里山泉水釀製

批發承銷 特價優待 社團歡宴

品佳質好 適口怡情

每支仍售 1.90

港台貿易有限公司總代理

台灣民生物產有限公司各分店經售

總店：九龍彌敦道[illegible]

分店：荔枝角道廿二號[illegible]

[illegible]

[illegible]

灣仔洛克道273—277號

金樂大廈

每層$850.起

前面向南・後面望海

兩房一廳・四百餘呎

柚木地板・顏色浴缸

一梯兩伙・設備齊全

歡迎參觀

地下：適合各行各業

二、三、四樓：寫字樓

五至廿一樓：住宅

全部出租 包差餉

接近電車、巴士總站交通方便

地下適合作銀號商業單位

二、三、四樓每層四仟餘呎

適合寫字樓、學校、各行各業

五至廿二樓住宅・每層四伙

每單位三房一廳・四百餘呎

每層$620.起

金基大廈

筲箕灣東大街141—145號

洽租處：利興置業有限公司

（或本地盤辦事處）

香港恒生銀行大廈1502室・電話：5-237885・5-263271

南瓜甚具喜劇天才，她與林錦棠屬青梅竹馬的苦惱小情侶，在雙方家長同意兼疼愛下，她的戀情十分順利。（錫）

林翠指遭王羽毆打虐待
離婚案旬內在地院聆訊
潘冰嫦帶片運來遊埠機會

林翠與王羽離婚案，可能於兩週內在雅多利亞地方法院聆訊，屆時申請人女星林翠，必出現法庭，至王羽是否到庭，現仍未悉。

申請人女星林翠，四十歲，延羅凱倫女律師於兩月前已入票雅多利亞地方法院，指對方有行為不檢及將她毆打虐待，要求離婚。至與訟人王羽，卅一歲，亦延律師答辯，據說雙方已同意所生三名女兒，由男方管養，不過仍須法庭作最後決定，同時申請人又要討取贍養費，這亦將由法庭判處。

自去年赴土耳其拍片歸來的潘冰嫦，星運隨即大大改變，完成了善璽執導之「大千世界」，「香港超人」後，目前正參加演出的亦是丁善璽執導的「獵獅計劃」，加上電視台的話劇及綜合節目演出工作，令熱愛演戲的潘冰嫦忙得不亦樂乎。

在未來的半年內，計劃中之片約，將會把她的休息及娛樂時間大為剝削。據悉待「獵獅計劃」完成拍攝工作後，潘冰嫦將參加主演一部由鄭昌和執導之新片，該片之大部份外景將在非濟島及星加坡拍攝。該片將是一部中、外影星合作演出的時裝打鬥片，男主角是陳星。新片已定本月十日在港開鏡，首先進行在港的拍攝工作，約於本月底該片的工作人員，導演及主要演員移師前往菲濟島，繼之是星加坡拍外景，大約需時一個月返港。

潘冰嫦在完成鄭昌和執導之影片後，將應丁善璽之邀請抽空前往台灣，在歷史戰爭片「八百壯士」客串演出數天之拍攝工作。

其後於八月初，潘冰嫦將隨即收拾行裝，前往土耳其，主演一部其男朋友與泛達與當地片商合資拍攝以土耳其作背境之苦戀愛情片，該片導演，男主角及工作人員將是去年赴土耳其拍攝的「歐亞雙雄」的原班人馬。

黃淑儀與好友合資開辦一時裝批發公司，已於昨日啓業，終於達到了黃淑儀多年來的願望。

今日電影

利舞台	小人物	（西）（重映）
海運	新科學怪人	（西）＊＊＊
新華	今時今日	（西）（未評）
明珠	桂河橋	（西）（重映）
荷李活	阿牛出獄記	（粵）＊＊
東方	釋迦	（西）（重映）
麗都	横衝直撞小福星	（國）＊
華盛頓	父子偵探	（西）（未評）
麗聲	包公奇案	（國）（未評）
京華	硫磺島戰役	（西）＊＊
紐約	野戰雄師	（西）（重映）
凱聲	勢不兩立	（西）（重映）
豪華	風流女神探	（西）＊

國際婦女年與婦女電影

24格

聯合國定下今年為國際婦女年，雖然現在已經六月，國際上的婦女地位並未因此而肯定下來，但以婦女年為噱頭的東西卻應運而生，就以電影為例，婦女作導演的影片也以今年特別受到注意，「第一影室」也引用這噱頭來一次婦女導演的電影展，展出五套片，分別由義大利、剛果、法國、美國、瑞典的女導演所執導的影片，而成績看來並不比其他男性執導的影片爲差。

以今次爲例展出五部片；除了法國安妮華達一部短片以外，多多少少都與政治有關，起碼有些影片是關心到女性對外環境的一些事情或者看法。

「美美的引誘」是義大利女導演執導的政治娛樂式諷刺片，此片風趣異常，比近年的性愛片還趣怪，可見義大利女性對性的態度已經非常開明，美美是一個男仕的名字，他熱中於政治與性愛，片中說的好像所有義大利的男性都是如比，等如夏天是熱，雨天是濕的一般必然，但此片特別諷刺了男性社會中的倫常關係，而其中娛樂性比市面的還勝一籌。

由剛果女導演拍的「撒邊山加」卻是一部非常政治式的電影，非洲電影一直以塞內加爾的奧斯曼山賓聲名，但這位剛果女導演莎拉瑪杜拉卻可以與山曼分庭抗禮，但有點特別的是兩者都是非洲土人而留學外國，對非洲土人不平待遇都感到痛心，但拍來都沒有過於衝動，對黑人的優柔典雅感情拍出來，沒有呼口號，而且擺出黑人的性格，就以「撒邊山加」為例亦如是，說的是葡萄牙殖民地無理政治充獄，但拍出了生活的感情，不太誇張受害者的感受，而在電影上卻給人無言的壓逼人，非洲婦女導演拍片已有這等功力，的確令本港商業導演面紅。

美國民歌手柔地歌連絲與另一位女剪接師合拍一部「一位婦女的肖像」的紀錄訪問片，內容是描寫一位女指揮的生活及成就，片子除了性感筆觸之外，還經常强調女性在社會的地位及遭遇，片子成績是剪接功勞最大，當然歸功於那位女導演乏露高米露了。

横衝直撞小福星牽强且失趣味

幕前閒話

＊「横衝直撞小福星」不但故事內容老套，人物性格更加含糊。

全片情節既强又鬆散，欠缺真實感，所叙之事難以引起觀眾共鳴。

影片一開始說夏雯飾演的蘭姨拖着徐家霖，硬指超雷是其父親一節戲起，便使人覺得太假。

粵語片曾經有過許多亂認「老豆」的舊橋，但時至今日那種低拙的，假得難以令人相信的電影情節已經遭到淘汰，想不到電影事業進展到八十年代的今天，依然有人用這種「想笑都幾難」的貨色來「吸引」觀眾，真是使人莫名其妙。

片中故意拖長來做的地方很多，像會所裡的艷舞表演，足足令觀眾悶了十多分鐘。

記得有很多外國片，細孩子戲時，都拍得很有趣味和人情味，但「横衝直撞小福星」導演筆下的徐家霖實在並非一個活潑可愛的孩子，描寫徐家霖在公寓樓下，拾得的「保險袋」放到咀巴上吹的那節戲，更流於骯髒與惡心。

雖然「兩小無猜」並非一部意識健康的影片，但片中的童星麥里斯德和崔懷德的表現卻是成功的，「横」片中不單戲本身拍得一無是處，而童星徐家霖也給糟蹋了，徐家霖那千篇一律的喜悅和千篇一律的氾爽臉孔，在銀幕上一次一次的出現，觀眾不但覺得那個孩子的表情太過麻木，而且覺得失去了兒童應有的一份純真和自然。

「横衝直撞小福星」的製作粗劣，編、導、演皆不知所謂，走進戲院賠錢賠時間真不值的。（登風）

超感身歷綜藝體神奇
觀衆如身在地震中心

電影事業近年由於電視的影響，有一個時期陷入了最低潮。可是物極必反，在電視龐大壓力之下，美國電影業紛紛作自救的行動。首先表現出來的，是一些大規模製作的災禍片。好萊塢這一對電視反擊的絕招，果然奏效，使奄奄一息的電影業現出復甦的跡象。

不過，單靠大規模的製作，仍不能與電視作永久的抗爭。因此，好萊塢的製片家，便挖空心思，希望創造出一些為電視力所不及的鏡頭，以求克敵制勝。

在這些努力中，成就最大的，當推環球公司拍「大地震」所創製的「超感身歷綜藝體」。這一種電影技術史上革命性的創造，使觀衆置身戲院之內，除耳聞目覩，且能身體感受。觀衆感受到從強力喇叭所發去的低頻率音響和空氣震動。這種「身受」的效果，以前的戲院音響系統是無法產生的，現在有了「超感身歷綜藝體」「SENSURROUND」，便可以辦到了。舉例來說，在「大地震」一片裡，觀衆安坐在戲院之內，目睹銀幕上好萊塢的大水壩因受地震而爆塌，水勢如萬馬奔騰，席捲人羣和建築物而去。那時，觀衆也彷如身處地震中心，感受到了震動的音響壓力，和在真地震發生時所感受到的一模一樣。不過，觀衆卻不須擔憂，由於這種震動是由空氣傳送的，所以對觀衆的身體並無危險。

「超感身歷綜藝體」的發明，最大的功臣是環球公司的副總裁及「大地震」的執行製片人肯寧斯朗。他決定拍「大地震」的時候，他要求環球公司的技術人員設計一種新的影片放映系統，務使電視無法倣效的。環球的技術部人員經過多次的商討，把這一重大的任務，交給音響部去研究。幾個月之後，在「大地震」開鏡之前一天，音響部主任薛生便完成了「超感身歷綜藝體」的初步模型。環球公司把「大地震」裡的精采片斷，剪成了一個「示範」一本，在三個月的時間內，放映給數千名來環球片場的人客參觀，大受讚揚。

圖為「大地震」裡水壩破裂，水勢如萬馬奔騰的鏡頭。

硫磺島戰役
勝在有史實

娛樂

香港影迷的選擇眼光，現在已不同於往時，以「硫磺島戰役」一片的賣座驚人紀錄，我們便可知道香港人對電影價值的審定眼光，已大有改變。在過去，一般人看電影最注重其娛樂性成分，有很多甚有歷史價值或實驗性的電影，並未能得到普遍的喜愛。

「硫磺島戰役」自推出以來，背受歡迎，票房紀錄高居榜首，由此可知一部有真實感的寫實性歷史影片，仍會受大衆歡迎的。事實上，本港影迷的知識現已大大增加了，一般觀衆選擇一部電影的水準，亦隨着提高。一部紙有娛樂成分，而劇情簡單，內容無聊的電影，是一定不會受歡迎的。

「硫磺島戰役」內容的實，全套影片的每一吋菲林都是實實在在曾經紀錄在歷史上的事實。片中不但把握一個人在生死存亡關頭的一切反映表露出來，更可看到成功與失敗的分別。在很多電影中都可看到快樂、痛苦、救人及人生百態，但一切都是所謂「做戲咁做」，但「硫磺島戰役」一片中的一切，都是最真實而不可多得的鏡頭。

湯蘭花決定
中秋前披婚紗

銀記

湯蘭花雖是超過一年沒有來港，但香港觀衆對她沒有忘懷，以台灣女星在香港新聞界的關係來說，沒有一個比湯蘭花更深刻，當她還是新人的時候，便與新聞界中人打好關係，她第一批在香港買的時裝，還是新聞界的朋友陪她買的，過去，台灣明星來港的不多，湯蘭花該是最頻密的一個，她還有很好的香港朋友，有時在香港不用住酒店，朋友爭着邀她住在家中，湯蘭花的朋友緣不錯，在影圈她的人緣也頂好。

近一年裡，湯蘭花的影片較少在香港上映，印象中，今年上映過的祇有一部「女兵日記」。

由台灣傳來的消息，湯蘭花在中秋節之前必會行婚禮，日來，她與應家東已忙於佈置新居，不過，這個月十二日湯蘭花會到耶加達參加亞展，因她禁出國的一年已告滿，或會順道來香港與舊友會面。台灣片事近半年並不盛，湯蘭花大多的時間是在未婚夫應家東的服裝店中照顧，日子過得很有意思。原來應家東還開夜總會，湯蘭花表示她不會在應家東的夜總會演唱，事實上，忙了多年的湯蘭花，根本已想好好的靜下來休息，對演唱已不熱心。

曾有一個時期，湯蘭花不想拍片，但拍過幾部文藝片後，情況大改，尤其拍了「雨中行」後，對文藝片非常熱中，有好對手及好劇本，她樂得過過戲癮。（楊翠）

林黛白蛇傳端午節重映

邵氏公司為配合端午節獻映影后林黛影片，日前曾登報廣徵觀衆影迷意見，結果各界函覆紛而來，其中百分之九十以上，均要求重映林黛應節佳作「白蛇傳」。邵氏現已決定依照大多數影迷的要求，趕印「白蛇傳」全新拷貝，於端午節期間隆重推出與觀衆們見面。

羅維劉亮華恩怨未了結
這回肥導演不肯簽字

簡言

最近一天，看羅維做莊賭廿一點，與賭的人下注不大，才一會兒他贏了一千多元，這比起他在馬場和澳門賭場的「搏殺」比起來，真是太「小兒科」了！

羅維與劉亮華在感情上，已無可挽回而告結束，但仍有好些問題，雙方僵持不下。前些時候傳出劉亮華已可簽字正式分手，好讓他和許鷗華有個「名正言順」；這「簽字」，是把所有問題全部解決清楚。

詢之羅維，他卻隱隱透露說：

「這回她肯簽，而輪到我不肯簽呢！」

「甚麼原因呢？」

「因為她太精明，太佔了便宜。」

「這是為了甚麼事？」

「在字據上寫明，我必需對以前與我未合作時的所有賬務，負起全部責任，一切完全跟她無涉，這我是辦不到的。」

推測他的意思，大概是怕把本來不應該由他負責的賬項，都扯到身上來了！說過慣不做生意「一絲不苟」，大大小小的賬項一一開列下來，會令不善理財的羅維叫頭痛的！

於是，這對怨偶之間，常拖着一條「尾巴」未了。

轉而談及許鷗華，羅維可頓改歡容，顯得眉飛色舞，興奮的說：

「她對我而言是好得不得了！」

「很溫柔？很體貼？」我問。

「總之，她照顧我無微不至，起居飲食，都讓我舒舒服服。家裡有個好太太，每個男人就能把全部精力放在事業上面。我想，我是夠幸運的。」

羅維的眼睛裡閃着光，叫人相信他確是沉醉在愛的幸福裡。

離開了劉亮華，羅維所最極要表現的，很明顯的是「我羅維不必倚賴誰，一樣能闖出天下！」

刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

「哎呀！我等不得了，」小丁香驚叫。

小丁香不信：「民間有句俗話，生不上官門，死不入地獄。把官門與地獄並論，皆因怕公差，狐假虎威。閻王還有半分情，鬼卒則使盡威風，激惱了他們，甚麼阻差辦公等等罪狀，都推到你頭上了，吃得消嗎？」

「妳說的也是事實，但那些事實，漸給時代潮流沖淡了。近年來警界風氣，已逐步改革。他們於逮捕罪犯時，非但不敢濫施淫威，不將人當人；反而常吃苦頭，遭受兇犯襲擊，從不還手。那是現代文明國家訓練警察教育的成果，樹立一種好風氣。」

「這樣嗎？」小丁香納悶不語。

「妳不贊成？」六姨快口快舌問。

「當然贊成。可是對我不利，他們雙方堅持不下，豈不要拼到天光大白？媽通宵不見我回家，不知要急成怎樣？」小丁香揪然說。

「但是沒法呢，祇好耐心些等候。第一道板門攻破了，再等第二道鐵閘的洋鎖熔解。這其間，可能發生激烈的衝突，有一場惡戰。最後警方在不得已的頑抗情況下，必然開槍彈壓，事頭婆唯有降伏，束手就擒，勝利終必屬於正義方面的。事頭婆跟一批附從的人全部落網，押解警局發落。那時我們便可在風浪平息後，像沒事人般大搖大擺走了。」

「妳的估計不錯，我絕對相信，可是要甚麼時候才能結束呢？」

「這個，」五嬸執着小丁香的手瞧腕表：「此刻已凌晨五點光景，冬天夜長，還得等點多鐘頭才天亮，快則在那時可解決。」

「慢呢？」

「要等到午時。」

「哎呀！我等不得了，」小丁香說道。（一〇〇）

六十二：秘密揭穿了

「胡姬，我的黑貓呢？」

「啊，是的，那天，那天有一位太太借去玩了……」

「什麼，胡姬，妳怎麼可以胡亂把我的貓借給別人？」

「小姐，不是我說妳啦，最近，妳就根本不理牠了，牠瘦了，妳知道嗎，像少爺——對，那也是經過少爺批准的喔！」

「什麼少爺批准？妳快把情形告訴我？牠現在去了哪裏？」

「啊是這樣的……那天，少爺早上打電話回來……」

「怎麼會是早上？」

「他那晚上沒有回來睡覺呀，他早上打回來，剛好妳用完早點就出來說看山去了。然後，他就帶了一個女人回來，大約四十歲的樣子了，打扮的十分奪霸……噴噴，那種衣服，祇有小姐妳穿才好看的嘛，當他俯下身玩貓時，我什麼都可以看見，嘻嘻！」

「快告訴我，她是怎麼樣子的？高不高？」

「噯，就像老牌肉彈夏厚蘭的樣子，少爺命令我叫她徐太，她把貓帶走了……」

「啊，是她？是那個？」我馬上在抽屜翻到這個徐太的照片。她的丈夫徐玉山，是本港一個有名商業鉅家，六十歲了，是靜華公司的大合夥人。難怪，難怪。

「唔，就是她了，人很熱情的，挽住少爺。」

「啊？」這下子我明白了，徐太，這個如狼似虎年齡的女人，她的風流帳可有一卷廁紙那麼長。好，靜華，你又高明到那裡去呢？

胡媽一定看得出我生氣的樣子。

「小姐，你也別要跟他們氣嘛，男人心，都是這般靜不住的啦，她怎能跟妳比呢？」

好，靜華，我還以為你有多特別呢？愛情，你名叫失望嗎？一次又一次……

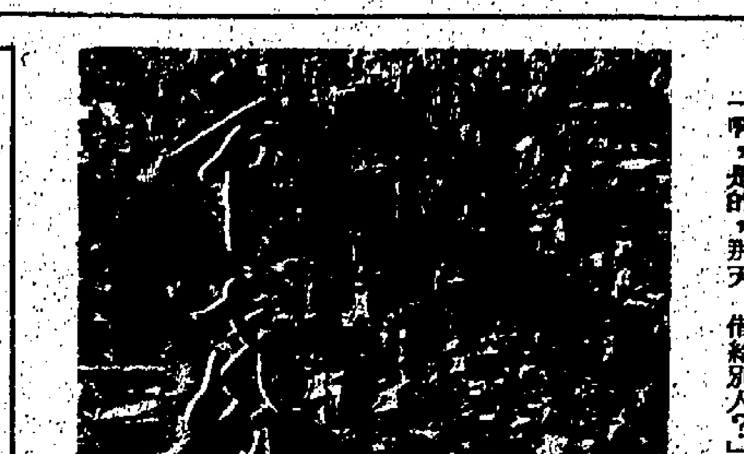
我拿起電話。「朱先生還沒回來呢。」那邊說。

又是奇怪。九點多出去的，十一點還沒回來。

「去了哪裡？沒吩附。朱先生是常有走開的啦，唔，你貴姓……」

我又聽見那邊聽電話小姐們小小聲地說笑：「不是姓符的呢。」

我憤然丟下電話。雖然我不很介意他怎麼慣，但他們的虛偽叫我難堪，外表裝得那麼禮貌，嘛！（六二）



半寂靜地帶

·丹尼·

日本有一名老婦在遇刼時毫無畏懼，反而以懇摯的語言說服刼匪放下利刀，向警署自首。

聽來簡直像天方夜談的故事一樣動人。

× × ×

倫敦有一名十五歲女孩子，以八個月時間寫了一封長達四十萬字的信，目的祇在創世界紀錄。

記得孩提初習描紅，因塗鴉太甚，被先生罰於課堂一足而站作金雞獨立之狀達三小時之久，可能亦已創下世界紀錄。

× × ×

港大教授經研究後指出，吃母乳嬰兒易患黃疸病。奶粉銷售商不應失此大肆宣傳的良機。

「哼，你以為本教主奈何不了你？」

「在下不敢小看三教主，這座山頭之上大概已作了萬全的佈置。」

「不錯，百名弩箭手，五十枚轟天彈，對付賢夫婦我想不會有太大的問題。」

商弘洋夫婦心頭一震，兩人的面色也不由一變。

百名弩箭手，他們夫婦已處於必敗之地，五十枚轟天彈，連山頭也可以炸平，何況他們是血肉之軀！

但商弘洋在一震之後，忽然仰天大笑起來。

「三教主太看得起愚夫婦了，可惜妳犯了一點錯誤！」

「哦！甚麼錯誤？」

「妳看錯了商某，在下從不作城下之盟。」

「哦，有勇氣，你是不願跟本教主合作的了？」

「不錯。」

「你可知道不合作的後果怎樣？」

「死，是嗎？」

「你說到了。」

「別忘記商某說過的話，縱然挫骨揚灰，決不作城下之盟。」

「好，咱們試試。」

她伸出纖纖玉手，雙掌輕輕一擊，祇見幢幢人影忽然由樹蔭草叢間鑽了出來。

這般人有的懷抱連珠強弩，有的手握轟天炸彈，以十分輕快的速度，向商弘洋夫婦立身之處迅速接近。

三教主身形一晃，趕到弩箭手的後方，然後嘿嘿一陣冷笑道：「姓商的，合不合作你再說一句。」

商弘洋冷冷道：「我原先以為妳有點聰明，誰知妳竟是如此愚蠢！」

三教主大怒道：「姓商的，你當真要找死？」

商弘洋道：「我原以為妳祇是愚蠢，想不到妳的無恥也如此之深。」

三教主聞言一呆，她竟忘情的一把執下蒙面黑紗，雙目圓睜，向商弘洋傻呆呆的凝視着。

這也難怪，一個人面臨可怕的死亡，能夠嘻笑怒罵，旁若無人，畢竟是罕見的。

因此，她覺得天下男兒皆失色，眞正的大丈夫，眞男人，祇有商弘洋一個。

自然，馬達伯業而興，因為三教主也不是一個平凡的女人。

她的確十分不凡，由商弘洋錯愕的神色猜想，就可以証明此言不虛。

當日在番陽世家，商弘洋曾經斷定她是一個年輕的女人，但想不到她竟是如此的年輕。女人十八一枝花，她八成屬於這花樣般的年華。（一〇八）

她竟忘情的一把執下蒙面黑紗

「妳從來沒有演過這樣的角色，老闆當然不會信任。」

「你打算怎麼辦？」

余非噴一口煙，望望飛霞，說道：「我正在爲妳力爭，可是我受到幾重壓力，老闆是其一，製片主任是其二，方爲瑜是其三，我不知道我能不能成功……」

「方爲瑜對你也施壓力嗎？」

「事實上我們有約在前，這個劇本是她的主角，就合作上說，我們已有過一大經驗，所以……」

「你打算怎麼辦？」

「老闆不同意妳做主角，還有甚麼辦法可想。」

「你那天不是說可以通過嗎？」

「我的確是那樣想的，因爲觀衆一定會欣賞妳的演技，可是……」

「老闆不贊成？」

「他有他的觀點，他認爲方爲瑜既然已經竄起來，最好一大過把她捧紅。」

飛霞把手交叠在胸前，作出十分生氣的樣子，說道：「她是甚麼東西！在千萬留春任上映之前，知道她名字的人都不多呢！」

「妳現在終於明白了，飛霞，可是當初有誰敢在妳面前提脫字呢！」

她在余非面前走了一個來回，突然站住了，憤然說道：「替我寫一個新的劇本，讓我的意思去寫，祇要到時不被電檢處剪去就成。我稱這個劇爲剪刀邊緣敢領，你替我落力宣傳吧！」

「妳真的有這種決心？」

「我這個人除非不下決心，一下決心就是跳火坑我都可以試一試。」

余非站起身，直走到她的面前，用一隻手指撥一撥乳溝中間的地方，問道：「要我去爲妳力爭嗎？」

「力爭甚麼？」

「我的新劇本。」

「你不是說已經決定了？」

「祇能說決定一半，因爲我還沒有同意。」

「有這種可能嗎？」

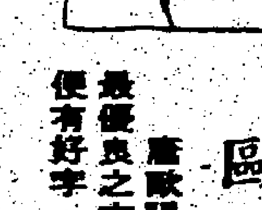
他沉默一下，說道：「我已接連拍過五部這一類的影片，票房紀錄一部比一部高，就憑這一點，我也應該有表示意見的權利了吧？」

「你有的，你在不到兩年的期間賺了八百萬。」

余非轉過身，走到房間的一角，用手摸摸後腦，似乎在思考甚麼問題。

「我有過兩大經驗……」

他祇說一半就不再說下去了，飛霞連口問道：「甚麼經驗？」（十六）



歐陽詢四十八法

唐歐陽詢楷書字體結構四十八法爲士子學書最優良之方法也。唐字體間架穩健，苟研筆法，便有好字。

·岱宋·

書法之道，有謂與天份有關，資質高，性情近，容易學寫好字，否則盡蹉而已。此說信之者衆，余獨不然，端在學與不學耳。如學必須有法，斯可斷言也。所謂法者：執筆法、行筆法、字體結構法是也。

執筆法：世傳有龍睛、鳳眼兩式，此乃就形態而言，皆非確切；必也須能實指、虛掌、平腕、豎鋒四事，方爲正執筆方法。實乃指食指、中指、無名指及小指，四指合攏。虛掌乃大拇指與四指合成指形，指端合抱筆管。平腕乃將手腕平鋪紙上。豎鋒乃筆管垂直，不得欹斜。

行筆法：衛夫人筆陣圖，張懷瓘永字八法均可。衛夫人筆陣言行筆有七：如點、畫、豎、撇、捺、鉤、耀。永字八法，則爲點、畫、耀、啄、撇、策、捺、鉤。凡一點一畫，均照法而書，執筆，行筆，大概如此。

至於字體結構，則較繁複，蓋吾筆文字，屬於方塊字，每字寫成方形，惟字類萬殊，上下邊傾，不能遽述。鄙意歐陽詢四十八法，可以概括矣。茲將其法分錄於后：

（一）天覆法：如宇宙官宮。（二）地載法：如直旦至里。（三）讓左法：如助幼邸却。（四）讓右法：如晴鍍鏤。（五）分疆法：如時輔顒順。（六）三勻法：謝樹衛御。（七）二段法：如鬱薔需留。（八）三停法：如章意素累。（九）上占地步法：書普音。（十）下占地步法：如衆界要爲。（十一）左占地步法，數敉剛對。（十二）右占地步法：勵施故地。（十三）背法：如孔乳兆非。（十四）孤法：如一二十了。（十五）單法：如日月弓乍。（十六）平四角法：如國固門閭。（十七）勻畫法：如壽畫量書。（十八）錯綜法：如爨鬱繁響。（十九）懸鍼法：如車中巾巾。（二十）中豎法：如軍年巢畢。（廿一）上平法：如師明杜野。（廿二）下平法：如朝叙叔歸。（廿三）上寬法：如守可亭市。（廿四）下寬法：如替普夫太。（廿五）減捺法：如變癸食黍。（廿六）減勾法：如蔡楚蓬恐。（廿七）屈脚法：如烏馬焉爲。（廿八）曾頭法：如曾替兼羊。（廿九）其脚法：如其具輿興。（三十）中勻法：如東束來宋。（三一）綽勾法：如乎手予于。（三二）伸勾法：如紫曾旭鈍。（三三）屈勾法：如鄂鵝賀類。（三四）從腕法：如鳳風飛氣。（三五）橫腕法：如見冤毛尤。（三六）散水法：如沐波池滯。（三七）肥法：如土山公。（三八）瘦法：如了卜才寸。（三九）疏法：如上下士干。（四零）密法：如贏龜難。（四一）長法：如自目耳茸。（四二）短法：如白日曰四。（四三）左右占地步法：如弼辦衍仰。（四四）上下占地步法：如響鬱驚慕。（四五）中占地步法：如靈鬱響。（四六）大法：如賓黑廣裳。（四七）小法：如厶口小工。（四八）向法：如好妙舒物。另有九十二法，似乎較爲複雜，能掌握四十八法，余以爲字體結構，庶乎近矣。

× × × × ×

夜夢

·林公俠·

賣花
黃蘭紅蕖玉簪柔，邨女慇勤叫賣聲。
悅耳清圓鶯燕囀，此身疑在闔閭城。

隱居
中原刼火燎原燒，蕉盜鴟張遽僭朝。
討賊嶺南兵散後，江干久隱近漁樵。

夜夢
髀肉復生閒處老，雄心倘在未全消。
橫戈躍馬前宵夢，猶似當年在戰場。

遺客
忍看征衣舊酒痕，鵑聲幽怨斷人魂。
吹簫吳市懷涼日，咫尺關河失國門。

「媽，」張達青顧左右而言他：「你們大大小小都吃了早餐沒有？」他撫摸業與葉的頭：「你們還認識叔叔嗎？」

「趁現在沒有人，你和菊心說說清楚，你倒底準備怎樣對待她，是不是不想認她？」母親始終不忘這個題目：「你哥哥病成這樣，銀娣服侍一個病人已經忙不過來，這兩年，我是全仗着菊心照顧的，可憐她，爲欣欣大哭到天昏地黑，你倒開心，原來讀了書就變了禽獸不如，虧你還有面目見我，不是爲你哥哥，我死都不會來！」

老人家是發真生氣，她氣得有道理，達青一聲都不敢。

「我求你們原諒，媽，你要打就請你打吧！我知道我對不起你們……」達青終究還是很有人性的。

「姑爺！」阿梅這時出現在房門口：「我買了麵來了。」

「好，我就上來。」張達青避走了，他又問：「媽，你們究竟吃過早餐沒有？沒吃，這裏甚麼都有。」

「我們在船上吃過粥了。」母親將臉扭過一邊：「你沒吃過東西你去吃去！」

「那我去了，媽，」張達青向母親陪小心：「吃過早餐，我就陪她來見妳，給妳行禮……」他不敢望蘇菊心，說完就回身出房。

「菊心，妳不用怕他們，等會叫那女人給妳行禮，不要客氣，有我在這裡帮妳，絕對不用怕！」兒子走後，老人家對媳婦這樣說。

「媽，我不想給他麻煩，」蘇菊心轉身照顧兩個孩子：「等會你們見到新嬸嬸，千萬不要在她面前叫我媽媽，記着，乖！」

「什麼新嬸嬸？」老人家怒形於色「祇是小老婆，叫什麼新嬸嬸，沒這種規矩！」

銀娣來到房中，聽見她們的對話，站着沒有出聲。

「大哥他？」蘇菊心看見銀娣就關心地發問。

「他睡着了，」銀娣告訴婆婆：「叔叔我要送他到南京去醫病……」

「還醫什麼？」老人家一聽又傷心起來：「早兩年他連回信地址都不給我們一個，早兩年還有得醫，到現在，神仙出現也醫不好他的了！」

「城裡有一個醫生很好，」蘇菊心想着說：「可惜這間旅館換了一批人，從前的一個都沒有留下，不然，他們知道那醫生在什麼地方，我曾經看過一次，達青也許比我記得清楚，等會你們問問他，在這裏暫多幾天看看情形，好過去南京那麼遠。」

「媽，你們知不知道，叔叔他們從南京帶了兩個服侍他們的傭人來，」銀娣報告：「是這裡的茶房告訴我的，說他們闊綽得不得了，問我們是他們的什麼人。」

「吥！」老人家一聽更生氣：「有個女人來叫什麼姑爺的，就是傭人之一，看來，達青現在那個女人很有錢，她有錢不關我們什麼事，等會，你們看着我給她顏色看！」（一四）

南八行

南宮搏

名父之子 十一

天寶大亂結束了！南霽雲在兵亂中漸漸長大，在到處聽人講着父親故事的情形中長大。

他受的教育是正規的，和父親當年不同。他沒有父親當年的豪情俠氣，他是一個嚴肅和謹慎的人，他從來不敢多生是非。

阿霞管教兒子並不嚴，她希望兒子自由發展。但是，官府派遣來的老師對南承嗣的影響却很大，他們給予這個孤兒許多種負擔：

——他是著名的烈士之後，一定要傑出！不能辱亡父的英名。

——朝廷對南氏一門的厚卹，他應該要仰報天恩祖德。

——天下人都仰望着南霽雲有後，他不能辜負人們的期望，必須發奮向學。

——母親扶育他，他必有以上慰親心。

在童年和少年時代，他受到了這些擔子的重壓，在努力讀書中孕生了懷疑，他時時會想：「祇要讀好書，循規蹈矩，就會做到如老師所說的嗎？」

他默然，但是，他對書却有了心理的恐懼。

他怕無休的讀書時間，他希望和年紀相仿的孩子玩樂，但這却是非常艱難的事。因爲他有老師，又有官派的保姆以及隨從，使他的行動受到拘束！無法自由自在地走出家門。

他的母親有時會約鄰居的孩子來，父親的舊友的孩子也會來，但是，那很少。

直到他十五歲之後，才因入州學而有所改變，他有同學了！不過，在同學羣中，他又成了一個孤獨者，因爲人人都知道他是守睢陽的烈士南八的兒子，人們爲了敬崇南八，對南八的兒子也給予敬意。

這不是南承嗣所要的，然而，他又無法改變這樣的環境。他有着苦悶，這苦悶也無可告訴。他明白母親是開朗的，甚麼話都可以說的，然而，他覺得自己不該把這些和母親去說，因爲母親無法解決自己在外面的際遇。他爲作一個名父之子而感到無比的吃力。

接着，他又被調到都城，入國子監學讀書，仍然帶了一個官職的。也仍然被衆人所寵護的。

在長安，他見着了許多官場中人，他受到各式各樣的鼓勵，那又是一調調的沉重的擔子。

因爲他是名父之子，他祇有承擔下來。（四九）

第十七回 未必有情 假鳳虛凰施絕手 敢云無義 投桃報李入牢籠

朱彪見兩人談開了，也覺得要救吳大人出險，必須她們兩人合作，所以，希望她們眞正談得上路，彼此互解所困，同心協力，將吳大人救出生天。他道：「高寨主與吳大人從來不相往來！馬二孃，哦，老二，可不要疑心。」

朱彪已知道馬二孃並非馬二孃，可是，在稱謂上不知如何是好，繼道：「對不起，我還未請教你的大名。」老二道：「未請教我的大名？難道你就曾請教過你吳大人的大名？」事實上，朱彪與粉羅利都知府已非眞正兩榜出身的那名吳必成，那吳必成早已被謀殺，而由老大冒名頂替。朱彪所感激的，當然是現在的這位老大，那眞的吳必成，見也未見過。經老二說出，粉羅利不禁笑出聲來，朱彪則悄然若有所失。自己忠心相向的主人，竟連姓名也還不知，不意道：「就請你賜告如何？」老二道：「你們不知的事正多，要告訴你的，一時也說不完。見到老大之後，他如願說，自然會和盤托出，也用不着急在這一刻，現在，還是我們先去看他要緊。」

粉羅利怕他們就此走了，忙道：「我們先取得諒解，五相解毒解穴如何？」朱彪也道：「馬老二大哥，你就爲高寨主解毒，高寨主是一派掌門，言必有信，也必會爲你解穴的。這樣一同前去救吳大人，豈不有力得及？」老二道：「話雖如此，仍須見過老二再說。我們快去。」朱彪望了望粉羅利，這洞裡一片漆黑，全賴那顆龜蛇的珠光，照及朱彪勉能視物，至於粉羅利，黑夜與白天，已是分別不大，當然甚麼的也看得清楚。

粉羅利的面具未除，仍是一名十足的吳知府，朱彪看不清楚粉羅利的面目，却看到這身形，感觸至深，叫道：「高寨主，前去相救之心甚急，疑忌難釋，這也難怪，不如我們先去救了吳大人，總號必定求吳大人爲你兩家解釋誤會，到時再互解禁己也好。」

粉羅利已覺手足勉強可以活動了，心想老二不會爲自己解毒，祇要再有稍許進境，就可將老二擒到自己身邊來，到時就一任自己爲所欲爲了，所以仍想將時間拖延，粉羅利未答話，老二已催朱彪起行，朱彪果又抱起老二，向前走去，粉羅利連忙喚道：「且慢！且慢！」老二則連催：「快走！快走！」使朱彪心有猶豫，而脚步已動。

粉羅利見朱彪不聽話，心急了，拼起全力，向前一縱，相距祇丈許，如在午時，足尖輕點就到了。（一〇四）

我坐下去，忘了叫傭人倒茶，臉上每一條肌肉都是勉強的，笑的辛苦，說話更辛苦。

世事怎麼這樣湊巧，他會跟陳維是世交？

眞想對陳維說：叫他走，從這一刻起，別讓我看到他，一輩子都不要！

可是，我怎能這樣說？陳維却說話了：

「這次回香港，可得多留一些時間，讓我們好好招待你一下！」天，陳維還要招待他！

「不敢當。」他笑：「你有了這麼一位賢慧的夫人，都不通知世叔伯一聲，害我連見面禮都沒帶！」

你給我的見面禮太貴重，太難忘了！

「喲，看着我長大了，還跟我們這些小輩客氣！」陳維大笑。

多久沒見過他這樣開懷大笑了？跟這個人重逢，竟會令他如此快樂？

「別的還罷了，你的喜酒可得補請。」鄭院長說。雖爲他竟可以裝得這麼無其事，就彷彿我跟他之間，八輩子以來，從未有過一點關連。

我跟他之間發生過甚麼了情，他都忘了嗎？這十多年裏面，他遇到多少個像我這樣的女孩子？

「補請喜酒？」我聽見陳維大笑：「我們的女兒都九歲了！」

「啊，眞好福氣！」鄭院長的聲音。

「你呢？有多少位少爺小姐？」陳維的聲音。

「一個兒子。」

我的心往地一跳：他也有一個兒子！

我的那個男孩，應該快十四歲了！

「恭喜恭喜！虎父無犬子，將來一定又是一位名醫！」陳維說：「怎麼不把他帶來玩玩？」

「孩子有孩子的去處。這一代的孩子，不喜歡黏在爸爸媽媽身邊，尤其是外國孩子。」

「鄭太太是外國人嗎？」

我抬眼，看到鄭院長眼鏡中那份漠然。陳維不會發覺，畢竟，我對這個人太熟悉了，太熟悉了，這是陳維無法想像的。

他打個哈哈，輕描淡寫地回答陳維：

「我應該說，尤其是在外國長大的孩子。」陳維笑：「多可愛的誤會！」回頭看我：「咦，以欣，妳怎麼不說話？還是不舒服？臉白白的！」

我搖頭，又點點頭：

「有點頭痛。」

「補請喜酒！」我聽見陳維大笑。（一〇四）

播音電視節目

香港電台
粵語新聞及天氣報告
香江之晨
粵語新聞
每日公衆活動報告及特別報告
節目摘要報告
新聞報告
太平山下漫步
粵語新聞
少年故事
「變形人」
我爲你選唱
新聞報告
廣播劇
「賊」下集
米高渡的故事
新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發
價格報告
半碼玻璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
閒話家常
影視雜誌
粵語新聞
來館法
風虎雲龍集「人形飛彈」
青春交響曲
新聞報告
警察通訊
三個骨陳任
新聞報告
新聞天地
香港傳奇
粵語新聞
「紅顏禍水」
新聞之窗
醫學常識解答
新聞簡報
舊事重提
粵劇「重饋白領」
電話說心事
轉播倫敦新聞
空中問答
燭光下
新聞簡報
時代曲
鐵窗之下
四人夜話
「蝸牛」
新聞報告
天氣報告
時代曲
播音完畢

商業第一台
新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
新聞報告
天氣預測
清晨靈韻
時代曲
警方消息
新聞簡報
鄰居好嘢
生活的旋律
廣播劇
「組夫郎舅」
新聞簡報
時代曲
歌唱小說
新聞專輯
奇情小說「新潮女郎」
新聞報告
天氣報告
倫理小說
「父教」
祝禱祝播點唱
古今中外
「春歸何處」
警員五號講
新聞簡報
民間故事
「三舍奇寃」
新聞簡報

商業第二台
一曲寄心聲
遊山玩水
天空地網
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
鐵窗回後
點播小說
新聞報告
時代曲
點播小說
三個臭皮匠
樂苑花絮
新聞專輯
秋燈夜話
新聞簡報
天氣報告
廣播完畢
新聞簡報
天氣報告
良晨樂趣
新聞報告
繼播良晨樂趣
輕快一小時
英文數學講座
我你他點唱
新聞簡報
名劇選播
股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
音樂的約會
新聞專輯
股市行情報導
新聞報告
天氣報告
今日之歌
新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
新聞簡報
繼播年青人時間
新聞報告
股市行情報導
英文數學講座
時代曲
粵曲點唱
新聞報告
唱片唱不停
天氣報告
新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台
新聞及節目介紹
粵語長片「金刀奇俠」（下）曹達華、文蘭主演
新聞及天氣報告
本地薑
妙女郎
神威勇探
「捷足先登」卡通片集
原野奇俠「北」
新聞及節目簡報
粵語長片「斷腸玫瑰」周聰、南紅主演
警訊
六二五劇場「苦雨戀春風」
「愛的與罪偵探」卡通
今時今日（第一輯）
快的啦
麗視新香江
「香港遊風」片集
今時今日（第二輯）
直播歐洲杯足球決賽
完畢

麗的電視英文台
兒童世界
神鷹歷險記
自然世界
新聞及天氣報告
警訊
白手成家
妙探福星
新聞報導及天氣報告
鐵血忠魂
時人時事
週五劇場「三虎平西」
全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七彩「蓬芳譜」片集
午間新聞
七彩「老大爺」片集
每日電影「紅孩兒大鬧水晶宮」由鄧碧雲主演
七彩「卡通片」
七彩「愛犬與我」片集
新聞報導
七彩「府城八條龍」片集
午間電影
七彩「秋劍千秋」片集
七彩「精打細算」
歡樂劇場「巫山盟」
新聞及天氣報告

無綫電視明珠台
七彩「芝麻街」片集
七彩「卡通天地」
七彩「歡樂今宵」
全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

瑞典 亞拉斯（ATLAS COPCO）DT4E型，固定二夾式風冷電風機56呎，1972及73年製造，即買即用。

有意請電 機械部經理 3－2811311

九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

澳洲 BURSILL：S30E及T60石屎泵，電動及油渣車發動，每小時可泵30吨及60吨，全部油壓自動控制，修理完好，1973年及74年製造

有意請電 機械部經理 3－2811311

九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

美國 開勢樂（CATERPILLAR）D333C油渣發電機137KVA，平底座連油箱，獨立制板，1972年製造。

有意請電 機械部經理 3－2811311

九龍中央郵箱K4272

何長銀器 另創一格

最新設計 新潮銀鉅

高貴新住宅租售 大夫第

何文田山道21號設備講究建築雄偉位于梅嶺山上地勢平坦無遮山崩左鄰右里政府官邸林木蒼翠郊區風光俯瞰四週景色壯麗港海彎彎山環繞入夜燈色別具情調想住屋捨此莫屬可分期付款．理

電5－237531 5－414465洽

德惠行

寫字樓舖位招租 八折優待 二百三呎起

南京街八至廿號街接彌敦道

K八八三二二四 H二三七五三一

麗澤中學招生

班級：中學一年至四年級 小學一至六年級．幼稚園高低班

報名：即日開始須携帶成績表及相片二張 中六則依本港中文中學會考成績公佈後開始報名

考試：中學小學幼稚園六月十四日上午九時

校址：中小學廣東道一八〇號電話③六六三一八③六六四四〇四 幼稚園廣東道三弍二號至三弍八號電話③六六三三九八

監督 梁遠芬 校長 盧惠勳

善基中學

招 寄宿生 走讀生

由小學一年至中學

特點：全日授課．會考班 環境優雅．歷史悠久

校址：新界洗水橋丹桂村十二號

電話：12－七七六六〇八 七六三九六七四

自置新型大校車接送 車程電索即寄

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區蘇杭街利源東街八號地下 電話：二五四五九五、二二八三弍

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七〇二、八二〇七八

（三）彌敦道壹零零零號東英大廈弍零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

旺舖出售 農圃道石山東五巷七號面向彩虹村八合家居用 電二〇四三六八韓洽

石屋菜園 近元朗八鄉私家地新靚 交通便利水電足 請電⑫九八八二八八一合意洽

吉樓租售 官塘街瑞寧樓二樓二房一廳全新裝修 商住均可向公園 租售電K711197洽

住宅樓售 大安東廣興道128號G座三百廿呎住宅交吉廉售 電H234523

特價洋樓 百德新街三房兩廳千呎 十七萬九二 交吉電二四六七 早九至十 晚七至十

吉樓出售 九龍城打鼓嶺道87號 座三房一廳 全層 有意者請電K636805 至十二時

上海街 洋樓落成 270－274 近一定好 75年期洋樓價格無須管理費 高雅住宅舖位 瀨大樓底17呎全部完成即將入伙 歡迎參觀選購 電話八四八六七九

二樓吉售 近昌街 華百元 面積七百三十九呎 七千 引即看買 K三九八 電話

新樓租售 九龍南大街116號六七樓 全租仟餘呎 裝修 均可 電③九三九三九九六洽

荃灣洋樓 荃灣大廈 兩房一廳 連裝修 萬八 電⑫四二四四八二六

招租（九龍）

旺舖平租 官塘街23號A地下 有七百呎 面向旺市 電八九二〇八七七 聯合安址

旺舖招租 元洲街 地下 千餘呎 按月 請電 聯記

官塘樓出租 康利道金豪閣 向海 面 二千D座 請電四一〇九一二八 劉洽

弍樓出租 元朗路教育兆豐樓D座1弍五 七六佰 五餘呎 水電 九 請洽

香港房屋協會舖位招租 本會於九龍及新界各區有舖位出租，詳情請向本會查詢。

中區旺舖 德忌立街27號 37呎 旺舖租 請電H234523

寫字樓租 中區安慶台十四號 大廈 十二樓A室 五百呎 請電H234523

香港仔廠 貨倉大廈 33號 六樓 三千呎 電

招租（香港）

寫字樓租 威靈頓街 中區 14號 12樓 24號 西部 電H234523

啓華大厦 中區 寫字樓 電話

舖租數佰 大坑 旺 水電 合裝 印等

新蒲崗廠房租售 大有街一號 千呎 印花 毛衫 廠 交通方便 電K六七四四六三三 洽

急欵平賣 巴士站 五百呎 深 中 電③二〇三九四四 王 洽

唐樓吉售 官塘道八樓 百餘呎 實用 房 四萬 一五六 近

旺舖租售 新蒲崗爰民街21號 旺舖 電⑫四二五一八〇 周

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

W6 W7 W13 W17 W28 W33 W36 W37 W38 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

聘請

早上兼職 員生 中英文 時間 每月 電K 一六五五

招請 男女 見習生 商業 名助理 18至45 有經驗 請函九龍郵箱K三七四八

駝名商行 急聘 助理 見習 男女 各業 請函九龍郵箱K三七一七

商行誠聘 見習生 名 寫字樓 九龍郵箱K6313號

文具紙料 生意 出讓 地點 旺租 合平 電話⑫四二九三二六

百貨店頂 化粧 合 裝修 近 可 手女 電話⑫四二九二六三

出國廉讓 街55號 三興 食 家 四平 請電⑫四四弍二二四

百貨店讓 酒樓側 一流 旺 裝修合 新界 請電⑫四四二六七一八

木屋出讓 地下村 全水電 合 有 仙 黃大 請電③四九一三〇三

南北行寫 字樓 佰呎 傢俬 四 有意 請電H 六一〇三三九〇三

純德園種 狼狗仔出讓 電⑤四七七一三八 盧洽

出讓

理髮招頂 元朗 街 理髮 公司 平 電⑫七六八三

新樓平讓 九龍城 井街 大 新 全裝 三房 電K九二四二

公寓出讓 生財 用具 齊 大 旺區 老人 可 足 請電③九二五三三一

免頂旺舖 九龍 灣 定安 大廈 長 街 廿 二 號 租 二四〇〇元 時 百 至 電K837607

旺舖廉租 荔枝角道 角 二樓 七佰呎 住宅 電話 K201671 K933141

工場出租 有 工 後座 場 四線 電 水 電 約300呎 電K942728 北 街六號地下 磡

啟事

承退股聲明 茲有 關於 ... 特此聲明

遺失

遺失聲明 遺失 ... 特此聲明作廢

聲明 遺失 銀行 支票 ... 作廢

聲明 遺失 ... 作廢

待聘

理化補習 九龍 教師 理化 補習 電⑫二四四四〇八 對學位

到府補習 預科 畢業 補習 各科 請電F2以K

出口人才 某主管 口 經 行 出 商 九龍 電③ 二三八三

經驗補習 大學 生 補習 中小 九時 電K八七三〇三九

精補升中 女生 補習 中小 電K二〇七六六一

稅帳 專理 報稅 年 帳 月 本 有限公司 K316066 K317207

經驗補習 中學 承 初 小學 補習 各科 晚 六九 時 電K七二三五

寫字樓聘 員 各 F3 以 上 級 職 郵箱K3403號

先鋒錶請 代表 熟練 配錶 修理 技術 男女 電⑫ 6179?

機電學徒 機械 電器 無 能 吃苦耐勞 有 年足18 K22818

商業

冷氣修理 加 賣 冷氣 洗 清 新 K ...

台北 曼谷$305 星馬$850 東京$615 美加1850 $440 定位⑤254733 ⑤261548

特價機票 英國1350 加拿大1400 台北440 馬尼拉750 澳洲1850 東京620 曼谷305 星加坡795 倫敦1470 紐約1850 四季旅遊公司 H－254272 H－254276

25元修電視 連工包料 廉價天綫 K802816 基源行

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

油印 打字 謄寫 價 廉

雞眼夾圈 中英附 專治 雞眼

寶芳鞋王 分店 全球 馳名

貓狗雞 貓狗雞 又 有 治 電

徵求

婚姻（服務部） 大批女性 公司 K313409

啟事

本廠於六月一日起 業已停業 一切債務 概與本廠無涉 特此啓事 一九七五年六月二日

鵬洲街坊福利會長壽組公告 本會一九七五年五月份 第一組 弍名 第二組 弍名 第三組 ...

利華服務有限公司 互助組公告 本公司一九七五年六月 ...

台灣啤酒

價廉物美 消暑潤喉

每瓶只售 $1.90 批發價更優厚

有售 英東 咖啡屋

本公司總代理 台灣民生物產有限公司

九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

招生

中聯

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

立勝

大新 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

搬運

歐美 本公司 ... 防水 ... 電話

漏水

遊船河 遊船河 海上晚會 5－229975 5－779096

平價機票 李行外埠寄 快捷廉 成功旅遊公司 德輔道中萬年銀行大廈506室 歡迎詢問：5－440550·448271

德信烹飪學校

點心 打豆 西餅 酒會 家廷 正校：油麻地彌敦道四七七號 分校

校長：鄭之（英國烹飪學會會士）

黑房技術

英國人任 法會授 文用

南北點心 30款180元 文憑全科班 北角中心大厦H716111中華烹飪中心

無綫電與電視實物函授 彩色黑白電視 無綫電晶體管 6月6日開課

國語班 汽車修理 西式裁剪 青年會 必列啫士街51號 電H435272－4

德誠烹飪學院 新穎冷氣課室電話K 848248

李三教授烹飪

針灸速成班 招男女生

青年會游泳班 六月中新班 必列啫士街51號 電H四三五二七二一

招日夜校各科及商科中學各班新生

各級英語會話．日文．劍橋大學 英文拼音班．法文．英文科文憑班 英文專修班．德文．GCE英文班 西班牙文．國語．TOEFL班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字．電腦打孔．香港稅例 華英打字．中英簿記．出入口文員班 中英會計．數理專修．L.C.C文憑班 英文速記．珠算全科．PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校負介紹就業

醫藥

婦科 李莽

葉莉

鼻得寧

婦科 葉友芳

奇異工藝

練命功

英國小姐

英人小姐

婦科 朱玉華

何子一 白蝕

竹林氏

王玉芬婦病

朱約翰 外皮 惡疾

尚有戲院廣告刊第九頁

啟德遊樂場

最完備的遊樂場 唯一市內

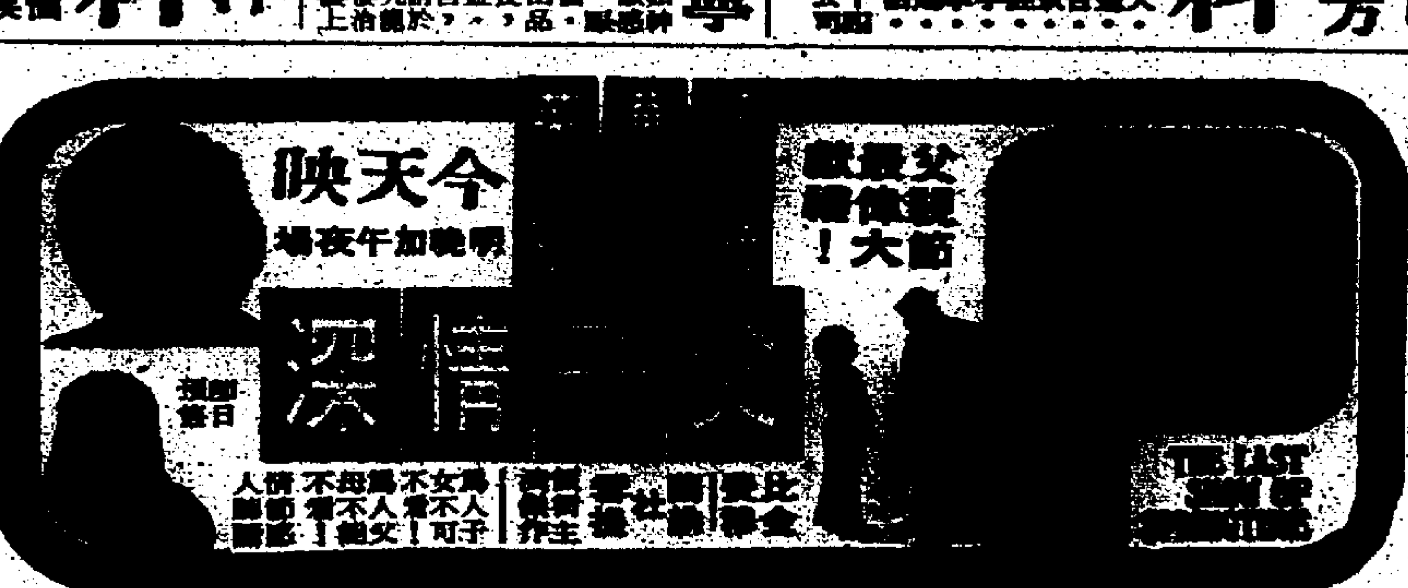
驚艷肉迷 太空飛車新奇刺激

鑽石戲院 華美歌藝團

國寶大戲院 包公奇案

旅遊風光

明晚午夜場 七彩 狄娜



今天映 明晚加午夜場

今天盛大獻映 斯 奧 路拿 尼寧

議論縱橫

端午節談吃粽

・文鑑・

儘管有人說：端午划龍舟是為楚屈原招魂，食粽子似跟屈大夫毫無關係。可是習慣已成自然，端午節食粽，猶之乎八月中秋吃月餅，廠家和商人們趁着這一節日，來推銷他們的產品。因此，在端午之前兩週，就已宣傳他們的端午粽。

不過，話又得說回來，粽子不能說跟屈原完全無關，相傳屈原之神，最歡喜享用以植物葉子包裹着米來炊熟的粽子，這是有一段曲折故事的。並可找出一些有關的記載，如南朝梁人吳均所撰的「續齊諧記」中說：「屈原以五月五日投汨羅而死，楚人哀之，每於此日，以竹筒貯米，投江祭之。漢建武中，長沙歐回白日忽見一人，自云三閭大夫，謂回曰：聞君當見祭，甚善。但常年所遺，並為蛟龍所竊，今若有惠，可以楝葉塞上，並以五色絲轉之，此二物為蛟龍所憚。回依其言，今五月五日作粽，並帶五色絲及楝樹葉，皆汨羅之遺風。」

從此以後，粽就與屈原、端午、划龍舟等相提並論了。祇是名稱有所不同，西漢時叫角黍，據周處的「風土記」指出：「端午烹鶩，進筒粽，一名角黍，以菰葉裹粘米粟棗，以灰汁煮令熟，蓋取陰陽包裹未散之象。」

吳曼雲的「江鄉節物詞」中序文也說：「杭俗，端午尚角黍，有依古作筒粽者。」其詞云：「裹就連筒米宿舂，周遭綵縷繫重重，清菰剝盡銀膚白，笑說廚娘纖手鬆。」可是，現時我們在這兒所見到和吃到的粽子，可以說是「去古遠矣」！既非以竹筒貯米，也不是並帶五色絲及楝樹葉，更不是以「灰汁煮熟」的，而是有豐富的作料。

粽的作料，通常用糯米、紅豆、蓮蓉、豆沙、栗子、鷄、鴨、豬、火腿、蛋及其他可口的肉類，而用來裹粽的材料，則為荷葉、竹葉、蘆兜葉，和東莞的鹹禾草。就味道而言，大致分為淡的、甜的、鹹的三大類；淡的是「梘水粽」；甜的則是「豆沙粽」、「蓮蓉粽」；鹹的則包括「裹蒸粽」、「鹹肉粽」及「火腿粽」等等，不一而足。

淡水粽的吃法，一般來說是賦有「自由主義」色彩的，你好吃甜的，可以將它蘸着白糖吃，也可拌糖膠來吃；你歡喜鹹的，則可將它蘸着「老抽」吃。至於其他兩種——甜的或鹹的，它本身已經確定味道，不好隨意改變的了。

按屈原懷沙自沉的汨羅江，位於今湖南省湘陰縣的北面，那裏的江水較深，稱之為「屈潭」。因之，湖南各地在端午節前，對於裹粽很是盛行。不過，鄉間裹粽多為四角型或枕頭型兩種：前者有四角，即古人所謂角黍是也，每隻重不過半斤，以淡為主；而枕頭粽，則頗似鄉下那種長圓型的枕頭，每隻重達十五至三十斤不等。這種大粽裹得越實越好，用大鑊鍋煮熟，足夠全家人三日飽啖，但這種粽是淡的，可以收藏一星期以上而不壞呢。

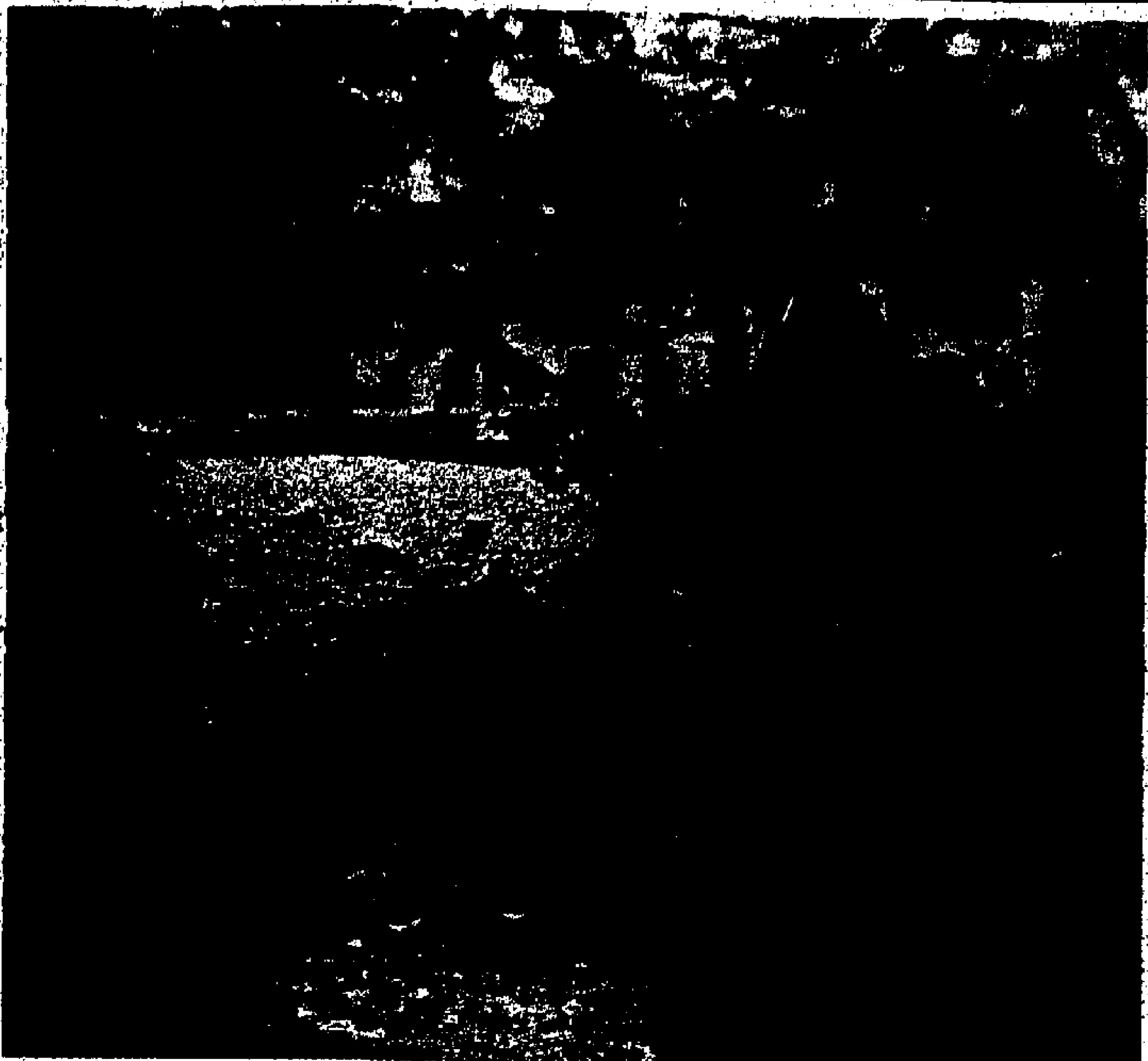
客窗小牘

白領的午膳問題

朋友的兒子在中環工作而家居北角，每天早晨上班，攜家庭自製三文治往，這東西置膠袋內，膠袋則藏公事包中。他說：「成本一元二，在中環午膳，要花五元以上，還花時間，走出寫字樓又無冷氣，在路上也感炎熱。目前『午餐匣』大行其道，價廉者物即不美，即使價廉者，與自製三文治比，也貴得多了。也有人在辦公處中吃麵包，收入少，我們不能不節約。『寫字間』中供應午膳，做職員的是福氣了！」

幼子服務的公司中，供午膳，伙食又佳，在他確是福氣，就我所知，以往，外省人主持的棉系工業的「寫字間」部分的午膳最佳，到股票公司大賺錢之日，則伙食後來居上，連小夥計在進膳時亦可飲啤酒。在所有辦公時間，供應各種汽水。現在，伙食仍佳，啤酒與所有辦公時間內的汽水不再供應了，以往工作忙時，還供應下午茶點，由第一流餐室送來。

中環工作的波士級與高薪職員，若是工作地點不供午膳，他們在這一件事上支出很大，中環各餐室太擁擠了，灣仔海邊與較近海邊的餐室爭取他們，甚至以汽車接送，則限於對幾個主顧。有一家遇到兩個主顧坐的士來即代付車資。中環一家大酒店的頂樓，中午供應高級自助餐，每人正價三十元，那邊的燒牛肉極佳。在某些人，午膳花四十元也不成問題，有一朋友說：「我的波士認為辦了半天公，午膳也是RELAX，他就請兩三個朋友去了，座位早已訂就，一點出去，有時三點半回來，又在飯後到一個由妙齡女郎『電面』與按摩的地方去，女在中環，十分下流的事情不會有，所謂樂而不淫，有些人早已斲傷過度，要淫亦無條件。大波士的小職員，在『寫字間』中吃麵包的愈來愈多，我是中上職員，託後生買飯匣來，後生一次要買七、八隻，女職員半數吃家庭自製三文治，有位最年輕的小姐這一陣每天出去吃飯，有人遇到她與一名流在下午兩點半走出一家日本『御料理店』，其他女職員都不大理睬她了。由此可知我們那邊的高尚。」本來，香港不少「白領麗人」都為可恥的待遇而嚴肅的工作呢！



在外國，孤獨的老人常喜每天到公園去餵白鴿，在他們看來，白鴿就是他們的老朋友一般。・雄・

奇妙世界

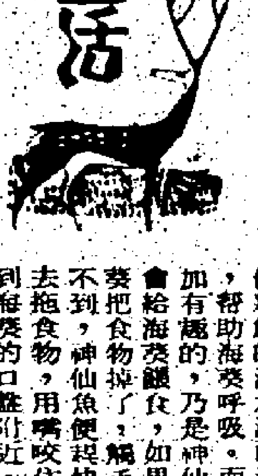
・自求・

一般動物雖然沒有什麼意識，也沒有所謂社交活動，不過，牠們卻也有其不同族類的「朋友」，而且「友誼」亦非常良好，這確實使人們不能不感到奇趣。

我們知道，碧藍的大海深處，通常都住着好些如花似玉的海葵；這些深海中的海葵，跟色彩鮮艷、嬌小活潑的神仙魚，乃是最要好的朋友。海葵長得雖然艷麗，被稱為「海中銀蓮花」，可是，牠的個性卻很粗暴，和艷麗的外貌恰成反比。在深海中，要是有海產動物碰上了海葵，就要被牠那花瓣似的觸手擒住，再用毒刺刺昏對方然後送進口裏吃掉，因此，大海中許多兇猛的魚類都不敢游近海葵，祇有神仙魚敢於和牠打交道，而且，當神仙魚遇到危險時，牠們都紛紛躲進海葵「花瓣」密處藏身，如果遭受強敵追捕，海葵還會張開口盤讓神仙魚躲進去，直到敵人走了，神仙魚才再游出來。

讀者們一定感覺奇怪，海葵為甚麼單獨對神仙魚垂以青眼？這實在是有其原因在。原來海葵雖屬於動物，但牠卻沒有腳也沒有鰭，因此祇能附着在巖石上，因動物而不能「動」，這的確是一件苦惱的事。

彩色生活



在這種情形之下，海葵亦祇有待那些倒霉的魚類送上門來，才可以用觸手把牠擒捕充飢。可是，儘管海葵生長得艷如花，卻很少有魚類會自動送上門來給牠當食物。因此，海葵便祇有和神仙魚拉上交情。神仙魚色彩鮮艷，可是個體細小，毫無抵抗力量，海中的魚類都喜歡捕食牠；這樣一來，神仙魚倒反成為了海葵的誘餌，祇要有神仙魚在牠身邊，就可以把其他魚類引誘過來讓海葵捕食。

此外，神仙魚還能為海葵做「清潔」工作，把剩餘的食物殘渣吃掉；神仙魚在海葵身邊游動，又能撥動水流，使新鮮的海水流向海葵，幫助海葵呼吸。而更加有趣的，乃是神仙魚會給海葵餵食，如果海葵把食物掉了，觸手撈不到，神仙魚便趕快游去拖食物，用嘴咬住拖到海葵的口盤附近。至於海葵除了保護神仙魚之外，亦常常給牠分食物。海葵與神仙魚，眞是深海裏奇妙的「異族」朋友。

說過海葵，再來談談鱷魚。外貌醜陋的鱷魚，人們見了牠也懼怕三分，可是，細小的鷸鳥，卻與鱷魚建立了深厚的友誼。早在二千五百年前，科學家已觀察到了這有趣的事情；當時，著名希臘歷史學家希羅多特到埃及去，在奧姆波士市看到了一件奇怪的事：每逢鱷魚吃完東西後，就有一些灰色的小鷸鳥跳到牠的頭上及嘴裏，雙方交頭接耳，彷彿在談論甚麼機密，希羅多特對這種情形極感興趣，經過一段長時間的觀察，他才發現小鷸鳥並非跟鱷魚談話，而是替鱷魚剔牙縫。每當鱷魚餐畢後，均有許多肉屑藏在牙縫裏，覺得很不舒服，於是牠便張開大嘴巴，讓小鷸鳥替牠啄牙縫，把肉屑挖出來，而小鷸鳥也樂此不疲。小鷸鳥和鱷魚這種關係，到目前尚毫無改變。

此外，犀牛也和一種小鳥是好朋友，那就是犀牛鳥。犀牛是體大力壯的動物，三、四頭獅子有時也敵不過牠，牠的皮膚厚像鐵甲，特別是長在臉上那獨角，發起性子來，連大笨象對牠也退避三舍。如此粗暴的犀牛，怎麼竟會跟小鳥交起朋友來呢？這是因為犀牛身上雖有一套「鐵甲」，但在「鐵甲」的縐褶間，卻露出非常柔軟的膚肉，常受到體外寄生蟲的侵襲。犀牛無法對付寄生蟲，便祇有借助犀牛鳥替牠啄食那些昆蟲，這樣一來，犀牛和犀牛鳥便成為了要好朋友，在犀牛的身上，常常棲留着一羣羣的犀牛鳥，蔚為奇觀。

利用金蘭灣反蘇

・德公・

德公前睇報紙報導之世界形勢，已斷定蘇俄必定會向北越要求，利用現被北越佔據之前美國海軍基地金蘭灣，以前已經「信口開河」，同各讀者傾一輪矣。

現在日本之記者，由北平報導，果然提及蘇俄向北越要求使用金蘭灣。

雖然事實如此，即德公亦信，而且亦「信口」提及，但現在之新聞報導消息來源，竟來自北平，令德公不由得不感覺到，此乃中共認為烏忌自忌，蘇俄使用金蘭灣乃為大忌之感。因為一旦蘇俄由邪變羊變來變去之艦隊，可利用金蘭灣作為基地，則中共之海岸線，均在蘇俄海軍監視之下。若果發生戰事，則中共對外之交通，可被切斷，除咗利用中立之香港外，無路可衝，蘇俄海軍，必定封鎖所有全部中共之海港，中共即刻就成為大閘蟹，被綁住矣。

再睇佢的來自日本、實際上來源乃為北平之報導，話蘇俄利用金蘭灣，乃為反蘇宣傳。中共話佢地幫北越乃為有條件者，而蘇俄帮北越乃有條件，條件即為借用金蘭灣。若再深入研究，則蘇俄雖然有意要利用金蘭灣，但係現在尚未提出，亦非時機，中共祇不過怕蘇俄用呢一個海軍基地，對佢地大為不利，因此搶先話出來，佢地認為最好就係美國佬派飛機去炸到佢稀稀爛爛，有晒軍事價值。同時爲咗自己打算，先話出來嚇吓美國佬，亦即係話：「喂，唔係唔先提醒你，請你地千企唔好撤退第七艦隊，否則我地就瓜直矣。」

不過佢地當然唔會咁講，就算話瓜直，亦祇提出可能對日本南韓有威脅，對美國太平洋防線有威脅。正因為目前之世界形勢轉變，中共非要求美國不可，所以就一改以前之口風，唔再鬧美帝為帝國主義。若美國佬再放鬆的，貿多幾架飛機俾佢地，則福特總統去中共訪問時，必與尼克遜訪北平之時，完全唔同。非祇搭膊頭話美國係老大哥，而且攞人企滿各街巷，搖旗歡迎。而且假一班人，必定着得好靚，開酒會歡迎之時，江青唔止着裙，唔着解放裝，可能着晚禮服接待亦未定，但有可能着新潮露背裝者也。

四重彩的滄桑

・易禹之・

老朱是我們的老前輩，初抵香港的時候，曾在一道過難民生活，現在則間或到一齊作麻將之消遣。近年他包得一間學校的合作社，賣飯、麵、汽水糖果等，本小利微，不容再僱伙計，還得供給兒子在美國讀書，因此一切買進賣出皆由老夫婦和女兒親力親為，老朱當然是經營的主力，勉強維持已不成問題，對於一個六十多歲的老年人來說，可也太辛苦了！

然而老朱是一位標準的「四重彩」迷，凡在未打麻將以前三等一的時候，他的話題總離不了「四重彩」，但是到目前為止還沒有收到過彩金。有一天專誠來找我合股，他說：「每人股本一千元，多串幾匹馬，中到冷門便可以贏大錢。」我答他：「願意借給你一千元，由你自己做兩股，等你中彩以後才還給我。」最後他并沒有接受我的好意，我也沒有謝他關照的盛情。

有一次他們果然中了六萬餘元，將近二十個人分攤，實際所可分得的數目也極有限。是由一位做推銷員的林姓青年去領彩金，大家約好在一間酒樓定妥筵席，準備一面慶功便一面分錢。豈料望穿秋水就是不見阿林來到，推定一個人去接他，卻連鋪蓋都不見了！詢問房東則答：「阿林今天在大檔輸了三萬多，一氣之下便回大陸去了。」結果他們的慶功宴變成了傷心宴！

信心十足的老朱興趣依然不減，又恢復了個人作獨資的投注，就在暑期停賽以前的最後一次，他買的是二四六七九號五匹馬互串，他告訴我：「這一次可以分得約一千三百元的安慰獎。」可是在他去領彩金的時候，在恭賀他：「終於獲得了最後的小勝利。」我們還淡，馬會并未予以安慰！據說按條例凡投注五匹馬及以上互串的，一律沒有安慰獎，他非常憤憤不平，對我說：「一定要和馬會打官司。」我告訴他：「凡是訴諸於法庭的問題，都得先準備自己付堂費，不如還是等待下季，你再重整旗鼓吧！」老朱瞪大兩隻眼睛望着我！

陳德華

肝炎的確累〔死〕好多人！

包粟

・石言・

包粟古稱玉蜀黍。又名玉米、番麥、珍珠米、包穀等。原始產地是美洲。古代美洲土著即以此為主糧，至今餘風未替。

包粟何時傳入我國，文獻並無明確的記載。李時珍在「本草」中說：「玉蜀黍種出西土，種者亦罕……」由此推測，包粟可能在明代傳入我國。又因玉蜀黍的「蜀」字乃四川省簡稱，推測包粟可能先在四川省繁殖。

包粟因產地不同，品種有異，其子粒有黃、白、紅、紫四色。其產在東北、華北、西北地區的，一般長度約八、九寸，甚或超過一尺。子粒曬乾後，磨成粉末，北方向稱為棒子麵，製成饅頭，俗稱「窩窩頭」，為北方平民終年的主食。好在其含有大量澱粉質，味帶香甜，且有豐富的營養價值，裨益平民生活不淺。

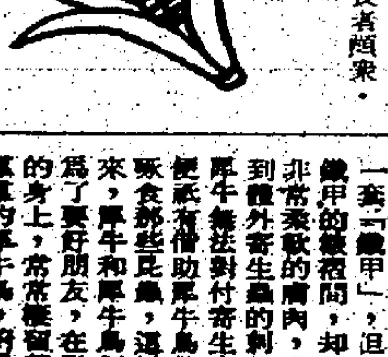
目前正是包粟成熟的季節，港九街頭大量湧到，來自新界農村；可惜身材短小，子粒不够粗壯，且頗多出現禿頂、缺粒、缺行的毛病，有損風味；這和品種不良、護理不周有關。為了提高包粟的品質，專銷菜種的店舖須向外地搜求包粟的佳種，包括子粒紫、紅、白三色的，俾引起食客的興趣。然後號召農民改種佳種包粟，藉以增加產量。

包粟是雌雄異花植物，而賴風媒傳粉的。雄花生於幹頂，分列成十多二十條花枝，雌花則生於葉腋間，從苞葉中抽出來的長鬚便是雌花的柱頭，雄花成熟後，花粉隨風落下，或向附近散播，接觸雌花的柱頭，經過受精的程序，雌花乃孕育子粒，而子粒逐漸壯大成熟。但是，雄花成熟後，有時因風向不合，沒有足够的花粉接觸雌花的柱頭，雌花不能充分的受精；於是生長的包粟便出現禿頂、缺粒、缺行的毛病，而情況嚴重時，禿頂達兩寸以上。

改善包粟的毛病，使用人工授粉的方法，當有顯著的效果。方法很簡單，祇要當雌花初開、盛開、花萎的時候，收集雄花的花粉，通過紙筒傳播到雌花的柱頭各一次，使雌花獲得足够的花粉而受精，則生長的包粟定無上述的毛病。

一般包粟都是黃色的，在色素上給人以單調的感覺。如果子粒紅色、紫色、黃色、白色的包粟混合栽種，經過風媒或人工傳粉，雌花獲得不同品種的花粉，則日後生長的包粟，其子粒便出現黃、白、紅、紫四色，相當悅目，足以激發食慾，特別是對於孩子，當有強大吸引力。

近日包粟暢銷，反映香港人嗜食者頗衆。食品貴乎創新，日後街邊小販如以包粟子粒磨成的粉末，加進新鮮及蛋餅，製作糕餅，相信定能招徠食客，值得一試。



大風箱

・張和・

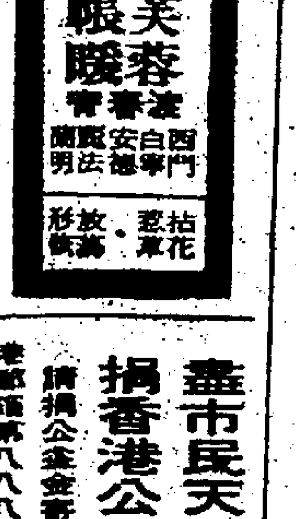
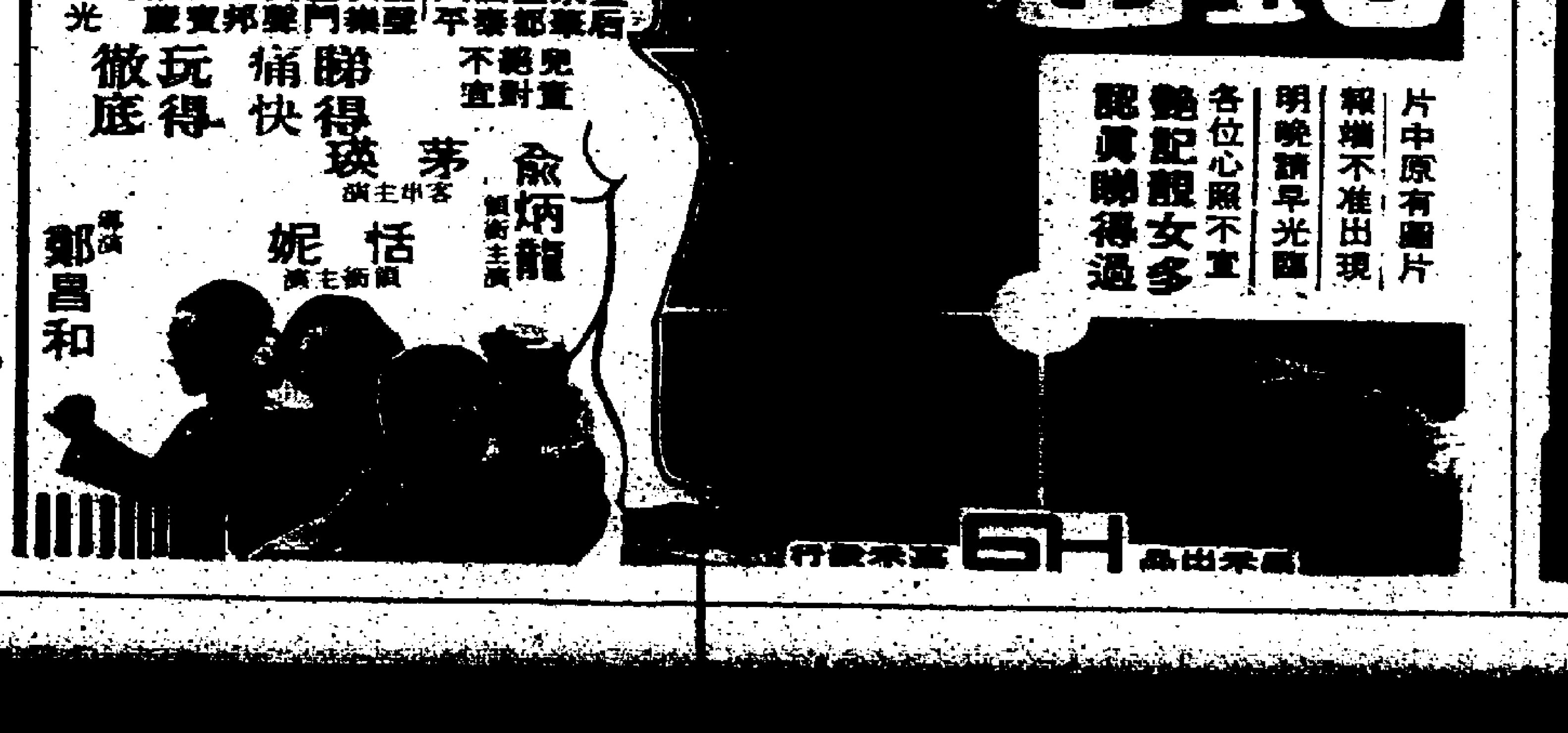
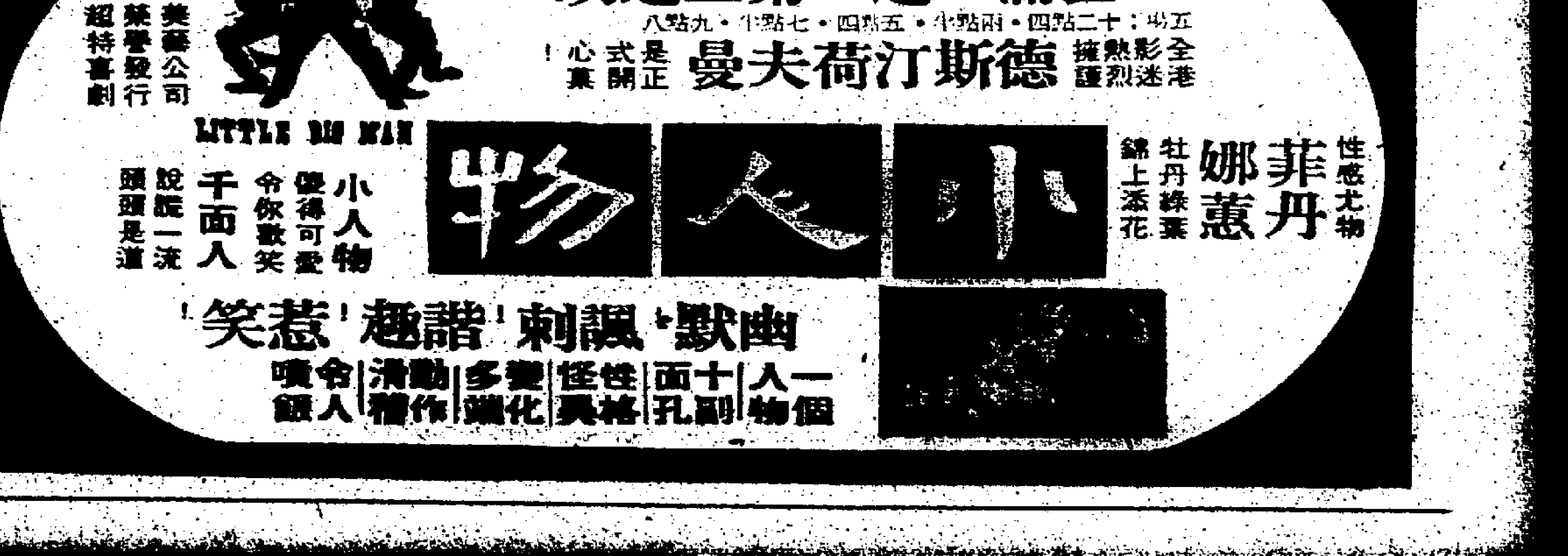
瑜伽調身式中有「大風箱」一式，它是用姿勢，使用鼻孔俯下強有力而長的大呼大吸，這種姿勢，說也奇怪，一面在呼吸進行中，頓使身體發「熱」，同時流汗還不特已，達到全身毛細孔，每個都得到啓閉的機會，因此遍體舒暢，頓有生機，速將因傷風、感冒、鼻塞、流鼻水、淚水、頭部的不舒服，一掃而空，做的人，稱奇不已！

人身的「氧」氣，是從體外空氣中而來，是人身生命中的必需品，人可三日夜不飲食不致死亡，但三分鐘斷絕呼吸可能死。「氧」由口鼻進入血管之後，就跟着血液循環於血管中流到身上任何地方，滲入各部組織的氣管，使它們所含有「二氧化碳」流出，這種「二氧化碳」，瑜伽稱為「疲勞體」，藏在人體內，是沒有益處，一定要排出，也藉此「新陳代謝」。要是沒有氧氣供應，那些組織器官的細胞，就要萎枯，在短短幾分鐘內會喪生。

「二氧化碳」，是人身廢物，一如爐中煙煤，假使空氣中所含「氧」氣太少，吸進不够標準，使血液內「二氧化碳」就要逐漸堆積多了起來，會使人發生頭暈。「二氧化碳」之發生，是由熱力消耗而來，熱量如油盞之火，人身用力，等於用火，油被燒燒而消耗，油變火，火變烟，烟變「二氧化碳」。人身由食物而化熱量，由熱量化為「二氧化碳」，成為廢物。

人們呼吸器之組成：氣道、是鼻腔、咽腔、喉腔、氣管、支氣管、細支氣管、肺泡、呼吸運動有關係的骨與肌，骨的方面：有胸椎、肋骨、肋軟骨、胸骨，和肌的方面：有胸大小肌，肋間內外肌，和膈。瑜伽的「大風箱」：是「盤腿坐」姿勢，而下行的血，使腹以上的臟器，盡量利用氣的收入排出，俯仰之際，可以全力以赴，故氣量至大，一呼則百脈皆張，一吸則百脈皆閉，閉即是壓迫「二氧化碳」排出。吸入氧氣，呼出碳氣，使靜脈中紫血變為紅血，再輸入動脈管中，所以血液循環，全靠呼吸相助，血液循環約廿四秒循環一周，一日夜三千六百周，呼吸一日夜二萬一千六百次，所吸清氣共三百八十四立方尺，每人身中血液平均以二升半計，它所澄清血液有九千三百升。

中國道家的「壽世保元」一書內有：「不藉金丹，且吞玉液，呼出臟腑之毒，吸來天地之清，道藏有玉軸經，言五臟六腑之氣，五味薰灼不和，六慾七情，積久生病，足見古今中外，都是重視呼吸。



盡市民天職
捐香港公益金
請捐公益金寄香港
郵箱第八八八號